DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE ET UNIÈME ANNÉE - Nº 12412 - 6 F

Le débat sur la Nouvelle-Calédonie

ON VOUS A COMPRIS!

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

DIMANCHE 23-LUNDI 24 DÉCEMBRE 1984

# La succession du maréchal Oustinov

Les obsèques du maréchal Oustinov auront lieu lundi 24 décembre sur la place Rouge, indique-t-on à Moscou de source officieuse. La mort du ministre de la défense de l'URSS a été annoncée par l'agence Tass vendredi en fin de soirée. La commission des obsèques est présidée par M. Grigori Romanov, membre du bureau politique et

secrétaire du comité central.

#### La vieille garde en péril

plus puissants. Après la tentative de renouvellement qu'elle avait acceptée plus que suscitée avec la nomination d'Andropov au secré-tariat général du parti en 1982, elle s'était repliée frileusement sur elle-même. La disparition prématurée de l'ancien chef du KGB, qui avait manifesté quelques vel-

donné l'occasion de renouer avec l'immobilisme breinévien qui assure la pérennité de son pouvoir. Au-delà des divergences possibles sur la conduite quotidienne de la politique intérieure et de la diplomatie, c'était le meilleur ciment entre les septuagénaires : Constantin Tchernenko (soixantetreize ans), Nicolaï Tikhonov (soixante-dix-neuf ans), Andreï Gromyko (soixante-quinze ans), Dimitri Oustinov qui est mort à soixante-seize ans, auxquels on peut ajouter Victor Grichine (soixante-dix ans), le chef du parti à Moscou, qui joue sans doute un rôle plus actif que son insignifiance peut le laisser croire.

Ces personnages aux origines et aux formations diverses sont liés par des expériences partagées; leurs aînés qui avaient connu la révolution ont disparu, mais eux ont vécu la « dékoulakisation », les purges staliniennes (certains y ont participé et d'autres leur doivent leurs premières promotions), puis la «grande guerre patriotique ». Le quarantième anniversaire de la défaite de l'Allemagne va être l'occasion, en mai prochain, de célébrer les hauts faits des anciens.

que ne partagent pas cette complicité. Ils sont entrés au parti

La vieille garde soviétique a léités réformatrices, lui avait après la guerre, ont fait des études perdu un de ses représentants les donné l'occasion de renouer avec techniques ou supérieures, ont techniques ou supérieures, ont gravi les échelons à l'époque du · dégel » khrouchtchévien. Ces traits communs ne gomment pas les rivalités; peut-être même les exacerbent-ils entre les membres du bureau politique qui ont à peine atteint la soixantaine. Mais ils font de la succession de la vieille garde plus qu'une relève des générations : un changement de mentalité et de style, dont M. Gorbatchev vient de donner un bon exemple pendant sa visite en Grande-Bretagne.

La gérontocratie n'est pas une caractéristique intrinsèque du régime soviétique. Sans remonter plus loin, Breinev n'avait que cinquante-huit ans quand il a succédé à Khrouchtchev. C'est sous son règne que se sont mis peu à peu en place les rouages du système actuel. Depuis longtemps les « kremlinologues » scrutent en vain les signes de rajeunissement. Mais pour des raisons purement biologiques, ces «messieurs au chapeau gris » ne peuvent pas rester encore bien longtemps entre eux. Le réservoir de septuagénaires suffisamment haut placés pour être promus dans le petit cercle des grands dignitaires n'est pas inépuisable.

> DANIEL VERNET. (Lire la suite page 3.)

#### Avec ce numéro

Sciences, médecine, formes et idées nouvelles

Jeunesse au Japon

#### **HISTOIRE**

L'offensive des Ardennes (Page 2)

CHINE

La lutte contre la «pollution morale» (Page 6)

CINÉMA

La crise du court métrage (Page 10)

**SCIENCES** 

Les fuites de la Hague

(Page 16)

#### Lire nos informations page 7 Les « jeunes » du bureau politiet, dans « le Monde Aujourd'hui », notre enquête sur le rôle des Eglises. La reculade des syndicats

NOUVELLE-CALÉDONIE

## Les confédérations ont du mal à accepter les mutations de la société industrielle

du 21 décembre de signer le protocole sur la flexibilité de enrobe ce refus, on se trouve en plein paradoxe. Les syndicats qui ont dit non, surpris eux-mêmes par leur audace inattendue, ne pavoisent guère.

and the

the state of the state of the

gan saman na aka 19 Ngjariya saman katalok sa

Frankrich er Seit in der

**Fropiques** 

Balance Service Control

the region of the second of the first

Springer with the fire of the

A STATE OF THE STA Registration of the second The second second 医动脉虫 网络大学 Capping Services (1997)

Hard Company of the Part of the Control of

ARTHUR M. Donge of the Co.

y the same of the same of the same

Surface of the same of the sam

1. Same 2.

State Street Control of the State Street Control

衛門 華 伊斯州

The second second

Apple to the second sec

Margarita mater suppression of the con-

A COMPANY OF STREET

Designative worm

The result of section above the section of the sect

Francis All Marie .

The Con was at the same of

A SECTION OF THE PROPERTY OF T

waster of the state of the stat following the following property and the second second

**□ (本本本) (本本本)** 

The second secon

the second

Application of the Committee of the Comm

many and the second of

A SURE CONTRACTOR OF STATE OF Many year was a second

(表) (1) (1) (1+ 2) (1) (1)

Service Services professor August Hostocker of

> Chacun affirme même sa disponibilité à négocier de nouveau, FO et la CFTC parlant de négociations, dans les branches, sur les mutations technologiques ou sur la durée du travail. Tandis que le patronat se tait, les confédérations tentent surtout d'éteindre l'énorme brasier qu'un texte qui touchait au sacro-saint code du travail avait déclenché au sein de chacune d'entre elles.

confier au Matin qu' • il est hors de question que la CGC signe l'emploi, et malgré toutes les sub- seule ». Et la CGT, prompte à se tiles précautions dont la CFDT réjouir, souligne que - le refus opposé maintenant par la quasitotalité des grandes centrales syndicales ouvrières au désastreux dispositif mis au point par le CNPF, sous couleur de flexibilité, c'est la victoire du bon sens; c'est le refus de la capitulation ». En rappelant qu'elle avait eu raison la première, la CGT oublie un peu vite que les motivations des non-signataires sont totalement différentes des siennes.

A gauche, la classe politique n'est pas en reste. « C'est raté, écrit l'Humanité du 22 décembre. M. Yvon Gattaz n'aura pas pour cadeau de Noël la formidable Très embarrassé par la volte-face de ses partenaires, M. Paul régresssion sociale qu'il espé-rait. Et M. Lionel Jospin se féli-

Après le triple resus syndical Marchelli en arrive même à cite de l'attitude syndicale, ajoutant que le patronat . doit se convaincre qu'il existe dans un pays moderne d'autres saçons que la remise en cause du droit du travail pour agir en saveur de l'emploi -.

> Cependant, les vainqueurs du 21 décembre ne sont apparemment pas ceux que l'on croît, et les partis de gauche ont peut-être tort de faire donner ainsi les grandes orgues. Le CNPF a sans doute perdu son pari d'une flexibilité négociée, mais les entreprises ne renonceront pas pour autant à rechercher certaines souplesses, à la marge de la législation, avec ou sans les syndicats. Le triple refus du 21 décembre est bien un dou-

> > MICHEL NOBLECOURT. (Lire la suite page 13.)

# L'islam et la guerre du Golfe

#### La conférence de Sanaa enjoint à l'Irak et à l'Iran de mettre fin au conflit

De notre envoyé spécial

Sanza. - La quinzième conférence des ministres des affaires étrangères de l'Organisation de la conférence islamique devait se terminer, dans l'après-midi de ce samedi 22 décembre, par l'adoption d'une déclaration finale concernant les cent six points qui étaient à son ordre du jour. Malgré de vifs affrontements entre M. Tarek Aziz (Irak) et M. Velayati (Iran), qui assis-taient pour la première fois ensemble à une réunion de l'OCI, la déclaration aurait été adoptée avec leur accord en commission d'abord, puis en assemblée plé-nière. Même si la - libération - de Jérusalem, troisième lieu saint, après La Mecque et Médine, d'une communauté de plus de

huit cent millions d'ames, et la

restauration du peuple palestinien

dans ses droits sont placées en tête des préoccupations de l'OCI, le conflit entre l'Irak et l'Iran constitue pour elle un - défi tragique -. parce qu'il oppose deux peuples musulmans et que sa prolongation risque d'avoir des « conséquences très dangereuses - pour la région et pour la communauté islamique dans son ensemble, souligne le préambule. Il constate également que, jusqu'ici, l'Irak a toujours accepté - de coopérer avec la commission des bons offices du comité de paix islamique ».

Le silence concernant l'Iran à ce sujet est significatif. Le texte demande ensuite aux deux parties de coopérer avec cette commission pour un - arrêt immédiat de la guerre en vue de rechercher un règlement honorable - sur la base des résolutions adoptées par l'OCI et le conseil de sécurité de l'ONU. La seule réserve formulée

par l'Iran concerne la référence à l'ONU. La résolution demande enfin aux deux pays d'-appliquer les principes de la Charia [loi islamique], de la convention de Genève sur les prisonniers politiques et du protocole de Genève sur les armes chimi-

Pour souligner l'importance et la nouveauté de cette résolution, M. Habib Chatti, secrétaire général sortant, a tenu une conférence de presse tard dans la soirée de vendredi pour annoncer son adoption. Il a également rappelé que, lors de la quatorzième conférence ministérielle à Dakka (Bangladesh) l'an dernier, les ministres avaient discuté de 21 heures à 5 heures du matin et n'avaient abouti qu'à recommander l'arrêt

> PAUL BALTA. (Lire la suite page 4.)

# BAGUE ET BRACELET "RESSORT CC" OR 18 CT ET BRILLANTS

## Sastre, le patron

La Fédération française de football (FFF) devait procéder, le 22 décembre, à l'élection du huitième président de son histoire. Après trois mandats et douze années de présidence, M. Fernand Sastre a décidé de se retirer. Deux candidats à se succession sont en présence : MM. Jean Fournet-Fayard, cinquante-trois ans, vice-président de la FFT et président de la ligue du Lyonnais, soutenu par M. Sastre, et Georges Favre, soixante-trois ans, trésorier et secrétaire général de la FFF, président de la ligue du Midi-Pyrénées, appuyé par la Ligue nationale des clubs

professionnels.

#### Douze ans de passion pour le football

Depuis douze ans, il dirige la plus importante des fédérations sportives, avec plus de 1 700 000 licencies, mais ce n'est pas le plus connu des prési-dents de fédération. Dans la tribune présidentielle du Parc des princes, on presidentielle du Farc des princes, on a souvent vu sa silhouette massive anx côtés des présidents de la République, des ministres ou des hommes politiques, mais, pour beaucoup, il reste un inconnu. Alors que les pages des quotidiens et des magazines regorgent de déclarations ou de portraits de Michel Hidalgo, de Michel Platini et de bien d'autres personne. Platini et de bien d'autres personna-lités du football, le président de la FFF semble n'avoir jamais rien dit.

Fernand Sastre fait, à l'évidence, partie de ces gens dont on mesure mieux l'importance le jour où ils s'en vont. Ce sexagénaire, ne le 1º octobre 1923 à Alger, n'a jamais eu l'accent ni les manières de la plupart de ses com-patriotes pieds-noirs. Ses élans sont intérieurs mais n'en sont pas moins intenses, et il avoue une très grande sensibilité

S'il prend toujours plaisir à suivre une rencontre de football, c'est pourtant dans son bureau de l'avenue d'Iéna qu'il se sent le plus à l'aise et peut donner la pleine mesure de sa colossale force de travail. Pour - travailler plus tard et reprendre plus tot : il s'est même fait aménager un studio à proximité de son bureau.

A l'heure des bilans, Fernand Sastre apparaît, parmi les sept présidents qui se sont succèdé à la tête de la FFF (1), comme celui qui, avec Jules Rimet, le père de la Coupe du monde, a le mieux œuvré pour l'essor et le prestige du football français. Pour mesurer le chemin parcouru sous ces trois mandats consécutifs, il convient de se remémorer l'état du sootball français à la fin des années 60.

Avec un peu plus de six cent mille joueurs, la FFF est alors la première des fédérations sportives mais ce nombre de licenciés est indigne d'un pays de près de 50 millions d'habi-tants. L'équipe de France traverse l'une des périodes les plus noires de son histoire et se fait même battre, le 6 novembre 1968, à Strasbourg, par la modeste sélection de Norvège en march éliminatoire de la Coupe du monde.

> **GERARD ALBOUY.** (Lire la suite page 8.)

(1) Jules Rimet (1919-1942 et 1944-1949). Henri Jerzin (1942-1944), Emmanuel Gambardella (1949-1953). Pierre Pochonnet (1953-1963). Annoine Chiarisoli (1963-1968). Jacques Georges (1968-1972) et Fernand Sastre (1972-1984).

## **Dates**

#### **RENDEZ-VOUS**

Dimanche 23 décembre. - Singapour : proclamation du résultat des élections législatives.

Lundi 24 décembre. — *Inde :* élections générales. - Salvador : début de la trêve entre le gouvernement

- Turquie: visite officielle de M. Tikhonov, président du conseil des ministres de

et la guérilla (jusqu'au 2 jan-

Jeudi 27 décembre. - Pologne : ouverture du procès des assassins du Père Popie-

Samedi 29 décembre. - Afgha-nistan : cinquième anniversaire de l'intervention soviéti-

#### Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX **6**9 C.C.P. 4207-23 PARIS Tél: 246-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurens, directeur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fastret (1969-1982)

> Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 500.000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du *Monde* », MM. André Laurens, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Directeur de la rédaction : Thomas Ferenczi.



Commission paritaire des journaux

et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037

ABONNEMENTS 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE 341 F 685 F 859 F 1 690 I

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1245 F 1819 F 2360 F ÉTRANGER (par messageries)

- BELGIOUE/LUXEMBOURG/PAYS-BAS
381 F 685 F 979 F 1 240 F

IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

454 F 830 F 1197 F 1530 F
Par voie aérienne: tarif sur denamde.
Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce
chèque à leur demande.
Changements d'adresse définitifs ou
provisoires (deux semaines ou plus); nos
abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur
départ. Joindre la dernière bande d'envoi
à toute correspondance,

Yeuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerje.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER Alpária, 3 DA: Merce, 8 dř.; Tumbia, 550 m.: Allemagne, 2,50 DM: Autriche, 20 sch.; Belgique, 35 fr.; Canada, 1,50 S; Côte-d'Ivoire, 450 F CFA; Danesurk, 7,50 kr.; Espagne, 150 pea, E.-U., 1,10 S; G.-B., 55 p.; Grèce, 75 dr.; Irlande, 85 p.; Italia, 1 800 L; Liban, 475 P.; Libya, 0,350 DL; Lunasthourp, 35 f.; Norvège, 10 kr.; Payy-Bea, 2,50 S.; Portugel, 100 esa.; Sémégel, 450 F CFA; Suède, 3 kr.; Saisse, 1,70 f.; Yanguckeis, 110 nd.

#### IL Y A QUARANTE ANS, L'OFFENSIVE DES ARDENNES

## La dernière chance de Hitler

L'offensive des Ardennes de décembre 1944, telle qu'on l'a vue récemment à la télévision, laissait rêveur le spectateur qui l'avait vécue. Ces terrains désertiques, sans un arbre, censés représenter les abords de la Meuse, ce sol d'argile sans défilements offert à de gigantesques combats de chars sous le soleil, cet épisode de bande dessinée, n'avaient pas grand-chose à voir avec les journées d'angoisse que connut toute l'Europe, lorsque, dans le brouillard et les tempêtes de neige, les forces alliées affrontaient une offensive allemande remettant tout en jeu, pour la première fois depuis leur débarquement du printemps et de l'été 1944. Militairement l'entreprise fut

brève : entre le 16 décembre 1944 et le début janvier 1945; jouée aux frontières orientales de la Belgique, dans l'angle de la Meuse; le massif des Ardennes, que l'étatmajor français avait, avant la guerre, tenu pour impénétrable, offrait, en plein hiver, des obsta-cles assez évidents pour que le commandement allié, à une exception près, ne crût pas que Hitler tenterait une fois encore le coup qui lui avait si bien réussi au printemps 1940 : la marche sur la Meuse puis la course à la Manche

#### Un bilan très lourd

Deux cent cinquante mille soldats allemands attaquant soixante-quinze mille Américains, avec de gros moyens en blindés, mais pour tout carburant l'espoir d'en conquérir le troisième jour, si l'offensive atteignait alors un dépôt situé sur la Meuse. Improvisée, parfois entravée par la panique, la défense américaine fut parcellaire dans les premières heures, mais le raidissement suffisant pour qu'au premier soir l'élan allemand fût déià ralenti.



La journée du 24 décembre sera consacrée aux correspondants du Monde sur 89 FM, la radio locale privée parisienne à laquelle collabore notre journal. Au cours de la journée, les envoyés spéciaux permanents du Monde actuellement en poste transmettront sur l'antenne leurs messages de Noël sous la forme de cartes postales décrivant de quelle façon la fête de la Nativité est célébrée dans les pays dont ils assurent la «couverture» pour natre auctidien.

Ainsi interviendront à l'antenne nos correspondants de Belgique (Jean Wetz), du Brésil (Charles Vanhecke), du Canada (Bertrand de La Grange), de Chine (Patrice de Beer), d'Espagne (Thierry Maliniak), des Etats-Unis (Henri Pierre), de Grande-Bretagne (Francis Comu), d'Israel (Jean-Pierre Langellier), d'Italie (Philippe Pons), du Japon (Roland-Pierre Paringaux), du Liban (Lucien George), de Suède (Alain Debove), d'URSS (Dominique Dhombres), de Yougosiavie (Paul Yankovitch).

[Rappelons que le Monde sure sur 89 FM, à Paris, trois productions par jour, du kindi au vendredi inclus (8 h 30-9 houres; 12 h 30-13 heures; 19 h 25-20 heures, avec dans ce demier cas son émission « Allo fe

assiégée, défendue par les parachutistes américains, et celle de Saint-Vith, bloquèrent toutes les voies de communication vers l'ouest et le nord. Et le nom de la petite ville désigna bientôt, dans la saga belge, la totalité de ce que les historiens américains qualifièrent de « bataille du saillant ». Lorsque, le 16 janvier 1945, les

La résistance de Bastogne Absolument sceptique sur les intentions, les moyens et les spéculations, il se bornait à vouloir dégager Aix-la-Chapelle. Pendant deux mois, Hitler parvint à duper non seulement les alliés, mais son propre état-major sur ses intentions véritables. Tous les mouvements de grandes unités se firent sans que le commandant en chef du front de l'Ouest (von Rundstedt) soit mis au courant. Il

ment réduit ce saillant, sans par- s'agissait de prévenir une offenvenir à encercler les divisions ennemies, le bilan était très lourd l'Alsace. pour les deux camps : vingtquatre mille tués, soixante-trois mille blessés, seize mille prisonniers chez les Allemands; huit mille tués, quarante-huit mille blessés, vingt et un mille prisonniers chez les alliés.

Quinze jours plus tard, le 4 février, s'ouvrait la conférence de Yalta, alors que l'offensive soviétique marchait bon train. En dépit des apparences, le dernier sursaut allemand n'entraîna pas la convocation de la rencontre Staline-Roosevelt-Churchill, prévue avant son déclenchement. Il ne retarda rien, il ne fit perdre aux alliés aucune occasion

#### Foncer sur Anvers

Toutes les chances, en effet, avaient été gaspillées à la fin d'août, au moment même où Hitler décidait l'offensive, déterminé, en pleine débâcle à l'Est comme à l'Ouest, à relancer les dés. C'est le 1 septembre 1944 qu'il confiait au maréchal von Rundstedt la mission de couvrir les frontières du Reich, en conservant les Pays-Bas et les bouches de l'Escaut, en lançant une contre-offensive, alors que les alliés marchaient vers le Rhin.

Rundstedt, dont le nom vint baptiser l'offensive des Ardennes, en fut en réalité l'adversaire résolu pendant tont l'automne. sive alliée vers Cologne ou

C'est le 24 octobre que Hitler révéla son plan : reprendre l'initiative, foncer sur Anvers; jour J: le 25 novembre. Les généraux tergiverserent, plaidèrent pour une campagne d'usure, moins ambitiense. Ils échouèrent et, finalement, la date de l'assant fut fixée au 16 décembre. On tablait sur une consommation de carburant qui permettrait de couvrir 200 kilomètres en deux jours. Audelà, il fallait s'en remettre à l'espoir de s'emparer de dépôts alliés. Le 18 au soir, les éléments de pointe devaient avoir atteint la Meuse; sinon, l'échec devrait être admis.

Deux opérations marginales devaient semer le désordre dans les rangs alliés : le saut de trois cents parachutistes allemands en arrière du flanc nord et l'utilisation d'une compagnie de faux soldats américains pour saboter les arrières alliés provoquèrent une confusion extrême sur les itinéraires des renforts, et leur action fut avant tout psychologique.

Les couleurs d'enthousiasme qui ornent les souvenirs des libérations de l'été 1944 ont fait oublier que, au moment même où les Allemands font retraite vers le Rhin et leurs frontières, les alliés qui les talonnent sont à bout de souffle. Ils ignorent leurs faiblesses respectives. Von Rundstedt n'a que cent chars, soixantecinq divisions, dont le quart initiative et choisir, selon les cas,

il doit tenir six semaines. Eisenhower a trente-sept divisions, plus neuf qui montent la vallée du Rhône. Ses avant-gardes franchissent la frontière allemande le 11 septembre près de Trèves. Mais il n'attaque pas, et Montgo-mery cavoie les parachutistes britanniques au massacre à Arnhem.

Une phase de piétinement, où Eisenhower est seul, à court d'hommes, de matériel, de carburant, au bout de lignes de communications démesurées. Il conduit une guerre coloniale avec un corps expéditionnaire, alors qu'il est question d'une guerre continentale. à l'échelle de nations armées.

Peut-être les carences techniques auraient-elles été parables, si le commandant en chef avait eu des directives politiques. Il n'en a pas reçu, sinon négatives. Comment foncer en Allemagne, voire sur Berlin, si Roosevelt et Churchill ne sont tonjours pas d'accord sur la disposition des forces, le président américain voulant que les GI soit au nord du front pour tenir les ports et rembarquer dès la démobilisation, Montgomery, hi, voulant passer par la Ruhr.

#### **Peur à Paris**

Ouant à Berlin, c'est le 12 septembre que son sort est fixé par la commission consultative pour l'Europe : la zone d'occupation soviétique s'étendra vers l'ouest. bien au-delà de la capitale. Alors, à quoi bon envisager de la conquérir? Le Foreign Office a des arrière-pensées; Monty les garde plus ou moins pour lui.

Ainsi, jusqu'à l'offensive des Ardennes, se passent trois mois d'une nouvelle « drôle de guerre » de position, où les soldats américains se font abondamment tuer. Pour Hitler, c'est le temps de l'indécision dans l'attente du miracle, celui que constituerait l'éclatement du camp adverse, la chimère du renversement des alliances. Contre Goering et Ribbentrop, Gæbbels l'encourage dans la recherche d'une négociation avec Moscou qui donnerait le secrètes. Les chefs nazis, mais aussi leurs otages, prisonniers des camps de concentration, travailleurs étrangers, croient que la fin de la guerre est proche. L'offensive des Ardennes les détrompera, et l'Europe entière sera moins surprise du retour de la force allemande que de la révélation de la faiblesse alliée.

En France, c'est franchement peur. Au quartier générai d'Eisenhower à Versailles, un officier de la suite du général Juin lance le 18 décembre : « Eh quoi ! Vous ne faites pas vos valises? ». Boutade pour le moins malheureuse, mais lourde des fantômes du grand exode de juin 1940. La panique fait boule de neige, répercutée par la presse, très peu en accord avec l'état d'esprit d'Eisenhower, qui, dans la soli-tude, décide de résister et de confier l'aile nord du front à Montgomery, en dépit de la fureur des généraux américains, ses compagnons.

Dans son éditorial de Combat, Albert Camus écrit : - Tout ce que nous avons à dire, c'est que l'Allemagne existe, qu'elle n'est pas vaincue et que la guerre n'est pas finie. Cette offensive devrait nous apprendre qu'il n'est pas possible qu'un pays en guerre laisse sa jeunesse obéir à sa seule

senlement à effectifs normanx. Et l'engagement volontaire ou les bars à la mode. »

Et Robert Kemp, dans son premier article du journal qui vient d'être créé, le Monde : « Ecrire enfin! Ce sera la résurrection et la vie. Et quand va parattre un autre Giraudoux, harmonieux et grave, tout le fiel sera parti. Et le cœur se gonflera d'amour.

En ces jours-là, les camps de concentration allemands sont remplis d'hommes qui se laissent mourir de désespoir devant le sursaut allemand

Lié à l'offensive des Ardennes l'épisode de l'abandon de Strasbourg. Eisenhower, en effet, après Noël, a tout motif de redouter une offensive allemande vers la Haute-Alsace. Elle se déclenche le 31, après qu'Eisenhower ent prescrit le repli du front allié sur la ligne des Vosges, comme il l'avait envisagé dès le 19 décem-

Journées confuses, mémorialistes encore plus confus : l'affaire de Strasbourg a sa légende. Eisenhower avait des raisons militaires d'évacuer la ville. Mais c'est Churchill qui le convainc de l'inopportunité politique et, du même coup, facilite l'intervention de de Gaulle. Tout le monde sauve la face. Durant des décennies, le souve-

nir de la grande peur, du grand froid de Noël 1944 autour des feux d'essence, a enveloppé les noms de Bastogne, de Rundstedt. Le recul du temps dégage un fait : Hitler conduisit cette phase de la guerre selon une conception mythologique des miracles allemands, et avec l'obsession de répéter l'histoire, en totale méconnaissance de ses moyens. Mais, du côté aflié, quel gâchis! On songe à Clemenceau, Lloyd George et Foch, à la fin de la première guerre. Ils assuraient une vérita-ble direction politique face à un authentique chef de guerre. Roosevelt et Churchill, quel tandem hoitenx. Le vieux Lion britannique savait bien, dès cette époque, quel prix l'Europe paierait pour les ingénuités de Roosevelt. Quarante ans plus tard, elle n'en est

JACQUES NOBÉCOURT.

## CORRESPONDANCE

#### Le centre culturei d'Hammamet

M. Paul Chemetov nous écrit : Dans l'article fort bien documenté que vous avez publié sur le centre culturel d'Hammamet (le Monde daté 25-26 novembre). vous commettez une seule erreur. Je fus, avec Jean Deroche, l'architecte du théâtre. René Allio fut notre conseil pour les équipements scéniques. Loin de moi l'idée de minimiser son apport, nous avons continué à collaborer sur d'autres réalisations. Mais nous restons attachés - et les éloges que vous accordez à ce travail ne nous rendent que plus jaloux de notre reconnaissance de paternité – à cette œuvre, qui, en vingt ans, n'a guère pris de rides.

La difficulté de l'attribution en architecture est renforcée parce que cet art n'est pas seulement individuel. Les critiques de cinéma, cependant, savent qui est le metteur en scène et qui est, par exemple, l'éclairagiste. La situation devrait être semblable pour l'architecture.

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE

**UNE ÉDITION** 

INTERNATIONALE

lls y trouverout une sélection

des informations,

commentaires et critiques

parus dans leur enotidien

hors de France

A ses lecteurs

## WORT DU MINISTE VENTANOV PRÉSIDE

100MMISSION DES DESEQUES general Danieri Ousse

STATE OF CHICAR POLICY the barri of deligation scotte a delense, est mort CHARLES 1275 (2005 GOO) commission daires de en le indicts min par l'agent a promote contracts il sciette, compliquie in the same of the Sant taine La commis AN SPACE - COL CALL A SANCHER (Laditiontalle ge constances - es de M. Gregori Rome A MENT du burras politic A SECULIARY die Consist ST VI. Remanor est Pile ent as win du secréta-12 dardon d'armente paramet a la lete de certe Conc lugines era a surres membres de

STEED WILL ON PERSON a 2 Victor Gelchine ar de bereau politique et maile de la ville de Wes an da chef de KGR. ligter Tobebriker, ich an acopremier atalies n W. Leonid Smirnov, cold i produi verguer Soliales. net vice-ministre de la ist e de marechel Sieg librorners, chef d'hant m le ceux marech a resideres comme de como possibles de marie TUST DC. acerte le l'hmitri One

wienet deposees dans 200 is im degratures seri na bat rang. **Lupatan** ama wa rapere. 🗯 racino a la Maison delle mate de se derrade distille seem more le champi ment de la prochamine parties. en aute les deux fin die torrespondant de 200 47 1 100ris, dam 10 Ret is readreds, in most the ≆mie is defense. L'Infan-La constitució ele confirmie Enterin par ! entering 14 Vithail Gorbatcher. Zi dent de la hierarchie lumin çui a eco**urté se** Sin Grande-Bretagne publicate Miscon des ventral araidamaiste d'a ces des Soul dodore par l'agente to for cam in soires. -Photo (Pr. 4FP)

#### EPLOSION DE GAZ **ATBILISSI**

ans dizaines de victimas

fatigion de par dans la come tiones must Tal in capitale de in g seen course réceptiment dissidente : de plus de en eten d'infanti-The series a sangate amiles meles e singife. and and another the le Bergert des hebe c trouvages dien Irventa & and accident - system Paris de tatata - Mila to the sections, confer-The sale westigned

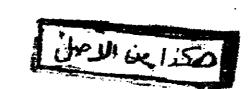
Chrehmbalan anance same de l'oducation et and decembre. de premier se de premer de la Parantenam so Secret du PC. C.Lintequators

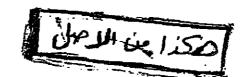
no. a tit . Ir Ton a second de lane : rodique And an integrate.

The same of the sa - Spliguer colaire.

"GRAND JURY" RTL-Le Monde dimanche 18 h 15 en direct sur animé par Henri MARQUE André PASSERON et Robert SOLE (Le Monde) Menie GREGOIRE et Jean-Yves HOLLINGER (RTL)

Page 2 — Le Monde ● Dimanche 23-Lundi 24 décembre 1984 •••





Manager to the said war war and Marie - thereby with me harty week . The . THE RESIDENCE OF A STATE OF A STA The state of the s 

the state of the s The state of the s MARKET E BEFORE AND A

Charles from the first on the same of the same of And Spiritual with the same of The training the street array The state of the s ar Belle & Francisco Comment (福祉) (東京 日本) ないませいから (100 mm) (100 mm The the state of t The second secon states and programme and the second the Maritanian new till a conthe Suttempt of the said of the

Conserve & Barrel & Co. ing the party of the second of the second enganggaggagan salah dibili di kecamatan di kecamatan di kecamatan di kecamatan di kecamatan di kecamatan di k Kecamatan di kecama Landing Transport Commercial and the contract of A GARAGE SANTAL SERVICE LA CALLANDA The last statement of the second garger out to foote server in Application of the second of t Burkey magging to the constitution of the contract of الرادات المغ الرياساق بالأراد الإسامة معيثهم المحبسان

الماغ داد الجارات الجيارة فالمهيد التولى المستعد Bagalah Tau - this transported of legenal configuration in games growing the section of a continuous of a and the second second second second second راج والأم الأوواء ب الاعتقاليات Marielle Trans or mongraph office when all the seman a triple of the Control of the C Course Aconomic Contract Contract المراكب المراجعين المحاسبين والمحاسبين والمحاسبين give the dispersion of EE minutes. they they would make here have a more than the grape the correct for the form of the

المام منها المتحاسبين المراق الرسيين ليس Chapter Massers & Sungar was he we are not been been a the same to be street and a second Boyum gar material graph and the con-By the board is more than the georges while the transfer of Electrification with the second second second المراجعة المعادل المعادمات المجار المعارض المعارض المعارض المعارض المعارضات المعالم معالم المعالم في العالم المعالم المراجع والمريم والمعتصوب ويوليني المريم managine to be a second to the Margar James Santon Sala Santon the prince of the second Chairman attention and marketing and Section and Section of the Section .

an mentage of a constraint of the constraint

Ballegore - and grey South A Commence of the Commence of while the state of the state of the state of State Comment of the control of the control Marinet automorphism (a) The state of the s Before the manifestor will be 

Training Street Control to the Con-



# Etranger

#### LA MORT DU MINISTRE SOVIÉTIQUE DE LA DÉFENSE

#### M. ROMANOV PRÉSIDE LA COMMISSION **DES OBSÈQUES**

Le maréchal Dimitri Oustinov, membre du bureau politi-que du Parti et ministre soviétique de la défense, est mort jeudi 20 décembre à l'âge de soixante-seize ans (nos dernières éditions datées du 22 décembre). Selon le builetin médical publié par l'Agence Tass, le décès est dû aux suites d'une preumonie, contracté à la fin octobre, compliquée d'unesepticémie. Une opérad'uneschucenne. One opera-tion pratiquée sur le malade s'est révélée vaine. La commission des obsèques – une insti-tution soviétique traditionnelle dans ces circonstances - est présidée par M. Grigori Romanov, membre du bureau politique et secrétaire du comité central. M. Romanov est respousable, au sein du secrétariat, des questions d'armement. et sa présence à la tête de cette commission est donc logique.

Parmi les autres membres de cette commission, on relève, en plus de M. Victor Grichine, membre du bareau politique et responsable de la ville de Moscon, et du chef du KGR. M. Victor Tcbebrikov, les noms du vice-premier ministre responsable de l'industrie militaire, M. Leonid Smirnov, celui du maréchal Serguei Sokolov, premier vice-ministre de la défense, et du maréchal Serguei Akhromeer, chef d'étatmajor. Ces deux maréchaux sont considérés comme des successeurs possibles du maréchal Oustings.

Les cendres de Dimitri Oustinov seront déposées dans le mur du Kremlin, à côté de celles des dignitaires soviétiques de haut rang. Auparavant, son corps sera exposé, selon la tradition, à la Maison des syndicats, où se déronle depuis da moude d'échecs. C'est d'ailleurs en apprenant, sur place, le report de la prochaine partie prévue entre les deux finalistes qu'un correspondant de l'agence AP a appris, dans la matinée de vendredi, la mort du ministre de la défense. L'information a ensuite été confirmée à Edimbourg par l'entourage de M. Mikhail Gorbatchev, numéro deux de la hiérarchie du Kremfin, qui a écourté sa visite en Grande-Bretagne pour regagner Moscou dès vendredi soir. L'information n'a été officiellement donnée par l'agence Tass que dans la soirée. -(AP, Reuter, UPI, AFP.)

1 11 2 13 1

#### **EXPLOSION DE GAZ ATBILISSI**

#### Plusieurs dizaines de victimes

Une explosion de gaz dans la cave d'un immeuble de neuf étages a fait de très nombreuses victimes mardi 2 décembre à Thilissi, capitale de la Géorgie, a-t-on appris récemment sur place. Une source « dissidente » citée par l'AFP a parlé de « plus de cent morts ». Un bulletin d'information de la télévision locale a annoncé que - trente-cinq familles avaient été touchées - par le sinistre. L'explosion s'est produite tôt le matin, alors que la plupart des habi-tants de l'immeuble se trouvaient chez eux. Le quotidien Izvestia a fait mention de l'accident - avec plusieurs semaines de retard - mais sans faire état de victimes, conformément à l'habitude soviétique.

 Un nouveau ministre de l'éducation - M. Serguei Chtcherbakov, cinquante-neul ans, a été nommé ministre soviétique de l'éducation en remplacement de M. Mikhail Prokofiev, a annoncé, jeudi 20 décembre, l'agence Tass. Il assumait depuis 1974 les fonctions de pretnier adjoint au chef du département de la science et des établissements scolaires du comité central du PC.

M. Prokofiev, soixante-quatorze ans, en poste depuis 1966, a été « li-béré de ses fonctions à sa demande pour raisons de santé », indique l'agence officielle soviétique.

Ce changement intervient alors que l'URSS s'apprête à appliquer une vaste réforme scolaire.

#### Le maréchal hors les drapeaux Voici la biographie

du maréchal Oustinov que nous avons publice dans nos dernières éditions datées 22 décembre :

Pour avoir quelque chance d'accéder aux plus hauts degrés de la hié-rarchie militaire, il faut, en règle générale, passer un long moment sous les drapeaux. M. Dimitri Oustinov échappe à cette loi commune. Il est devenu général sans qu'on sache très bien quand et comment il a atteint les autres grades. Ministre de la défense pendant dix-huit ans, après avoir été le représentant-type du complexe militaro-industriel, il a, en 1982, joué un rôle crucial, avec M. Gromyko, dans l'accession de Youri Andropov au secrétariat géné-

Il est né sur les bords de la Volga. à Kouybichev, qui s'appelait alors Samara, dans une famille ouvrière, en 1908. A dix-neuf ans, il sortit d'une école professionnelle et tra-vailla pendant deux ans dans un combinat de papier dans la région de Gorki, puis dans une usine métallurgique à lvanovo. Il reprit ensuite des études à l'Institut de mécanique militaire à Leningrad, et obtint son diplôme d'ingénieur en 1934. Il resta dans cette ville jusqu'en 1941. En 1937, il prit un poste d'ingénieur à l'usine Bolchevik et fut nommé directeur de cette entreprise l'année

Quelques jours avant l'invasion allemande, il fut muté à Moscou et devint commissaire du peuple (ministre) de l'armement. Il gardera cette fonction, avec quelques variations dans les appellations et les attributions, jusqu'en 1957.

La biographie du futur maréchal, qui cultive volontiers le secret, ne dit pas quand il fit son service militaire. On sait seulement que pendant la guerre il conquit, mais en tant que ministre, le grade de général. Tout pays engagé dans un conflit où il risque sa survie donne une affectation spéciale aux techniciens de la production d'armements. M. Oustinov haut placés de ces affectés spéciaux. maréchal Gretchko fut alors dési- maréchal Oustinov.

Après la guerre, il poursuivit sans encombre une carrière commencée aussi brillamment. Bien que proche du sommet de l'État, il se tint à l'écart des batailles qui faisaient rage à la direction suprême. La mort de Staline et la chute de Khrouchtchev n'ailaient donc pas avoir de conséquences fâcheuses pour lui.

En 1957, son ministere fut ramené au rang de comité d'État et confié à M. Domratchev. M. Ousti-nov bénéficia cependant d'une promotion, puisqu'il devint viceprésident du conseil des ministres, chargé de coordonner l'activité des charge de coordinale l'activité des secteurs qui travaillaient pour la défense et la conquête spatiale. En mars 1963, ses compétences furent encore élargies : il fut nommé en même temps premier vice-président du conseil des ministres et président du Comité suprême de l'économie nationale, un organisme nouveau et éphémère, comme la plupart des créations de Khrouchtchev en ce temps-là. Sa carrière dans le parti, auguel il avait adhéré en 1927, n'avait pas suivi le même rythme. Il n'était entré au comité central qu'en 1952, et depuis il n'avait pas pro-

#### La chute de Khrouchtchev

La chute de Khrouchtchev et les remaniements qu'elle provoqua lui ouvrirent la voie qui mêne au saint des saints. En 1965, il fut « libéré » de ses fonctions de membre du gouvernement, mais il prit place au bureau politique en qualité de suppléant. En même temps, il fut nommé secrétaire du comité central. chargé de contrôler tout ce qui avait trait à la défense nationale et à la recherche spatiale. A ce moment, le maréchal Malinovski était ministre de la défense. Lorsque celui-ci mou-rut, en 1967, le bureau politique sembla décidé à lui donner pour successeur un homme choisi hors du sérail. Brejnev réunit les chess mili-taires. Le nom de M. Oustinov était prononcé. Mais les soldats qui s'étaient galonnés dans les casernes

pendant une dizaine d'années. Il lui fallut même attendre mars 1976 pour être promu membre titulaire du bureau politique. Pressentait-on que le marechal Gretchko disparaî-

nov fut enfin nommé ministre de la

Avec Joukov, Malinovski et Gretchko, ce poste avait été donné à des hommes dont le souci était de plaider constamment la cause des militaires auprès de la direction du pays. Avec M. Oustinov, on confiait le ministère à un hiérarque qui devait rappeler à l'armée la prééminence du parti. Un homme dont la compétence n'était pas discutable. mais qui avait quelque mal à se glis-ser parmi les militaires de carrière.

constamment les énormes besoins de l'armée et la priorité reconnue à la désense de l'URSS. Peu de temps avant sa mort. Leonid Brejnev
l'avaît intronisé « faiseur de rois »,
rôle qu'occupait jadis un Souslov.
Le moment venu, Oustinov mit tout
son poids du côté d'Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major

"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
que — avec ses pairs de l'état-major
"Andropov parce
"Andropov parce - il comptait sur une reprise en brutalement mais qui n'est pas totamain de l'économie qui permetrait à lement tombé en disgrace : il semble l'URSS de tenir sa place face aux qu'il ait été nommé à la tête des ar-

Puis il assura l'élection de c'est lui qui avait été choisi, fin septembre, pour remettre au secrétaire général les décorations célébrant son

soixanto-treizième anniversaire. Dans ce régime, pour diriger de ses chances. Le maréchal Kouli-l'armée, il ne faut pas avoir tout dans la tête; il importe d'en avoir commandement des forces du pacte commandement des forces du pacte de l'armée. aussi sur la poitrine. M. Oustinov avait pris alors l'uniforme pour se donner une prestance, et recu le bâton de maréchal pour qu'il soit bien admis, de bas en haut de la hiérarchie militaire, que cet ingénieur de l'armement était le chef.

BERNARD FERON.

• Les condoléances de Pékin. -Les autorités chinoises ont adressé. et médaillés sous la mitraille firent samedi 22 décembre, leurs condo- secrétariat du comité central. C'est nettement comprendre que le poste léances à Moscou après la mort du fut, à trente-trois ans. l'un des plus devait revenir à l'un des leurs. Le ministre soviétique de la défense, le

#### La vieille garde en péril

(Suite de la première page.)

La mort du maréchal Qustinov ouvre une nouvelle brêche. Rien n'empêche bien sûr de le remplacer par un de ces vieux maréchaux blanchis sous le harnois dont l'armée soque le maréchal Gretchko disparaî-trait deux mois plus tard? M. Oustisurante. Il n'est pas certain qu'elle satisfasse les militaires, qui manifes-tent parfois, bien que discrètement, leurs inquiétudes sur la capacité d'un système engourdi de leur four-nir les technologies les plus modernes. Sans doute préféreraient-ils voir à leur tête un de ces brillants officiers généraux qui, pour n'être pas des jeunots, ont plus appris dans les académies que sur les champs de bataille de la deuxième guerre mon-

r parmi les militaires de carrière.

de Dimitri Oustinov n'est pas facile

Pourtant, il saura rappeler à établir. Le maréchal Sergueï Akhromeev, soixante et un ans, qui a été nommé premier vice-ministre de la défense et chef d'état-major des ar-Etats-Unis dans la course aux arme-ments.

mées soviétiques du front ouest, en RDA et en Tchécoslovaquie, où il aurait été invité à mettre en prati-Pilis il assura i election de die ses idées sur le renforcement et la modernisation des forces conventionnelles. Le fait qu'il soit placé en 70º position sur la liste des signa taires de la nécrologie officielle de Dimitri Oustinov, laisse mal augurer

> de Varsovie, paraît aussi devoir être écarté. Poursuivant la politique décidée en 1976, le bureau politiqui pourrait se tourner vers un civil, manifestant ainsi avec éclat que l'armée est bien soumise au parti et que le danger « bonapartiste » n'existe pas. Le nom qui s'impose dans ces conditions est celui de M. Grigori Romanov, membre du bureau politique chargé des questions d'armement au lui qui a été choisi pour présider la commission des obsèques d'Ousti-

nov, ce qui est normal étant donné

ses fonctions, mais c'est peut-être anssi le signe qu'une décision a déjà

été prise, Si tel était le cas, ce serait un tournant dans la lutte pour le pouvoir au sein de la direction soviéti-que. M. Romanov passe en effet pour le rival de M. Gorbatchev dans la conquête du secrétariat général. It est relativement jeune (soixante et un ans), il a une implantation locale très solide à Léningrad qu'il a gouverné d'une main de fer jusqu'en 1983 et il doit bénéficier du soutien du - complexe militaro-industriel en tant que responsable de l'arme-ment, de l'industrie lourde et de l'es-

En accédant au ministère de la défense, il serait contraint de quitter le secrétariat du comité central. Or une règle non écrite mais respectée depuis Staline du fonctionnement du système soviétique veut qu'il faille être à la fois membre du bureau politique et secrétaire du comité central pour avoir une chance d'être élu secrétaire général. Trois personnes seulement appartiennent actuellement aux deux instances MM. Tchernenko, Gorbatchev et Romanov.

La succession du chef de l'Etat et du parti n'est certes pas officiellement ouverte mais la paralysie qui a caractérisé les organes sypérieurs du parti depuis la mort d'Andropov, laisse à penser que les luttes d'influence se poursuivent au sommet. Les différents protagonistes ont M. Gorbatchev marquerait un point décisif sur M. Romanov si celui-ci passait au ministère de la défense. Il sait toutefois que son rival pourrait, le moment venu, mettre le poids de l'institution qu'il dirigerait, du côté d'un troisième homme.

Depuis le début de l'année, les dirigeants soviétiques avaient de toute évidence pour principal souci de ne rien décider qui puisse remettre en cause l'équilibre instable établi en-tre eux. La mort d'Oustinov va les contraindre à sortir de leur réserve. La vicille garde a perdu un de ses piliers, et M. Tchernenko un de ses al-liés. L'heure de la relève approche. Elle sera probablement placée sous le signe de la modernisation, peut-être de l'ouverture à l'Ouest, du « li-

DANIEL VERNET.

#### LA VISITE DE M. ARKHIPOV

Chine

#### Pékin et Moscou insistent sur les possibilités de « coopération »

Pékin (AFP, Reuter, UPI). -Les conversations sur la relance des relations économiques et commer-ciales entre l'URSS et la Chine ont commencé, vendredi 21 et samedi 22 décembre, à Pékin (le Monde du 22 décembre). Le premier vicepremier ministre soviétique, M. Arkhipov, a eu un entretien de trois quarts d'heure, vendredi, avec le vice-président du conseil chinois, M. Yao Yilin, et un second d'une heure et demie, samedi. M. Arkhipov a déclaré aux journalistes à son arrivée qu'il relevait des signes d'une évolution positive dans les relations entre Moscou et Pékin. « Le développement des relations entre l'URSS et la Chine ne servirait pas seulement les intérêts de nos deux peuples, il contribuerait aussi à la coopération et la paix mondiales ., a-t-il assuré. Lors d'un banquet, M. Yao Yilin

a également déclaré que la visite de M. Arkhipov - la plus importante personnalité soviétique à se rendre en Chine depuis 1969 – devait contribuer à l'amélioration des relations sino-soviétiques, mais il a ajouté : « Pour être franc, des difficultés existent encore. Les differends entre les deux pays sur la façon de normaliser leurs relations n'ont pas encore été surmontées. » Selon l'agence Chine nouvelle, M. Arkhipov a mentionné au cours du même banquet les divergences séparant la Chine et l'URSS « sur les principales questions inter-nationales » et sur leurs relations respectives avec 'e certains pays ». Le vice-premier chinois a, d'autre part déclaré : - Nous croyons qu'à travers cette visite la coopération entre nos deux pays dans les domaines économiques, scientifiques et technologiques et commeriaux se renforcera encare. »

#### **MAUVAIS RÉSULTATS** ÉCONOMIQUES EN 1984

Vietnam

#### Hanot (AFF). - Le Parti communiste vietnamien vient de conclure, à Hanoï, un plénum de son comité central qui a dressé un tablean plutôt sombre de l'économie en 1984, soulignant que le rythme

de développement a été plus lent qu'au cours de la période 1981-Ces indications ont été données le vendredi 21 décembre par un

compte rendu du Nhan Dan, le jour-

nal officiel du parti, qui coîncide

avec l'ouverture à Hanoï d'une session plénière de l'Assemblée natio-Selon les indications fournies par le Nhan Dan, le comité central, réuni du 11 au 17 décembre dans la capitale, a défini les grandes orientations du plan économique pour 1985, préconisant notamment la collectivisation de l'agriculture dans le

contrôle du commerce privé Par ailleurs, le journal laisse en-tendre que le sixième congrès du PCV pourrait être convoqué en 1985 et que la meilleure saçon de le préparer passe par des « changements positifs énergiques » dans le do-

sud du Vietnam, ainsi que le

maine économique. Lors de l'ouverture de la session plénière de l'Assemblée nationale, M. Vo Van Kiet, vice-premier ministre responsable de la commission du plan, a établi le même constat. M. Kiet a rapporté que la produc-tion céréalière de 1984 avait atteint un niveau légèrement supérieur à 17 millions de tonnes, en augmentation de 300 000 tonnes par rapport à l'année précédente, mais ne remplis-sant les prévisions du plan qu'à rai-son de 96 %.

• RECTIFICATIF. - Au début du cinquième paragraphe de l'arti-cle d'Olivier Roy sur la résistance afghane (nos éditions du 22 décem-bre), il fallait lire : « La pression conjointe de l'URSS et de l'Inde au lieu de « La pression conicinte de l'URSS et de l'Italie et de l'Inde ... ». Le mot Italie étant apparu inopinément.

#### PARIS RÉITÈRE SA DÉMAR-CHE EN FAVEUR DU

#### CONDAMNÉ A MORT FRAN-CAIS A HO-CHI-MINH-VILLE M. Roland Dumas, ministre des

relations extérieures, a reçu, vendredi après-midi 21 décembre, l'amabassadeur du Vietnam à Paris, M. Ha Van Lau, a qui il a renouvelé la requête du gouvernement français concernant M. Mai Van Hanh, ressortissant français condamné à mort. mardi à Ho-Chi-Minh-Ville, pour haute trahison et espionnage. M. Roland Dumas avait dejà exprimé les préoccupations du gouvernement français, mardi, alors que l'ambassadeur du Vietnam présentait ses lettres de créance au président de la République (le Monde du 21 décembre). L'ambassadeur du Vietnam avait également été reçu au Quai d'Orsay par le directeur d'Asie M. Michel Combal. Paris, précise-t-on au ministère des relations extérieures, demande notamment l'application de la convention consulaire prévoyant un droit de

visite auprès de M. Mai Van Hanh. D'autre part, M. Jacques Chirac. maire de Paris, a envoyé une lettre à l'ambassadeur du Vietnam à Paris exprimant sa « très vive préoccupation - à la suite de la condamnation à mort de ce ressortissant français, dont il demande la grace. • L'exécution de cette sentence compromettrait gravement les relations entre Hanol et Paris », écrit M. Chirac.

· Hanoī favorable à l'établissement de contacts avec Washington. - Le Vietnam a fait savoir, vendredi 21 décembre, qu'il répondrait « favorablement à toute initiative positive » des États-Unis visant à rétablir des contacts entre les deux pays. Cette déclaration, qui, selon des sources victnamiennes dignes de foi, a été faite par le ministre des affaires étrangères, M. Nguyen Co Thach, survient alors que, selon des informations de Washington, Hanoï a récemment suggéré l'établissement de certaines relations entre les deux pays, en l'absence de relations

## La recrudescence des attaques

#### contre les pétroliers a amené les Lloyds à doubler leurs tarifs d'assurance

LA GUERRE DU GOLFE

Le super-pétrolier norvégien Thorshavet chargé de brut et un pé-trolier libérien de moindre tonnage, le Magnolia, ont été touchés, vendredi 21 décembre, dans le nord-est du Golfe, par des tirs de l'aviation irakienne.

Deux membres de l'équipage du navire libérien ont été tués, selon des informations parvenues aux Lloyds de Londres. En outre, un troisième pétrolier aurait été atteint dans le même secteur, a-t-on appris de diverses sources maritimes à Bahrein et à Londres.

L'incendie du super-pétrolier Thorshavet (233 000 tonnes de port en lourd), touché par un missile alors qu'il avait chargé du brut, a été maîtrisé dans la soirée de ven-

L'aviation irakienne avait atteint par deux fois samedi et dimanche derniers le super-pétrolier grec Ni-nemia, à 150 kilomètres au sud de Kharg. Un petit cargo grec, l'Aegis Cosmic, avait par ailleurs été légèrement endommagé par un missile lundi au centre du Golfe.

Selon les Lloyds, le Magnolia est le septième navire à être endommagé depuis que l'Irak a repris ses attaques dans le Golfe début décembre après une pause de six semaines. Cette recrudescence a amené les assureurs londoniens à doubler leurs tarifs pour les navires se rendant à Kharg.

Au total, selon les milieux maritimes du Golfe, une cinquantaine de navires ont été endommagés dans le Golfe depuis février dernier, dont trente et un pétroliers.

Dans les mêmes milieux, on relève que les dernières attaques irakiennes sont intervenues à plus de 300 kilomètres des côtes irakiennes et à 130 kilomètres au moins au sud diplomatiques. Washington n'aurait de Kharg, c'est-à-dire apparemment has répondu à cette suggestion. – hors de la - zone d'exclusion maritíme - décrétée, en août 1982, par l'Irak dans le nord-est du Golfe.

Le raid de vendredi intervient alors que, selon des sources informées à Bagdad, l'armée irakienne a renforcé considérablement ces derniers jours ses positions au sud du front, s'attendant à une nouvelle offensive iranienne dans le secteur de Missan qui pourrait dégénérer en une reprise des hostilités tout le long de la frontière avec l'Iran. -

#### íran

#### **UNE CENTAINE DE DÉTENUS POLITIQUES**

Selon les Moudjahidins

## **AURAIENT ÉTÉ EXÉCUTÉS CES DERNIÈRES SEMAINES**

Plus d'une centaine de prisonniers politiques ont été exécutés au cours des dernières semaines dans plusieurs villes iraniennes, dont un grande partie à Téhéran, a affirmé vendredi 21 décembre le Mouvement d'opposition armé iranien des Moudjahidins du peuple dans un communiqué publié à Paris.

Selon ce communiqué. - au moins soixante-dix personnes, dont la plupart étaient des sympathi-sants des Moudjahidins, ont été exécutées au début décembre à la prison Evine de Téhéran ».

Les autres villes où des exécutions auraient récemment en lieu sont Ta-briz (nord-ouest de l'Iran), Roudsar (nord du pays), Chiraz (sud), Masjed-Soleyman (sud-ouest), Sardacht (ouest) et Arak (centre). Parmi les supplicies figurent un militaire du nom de Nasser Kawrau, un sympathisant des Moudjahidins an simpanisani des Modelandina - brûlé vif le 7 décembre -, à Sac-dacht, et un - lutteur connu de Roudsar, Khakbaz, également par-tisan des Moudjahidins -.

# Etranger

#### La conférence de Sanaa

(Suite de la première page.)

Et ce en l'absence de l'Iran, qui s'était également abstenu de participer au sommet islamique de Casablanca en janvier. « C'est un premier pas, a dit M. Chatti, mais maintenant je suis optimiste quant à la possibilité d'une solu-

Samedi en fin de matinée, M. Velayati s'est attaché au cours d'une conférence de presse à tempérer cet optimisme, en réaffirmant les thèses traditionnelles de l'Iran, affirmant qu'e il n'y aura ni dialogue ni paix avec l'actuel régime irakien ». Il a néanmoins admis que la résolution adoptée par la conférence constitue un progrès dans la mesure où elle est plus impartiale que les textes pré-cédents. En réalité, les membres de l'OCI espèrent que les deux pays vont s'orienter vers une cessation de fait des hostilités.

Autre point délicat que la Conférence ne parvenait pas à résoudre, en raison de la rivalité qui opposait les candidats du Pakistan et du Bangladesh et qui pesait sur la vie de l'Organisation : la désignation du nouveau secrétaire général. Finalement, c'est M. Sharif Ud Din Pirzada, soixante et un ans, ministre de la justice pakistanais, qui a été choisi par consensus pour un mandat de quatre ans non renouvelable. M. Habib Chatti (1) s'est vu décerner le titre de secrétaire général permanent honoraire. Il est vrai que, depuis octobre 1979 son mandat a été prolongé d'un an en 1984, - il a donné à l'OCI un lustre qu'elle n'avait pas auparavant et a réussi, grâce à ses bonnes relations avec les États les plus fortunés, à maintenir un relatif équilibre financier.

M. Pirzada, qui a été de 1972 à 1983 président de la souscommission des droits de l'homme de l'ONU pour les minorités et contre la discrimination, risque en revanche de devoir affronter une situation délicate. En effet, en raison de la crise qui affecte les pays producteurs de pétrole, le budget a été ramené de 10 à 7 millions de dollars. La moitié environ des États membres ne payant pas leurs cotisations, le budget réel devrait se situer autour de 4 millions. Cette situation pourrait d'ailleurs retarder la mise en place effective de la Cour de justice islamique internationale dont le projet a été définitivement adopté, - qui aura son siège à Koweit. C'est Koweit également qui accueillera le cinquième sommet islamique en janvier 1987, tandis que la seizième conférence ministérielle se tiendra au Maroc l'an prochain.

#### Hommage à M. M'Bow

Sur le plan politique, les quarante-quatre États de l'OCI représentés par trente-huit ministres, chiffre jamais atteint jusqu'ici - ont, d'une façon générale, durci leurs positions face au monde occidental. Ainsi, alors que l'on venait d'apprendre le retrait officiel des États-Unis de l'UNESCO à dater du le janvier, la Conférence a tenu à apporter son soutien total et effectif à M. Amadou Mohdar M'Bow. directeur général de l'Organisa tion. Tout comme l'avait fait l'intéressé lui-même au cours d'une vigoureuse conférence de presse tenue jeudi, les ministres ont rappelé que c'est le seul dirigeant africain et musulman à la tête d'une organisation internationale et constaté qu'on s'est - acharné contre cette Organisation comme on ne l'a jamais fait auparavant contre une autre ».

M. M'Bow avait par ailleurs rappelé que les États-Unis, de même que la Grande-Bretagne, ont participé au vote du programme de l'Organisation approuvé à l'unanimité en octobre 1983 » pour une période de deux ans. M. Ali Triki a annonce que la Libye versera 1 million de dollars pour contribuer à compenser le non-paiement des cotisations américaines (environ 45 miltions de dollars), et plusieurs États - dont les Émirats du Golfe - seraient prêts à faire des dons et à consentir des prêts sans intérêts comme ils l'avaient fait en 1975-1976. Washington avait alors suspendu sa participation et ils avaient avancé 40 millions de dollars à l'UNESCO.

Relatif durcissement aussi en ce qui concerne la question palestinienne. Comme à l'accoutumée, l'OCI a demandé « le retrait inconditionnel d'Israel des territoires qu'il occupe - et rappelé que Jérusalem est la « capitale de la Palestine », en insistant pour que son caractère arabe soit préservé. Mais, plus fermement qu'au sommet de Casablanca, elle a souligné aussi que ni la résolution 242 ni le pian Reagan ne tiennent suffisamment compte des droits du peuple palestinien. En outre, elle réclame une conférence internationale sur le Proche-Orient et la participation de l'OLP en tant qu'organisme indépendant à toute réunion interna-

Le soutien apporté à l'OLP après le dernier Conseil national palestinien à Amman, malgré l'hostilité persistante de la Syrie, est significatif. Pour sa part, M. Farouk Kaddoumi a souligné que • les rivalités interarabes ont des conséquences néfastes sur les relations franco-arabes et euroarabes » et, d'une façon plus générale, sur les causes arabes et islamiques dans le monde. C'est vrai, entre autres, pour le Liban, au sujet duquel la Conférence a réaffirmé la nécessité de respecter sa souveraineté et son intégrité

M. Triki a mis un terme aux

polémiques concernant la présence de l'Egypte, en admettant que cette question avait été tranchée par le sommet de Casablanca, mais lui-même, ainsi que les représentants de l'Iran et de la Syrie, a continué à insister sur la contradiction qui existe entre la participation du Caire aux accords de Camp David et les principes de l'Organisation islamique. Les partisans du Caire ont soutenu pour leur part que, grâce à ces accords, l'Egypte a récupéré le Sinal, et qu'en raison de son poids spécifique elle peut contribuer à la solution du conflit du Proche-Orient. Cette nouvelle polémique risque cependant de faire long feu lors des prochaines

L'OCI a, en revanche, fait preuve d'une réelle volonté d'apaisement en nuancant son soutien rappelé par M. Chatti est - de considérer les minorités comme faisant partie de l'ensemble au milieu duquel elles vivent, tout en veillant à ce que leurs droits soient respectés ». Dans le cas de Chypre, l'OCI a voulu faciliter la tâche de M. Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU, et favoriser le succès de la réunion en ianvier du président Kyprianou et du chef de la communauté chypriote-turque, M. Kutchul, qui devrait aboutir à la proclamation d'un Etat fédéral dans une île réu-

M. Chatti a souligné que - les ministres ont, à l'unanimité, condamné la piraterie aérienne •. Et d'ajouter, en précisant que la Conférence a discuté des moyens d'y parvenir : - Nous entendons mettre un terme au terrorisme. » Ces bonnes intentions risquent toutefois de rester des vœux pieux, mais il convient de noter que c'est la première fois qu'elles sont affirmées avec autant de

D'autre part, la Conférence a entendu une délégation de moudjahidins du peuple afghan, arrivée in extremis à Sanaa. Elle a fait preuve d'une grande prudence sur la question.

L'OCI a accordé une importance particulière à la sécheresse qui menace de mort des millions de personnes au Sahei. Depuis 1981, les pays membres ont versé une aide de 210 millions de dollars (dont 13 venant de l'Arabie saoudite et 50 du Koweit), et de nouvelles contributions ont été annoncées. A ce propos, la Conférence, notant que la dette mondiale s'élève à 800 millions de dollars (affectant principalement les pays pauvres), a réclamé le réta-blissement d'un équilibre économique sur la planète grâce à un nouvel ordre international plus

PAUL BALTA.

(I) Il a eu pour prédécesseurs : le Tunqu Abderrahman (Malaisie), Touhami (Egypte) et Karim Gaye (Séné-

# Inde: les élections « in memoriam »

## Un pari colossal sur le fils d'Indira Gandhi

De notre correspondant

New-Delhi. - Cinquante millions d'affiches électorales placardées jusque sur les huttes au toit de chaume des villages les plus reculés sont là pour en témoigner : on y voit un Rajiv Gandhi plus poupin qu'en naturel, sourcils froncés avec, en arrière-plan ou à côté, une douce Indira pastellisée, un sourire maternel éclairant son visage. Deux mois après sa mort, la grande dame de l'Inde guide encore le choix de ses compatriotes et son fantôme domine l'arène politique.

C'est sur ses idées, ses méthodes et son patronyme que se joue essentiellement la huitième élection générale de l'Inde indépendante. Et les cinq mille trois cents candidats (record battu!) présentés au suffrage des cinq cent quinze circonscriptions se situent, pour la plupart, par rapport à elle. Pour ou

Le parti gouvernemental joue son va-tout sur la vague de sympathie créée dans l'opinion par le tragique assassinat. Il y a longtemps que le vieux Congrès (un siècle cette année) du mahatma Gandhi et de Nehru, comme d'ailleurs les partis d'opposition, ne cherche plus à gagner les élections sur un programme politique concret. « Les programmes attrape-tout sont surtout faits pour nous ., isonise un politologue local. Les électeurs n'ont droit qu'à des

#### Candidats en « celluloid »

Du spectacle, cette année, les trois cent quatre-vingts millions d'électeurs indiens en auront en. Un dixième du millier de candidats présentés par les grands partis - les autres sont des «indépendants» – sont des stars de cinéma, des maharajas pensionnés, des danseuses vieillissantes, des chanteurs langoureux et des ganosters en exercice. Il v a aussi un général à la retraite recruté par l'opposition et un prêtre catholique révolté

au service du Congrès Indira et de l'entrée en politique de Rajiv certains, dont le plus célèbre Gandhi. hindies, M. Amitabh Bachchan un cocktail de Delon-Hallyday-Belmondo, plus fortuné que les trois réunis, sont opposés à des politiciens che-

Qu'un parti politique ait à dépendre de stars de cinéma pour gagner une élection est une insulte à la démocratie », considère M. Jyoti Basu, ministre en chef communiste du Bengale-Occidental. Mais son organisation n'en a pas moins soutenn M. N.T. Rama Rao, l'idole télégénique de l'écran, opposé au Congrès dans l'Andhra-Pradesh. Le recours aux candidats «en par le sort de ses ouailles dans celludoid », comme on dit en le sud du pays. La plupart des Inde, et surtout à leurs prolifipersonnages cités plus haut sont ques clubs de fans, ne date pas

## La mort de l'économiste Asoka Mehta

#### Du socialisme au libéralisme

monde politique indien, Asoka Mehta, est mort, il y a peu, dans la discrétion d'un demi-oubli.

Economiste de réputation internationale et, à certains égards, l'un des fondateurs de la science politique indienne, il était surtout connu comme le premier ministre du plan d'indira Gandhi (1986-1968) et comme l'un des dirigeants du Congrès d'opposition - avant Morarji Desai, - en 1973 et 1974, ca qui lui valut, sous l'état d'urgence, de 1975-1976, une incarcération dont il ne se remit jemais.

Né en 1911, Asoka Mehta était, depuis la mort de Jaya Prakash Narayan, en 1979, et celle de l'acharya Kripalani, en 1982, l'un des rares survivants célèbres du courant socialement réformiste et politiquement libéral du mouvement d'indépendance. De son passé de fondateur du Parti socialiste indien, dont 🔯 🛮 demeure l'un des principaux dirigeants jusqu'en 1963 - date à la-quelle il rejoignit le Congrès pour quelle il rejoignit le Congrès pour

L'une des grandes figures du devenir vice-président de la commission du plan, il conservait surtout une certaine vision des réalités sociales et le regard lucide d'un humaniste rationaliste qui ne croyait plus à un véritable avenir du socislisme indien . .

> Au gouvernement d'abord, puis dans l'ombre d'un pouvoir Janata qui ne lui avait pas donné de place à sa mesure, en 1977, il avait cherché à faire prévaloir un modèle de planification souple, indicative, adapté aux besoins d'une économie

Sa cálèbre thèse sur les impératifs d'une économie arriérée, exigeant que la gauche soutint le pouvoir dans son effort de développement, l'avait fait vivement critiquer par les socialistes plus « radicaux », et il était, à la fin de sa vie. surtout considéré comme un izbéral et, à ce titre, mal à l'aise permi le personnel politique nouvesu du Janata, en qui il ne retrouvait pas la probité de sa génération.

VIOLETTE LE OUÊRÉ.

sifs d'un Rama Rao ou d'un ouverte aux pressions, au règne Ramachadran - «MGR», pour des fractions, aux défections et ses fans, - dans le Tamil Nadu, à l'instabilité permanente. La démontrent que les électeurs, chance de l'ancien pilote de abreuvés de promesses souvent ligne c'est que, en dehors de lui, démagogiques, présèrent faire il n'y a pas d'alternative viable. semblant de croire à celles de leur idole plutôt qu'aux discours creux des professionnels de la qu'il compare à ces crabes politique.

#### Cynisme et dérision

· La corruption et le népotisme rampant qui marque toute la classe politique, déclare M. Arun Shourie, l'un des meilleurs analystes de la société indienne, ont fini par discréditer tous les partis et presque tous les politiciens traditionnels. » C'est le temps du cynisme et de la dérision. A Delhi, une bande d'étudiants a lancé le Parti de l'opportunisme et présenté un candidat. Celui-ci promet de « protéger les principes de base de la politique contemporaine indienne : corruption, clientélisme et démagogie ». S'il est élu, le candidat opportuniste mettra en place une « commission d'encouragement aux défections », pratique favorite des élus indiens qui peuvent changer jusqu'à vingt fois de parti dans leur carrière.

Folklorique? Le phénomène illustre la désaffection grandissante du peuple à l'égard des dirigeants politiques traditionpels. « On ne recrute plus de militants sans avoir les moyens de les payer », se plaint-on dans les partis. D'où, malgré les limites financières très strictes, théoriquement imposées à chaque candidat, le coût colossal de la campagne : l'équivalent de 2 milliards de francs selon les évaluations les plus conserva-

Devenir le représentant du peupie le plus pauvre du monde est presque impossible si l'on ne

dispose pas d'un pécuie de départ d'au moins un demimillion de francs. Une somme que le député, une fois élu\_cherchera à récupérer en monnayant ses interventions à la Chambre du peuple et auprès de ses admi-

#### « Monsieur Propre»

Ces pratiques vénales, vicilles comme la démocratie, se sont considérablement développées sous le règne d'Indira Gandhi et son fils Rajiv, qui promet « un gouvernement propre et efficace », le reconnaît implicitement. « Après la victoire, je net-toierai la politique et l'administration de toute cette corruption -, jure-t-il Le coup de balai a déjà commencé et certains personnages parmi les plus exposés ont été boutés hors du Congrès. Mais le mal est profond. S'il veut tenir la totalité de ses promesses, le nouveau «Monsieur Propre» de l'Inde va devoir se salir beaucoup plus les mains et imposer peu à peu, par un bouleversement complet des habitudes, une nouvelle morale politique.

M. Rajiv Gandhi en a apparemment la volonté. En aura-t-il les moyens? Sauf retournement de dernière minute, la victoire de son parti ne fait pas le moindre doute. C'est son ampleur qui décidera de l'avenir et de la capacité de changement du prochain gouvernement. Une majo-

Les mandarin de l'opposition, opportunistes passant leur temps à se tirer les uns les autres vers le fond de la boite ». sont discrédités, divisés et incapables de s'entendre sur un autre projet que la nécessité de battre le Congrès.

M. Rajiv Gandhi, lui, n'a jamais rien dit, jamais rien écrit de ses idées politiques. Il ne connaît pas les dossiers et, depuis sa mise en selle il y a deux mois, la nation est virtuellement « en pilotage automatique ». Comme il n'a rien fait, on ne peut rien lui reprocher. - C'est une vierge politique, dit un journaliste indien, une feuille blanche, l'énigme la plus excitante pour le pays depuis l'indépendance.

Héritier de l'autorité dynastique de Nebru, il rassure les timorés, disciple enthousiaste des techniques du monde industriel, il plait aux modernistes. Plus jeune que tous les premiers ministres de l'Inde, il est assuré de la bonne volonté d'un électorat aux deux tiers âgé de moins de quarante ans. Il est à la fois l'espoir du changement et de la continuité, la nouveauté et la tradition.

Jamais homme politique débutant n'aura bénéficié d'une telle combinaison de circonstances favorables. A l'aube de l'an de grace 1985 l'Inde éternelle s'apprête à faire le plus formidable pari de son histoire moderne. Malmenées depuis des siècles, ses populations ont trop besoin d'espérer pour ne pas y

PATRICE CLAUDE.

giropre et au figure. dominde par

## "Ordonne, 6

ganatra envoyê **spéciet** 

and surface barre la route à The American officials Account take bremier min g 30.00 o gemère et 10 join amente dans la cage un in the arm of les bouses de flog de The Paris deverses aparet de journée par les les grief an la Grande-Rus Radio Ra-Diev : Ro-Dieve g parter with truth, on donne mut or to rectime pour Page De met de la band File ... . . Potet grossian - nen traita, trois recerte giora a complete la soluci And Control to malatime Cona leagtar a Nehru et latte

parties of the little. E bas ar ic bitume. America unangees de an million on sutcillent is the gigen, ren ermant perfect fen and him . see A

fater. Trans adules dispe

mi : muitus prince de Fin

grant to c. se manque d

Basses form et des fan Gabbuette, de Vierge 

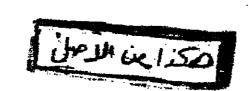
#### lne opposition dis

es sanda pos, qui n'ont de Prosti puis la même fishible 26 2875 05 2075 Octoberials raguer: 3.4 to parti gours Congres (Indica) Are Country du peuple flat king dure majorate supple large à care de plus des dessi-les que 3-act dans le prilofane legislature. Le système legislature uninominal à les DI - fantorce le parti deni-To Dans to cas présent, est Zoda's art d'autant plus de See der eule ente des a: lacs "un cissume d'aidete-Est 3. Thomas per circular the second of maintenant, by STEEL STATE SATISFIES COMME S 30 50 % des vous Avis Sociement lory des Sureraies de 1980, Par to: 5 sposor de plue des

brode dissoute. Atte to a indiquent lies about Se a Congress pourrais page A 2 Part que 20 % 60 mile. The same do pauple Some Star Sugge, male of Titlers of partier de lundi que 503 2 TOCSCRIPTIONE LE er été reporté, me Tom. & Brown y 5 3gm3, 30 to bolling been ton to to tend, at dama cape? The state of the s

E stational Que plus de 305 380 millions by Sections and Limbs. 127 er 13 décembre Las Services and the de bennething to control des oppositions See 1310 Gira Streller Design the resons de per-

Page 4 - Le Monde ● Dimanche 23-Lundi 24 décembre 1984 •



## Etranger

La première élection générale à se dérouler en Inde après l'assassinat d'Indira Gandhi est, au propre et au figuré, dominée par le visage de la disparue. Sa formation, le Parti du Congrès, devrait, selon les derniers sondages remporter les 24, 27 et 28 décembre une victoire écresants. Le premier ministre M. Rajiv Gandhi, devra sans doute à la mémoire de sa mère l'occasion de démontrer des talents d'homme d'Etat qui avaient, d'abord, été quelque peu contestés et d'imposer – lourde tâche ! – La « morale politique » dont il rêve.

## « Ordonne, ô Rajiv, et nous t'obéirons! »

De notre envoyé spécial

Amethi. - La multitude houleuse et hurlante barre la route à la grosse Ambassador officielle. Attendri, le jeune premier ministre ouvre sa portière et se jette, calmement, dans la cage aux lions. Les cris et les bousculades redoublent, couvrant les siots de musique tonitruante déversés à longueur de journée par les hautparleurs de la Grande-Rue. « Ra-Djiv! Ra-Djtv! Ra-Djtv » : on scande son nom, on donne du coude, on se piétine pour l'apercevoir. Du haut de la banderole sur laquelle on a peint grossièrement leurs traits, trois regards célèbres contemplent la scène. Dans l'ordre, le mahatma Gandhi, Jawaharlal Nehru et Indira Gandhi. Trois idoles disparues, dont le nouveau prince de l'Inde, débutant habile, ne manque jamais de se réclamer.

En bas, sur le bitume, des charrettes chargées de grain pour l'hiver embouteillent la circulation, renversant parfois l'un des innombrables cyclistes sur le bric-à-brac d'un petit commercant. Des grappes de gosses à moitié nus, échappés des écoles en plein air, courent dans tous les sens. Piétinés, les petits cochons noirs engraissés dans les égouts à ciel ouvert s'enfuient en couinant. On bouscule les vaches sacrées alanguies dans la poussière, on effraie les bêtes de somme harnachées à des carrioles. Désordre moyenageux et indescriptible.

L'inde profonde, celle des paysans en dhoti et des femmes aux silhouettes de Vierge, des vieillards décharnés et silencienz, des bandes d'enfants mal

que dans les pays occidentaux,

indiquent que le parti gouverne-

mental, le Congrès (Indira),

pourrait disposer dans la pro-

chaine Chambre du peuple (Lok

Sahhal d'una maiorité supé-

rieure à celle de plus des deux

tiers qu'il avait dans la précé-

dente législature. Le système

électoral – uninominal à un

tour - renforce le parti domi-

nant. Dans le cas présent, ses

candidats ont d'autant plus de

chances d'être élus que leur

font face une dizaine d'adver-

saires au minimum par circons-

cription. Jusqu'à maintenant, le

Congrès n'avait jamais obtenu

plus de 50 % des voix. Avec

42.7 % seulement lors des

élections générales de 1980, il

avait pu disposer de plus des

deux tiers des sièges dans l'As-

Cetta fois, indiquent les son-

dages, le Congrès pourrait pas-

ser la barre des 50 % de suf-

frages. La Chambre du peuple

comporte 544 sièges, mais on

ne votera à partir de lundi que

dans 509 circonscriptions. La

scrutin a en effet été reporté, au

Pendjab, en Assam, à Bhopal,

où la situation ne permet pas

encore de le tenir, et dans cer-

taines circonscriptions de mon-

On s'attend que plus de

300 millions des 380 millions

d'inscrits se rendent aux umes,

les 24, 27 et 28 décembre. Les

élections se déroulent ainsi sur

plusieurs jours afin de permettre

le bon fonctionnement des opé-

rations de vote auxquelles parti-

ciperont deux millions de per-

il y aura

teone.

nourris et criards, s'est donné dans un nuage de poussière. rendez-vous dans ce gros bourg perdu de l'Uttar-Pradesh pour rencontrer l'héritier. Quand la foule indienne est enthousiaste. elle le montre. Et ce jeune premier ministre qui se présente pour la seconde fois à ses suffrages paraît décidément lui plaire beaucoup.

Rajiv Gandhi, dont l'entrée en politique s'est faite ici, en 1981, par la conquête facile d'un premier mandat de député, n'a pas besoin de faire de longs discours. D'abord, l'homme, il le sait, n'est pas un tribun, c'est un séducteur. C'est ainsi qu'Indira Gandhi menait ses campagnes électorales. C'est ainsì que son fils conduit la

#### Danse et magie

Pour la plupart, les paysans ne savent pas lire, ils n'ont ni télé ni radio. Les milliers de tracts qu'on leur distribue, les affiches placardées à d'innombrables exemplaires sur leurs cases, le déluge de propagande sonore déversé par les haut-parleurs

courtoisie due par qui veut lui

Il veut aussi qu'on écoute sa complainte et la litanie de ses vraies misères. Rajiv Gandhi, qui ne la connaît pas - éducation britannique oblige, - avale ainsi depuis deux mois des centaines de kilomètres par jour et des tonnes de poussière pour prendre le pouls de l'Inde éternelle. Depuis le début de la campagne, dix millions de personnes au moins l'ont vu, de près ou de loin, en chair et en os.

#### Etonnamment à l'aise

Il se montre, se laisse palper, sourit, salue, mains jointes devant le front, les foules qui l'acclament. Les militants converts de badges et d'autocollants à sa gloire hurlent dans le porte-voix : « Ordonne, Rajiv, nous t'obéirons. . Les enfants reprennent en chœur les nouveaux slogans du parti : « Pour sauver le pays, votez Rajiv », « Rajiv Gandhi... Zindabad! - (Vive Rajiv!) : · C'est merveilleux ! exulte l'intéressé, nous allons remporter une victoire fracassante ! » Et l'on passe à un autre village.

Ici, les potables, avertis par les militants, ont préparé une petite réception. Sagement assis en rond autour de lui, trois cents paysans dévorent le premier ministre des yeux. . Vous connaissez la main du Congrès, bien sûr ? -, demande celui-ci. L'emblème électoral du parti est peint d'exemplaires sur tous les murs du pays et figure sur les bulletins de vote. Les 40 % d'électeurs analphabètes de l'Inde ne peuvent pas s'v tromper. . Eh bien. reprend Rajiv Gandhi, montrezmoi ces mains qui vont voter pour nous lundi prochain », et quatre cents bras maigres de se lever au milieu des rires. . Non, non, plaisante le premier ministre, on ne vote au'avec une seule main, l'autre est faite pour entrainer sa femme ou son voisin aux urnes. - Les paysans adorent ça. Puis on passe aux choses plus sérieuses.

Les notables se plaignent de ne pas recevoir l'électricité. Rajiv prend note. Un vieil agriculteur parcheminé demande qu'on répare la grand-route avant les prochaines récoltes, car les charrettes ont grand-peine à circuler. Rajiv promet. Un petit homme tout maigre, édenté et pitoyable, s'approche timidement et tend un morceau de papier froissé. Celui-là veut devenir fonctionnaire. Rajiv empoche le billet et invite son auteur à venir le voir à

On lui offre le thé dans des tasses d'argile sous des préaux de branchages secs. Il aime. On se jette à ses pieds pour toucher le bas de ses vêtements - rite ancestral de respect. Il n'aime pas. Et, d'un mouvement gêné, relève prestement les amateurs de courbertes. Le nouvel espoir de l'Inde est un homme résolument moderniste. Et pourtant, étonnamment plus à l'aise dans la poussière des campagnes que dans une tribune officielle ou un studio de télévision. Les années à Cambridge n'ont peut-être pas tout effacé.

Assis par terre devant sa Assis par terre devant sa hutte, les yeux plissés de malice, le visage buriné par les vents, le soleil et le labeur, le paysan in- 🐉 tions, c'est lui le véritable maître

P. C.

#### **Tchad**

#### Des affrontements auraient eu lieu dans le centre du pays

Un avion de reconnaissance libyen, de type Ilyouchine-76, a sur-volé, mercredi 19 décembre, la localité d'Arada, située au sud du 16º parallèle, a annoncé vendredi Radio N'Djamena. Arada avait constitué, dans l'est du Tchad, la position française la plus avancée lors de l'opération Manta.

D'autre part, dans le centre du pays, des combats auraient opposé les forces gouvernementales à des dans la capitale tchadienne. L'AFP rapporte que, selon la même source, ces affrontements autaient éclaté à la suite de la rupture de contacts établis entre les autorités et les partisans locaux du CDR (Conseil démocratique révolutionnaire) et de la «première armée», deux compo-santes du GUNT de M. Goukouni Ouedder installé dans le nord du Tchad. Ces affrontements, qui, touiours selon la même source, auraient fait - cent morts - parmi les « rebelles », se sont produits dans les régions de Mongo et de Bitkine, au sud de la ville d'Àti.

A Tripoli, M. Rakhis Manani, du GUNT, a déclaré que son prédé-cesseur à ce poste, M. Acheikh Ibn Omar, demeurait secrétaire général du CDR mais était détenu par le GUNT dans le nord du Tchad.

M. Manani, qui est le numéro deux » du CDR, a ajouté que cette sanction avait été prise pour réagir contre • la tentative, par certains membres du CDR, de conclure un accord séparé entre notre mouvement et le régime de N'Djamena ». Cette version est contestée par des partisans de M. Acheikh Ibn Omar, qui affirment, dans un communiqué publié vendredi à Paris, que leur dirigeant est « maintenu en prison » par les autorités libyennes.

Enfin, le président Hissène Habré déclaré vendredi à Brazzaville qu'il - appuyait fermement - le Congo - dans toutes ses initiatives en faveur d'une réconciliation entre

#### A Faya-Largeau, une « vie normale »

Faya-Largeau, (AFP). - Dix huit mois après la prise de la palmeraie de Faya-Largeau per les forces du GUNT, soutenues par les troupes libyennes, la localité semble mener une « vie nor-

Les journalistes français et britanniques ont fait le voyage entre Tripoli et Faya-Largeau à bord d'un Fokker à hélice, frappé des couleurs tchadiennes et apparemment offert par Tripoli à M. Goukouni Oueddei, président du GUNT.

La piste de fortune, qui sert d'aérodrome est gardée par un canon de DCA et un autre canon de moindre dimension montés sur deux véhicules, ainsi que par une vingtaine de combattants en uniforme dotés d'armes légères. Au cours de leurs déplacements dans la palmeraie, les journalistes n'ont pas vu de troupes libyennes et ont constaté la présence de combattants portant des armes légères et gardant l'ancienne préfecture de Faya-Largeau, transformée en résidence de M. Goukouni Oueddei. La localité pourrait-elle résister à une attaque armée ? Le GUNT a rebaptisé Faya-Largeau en Faya-Abatcha, du nom d'Ibrahim Abatcha, fondateur du Frolinat, tué au combat en 1968. Le souk de la localité grouitle de monde

sous un beau soleil d'hiver. On y trouve des boubous aux couleurs vives et variées, des tee-shirts, des jeans, ainsi que des cigarettes, de l'huile d'olive, du riz, du sucre et de l'encens. La palmeraie paraît bien approvisionnée. M Goukoutii Oueddei a d'ailleurs, lors d'une conférence de presse, le Monde du 22 décembre, remercié les Libyens pour leur aide alimentaire.

Non loin de ce souk se trouve le marché aux animaux. Dromadaires, chèvres et moutons y sont échangés contre toutes sortes de monnaies, dinars libvens, francs francais ou même dollars. La présence de la Libye est presque imperceptible dans les rues. En effet, les murs sont couverts de graffiti purement tchadiens. Seules deux pancartes en langue française, d'assez petites dimensions et qui paraissent vieilles, portent des slogans tirés du Lyre vert du colonel Kadhafi. En revanche, les murs de la cour de l'école, fréquentée par des enfants de sept à quatorze ans, sont couverts de slogans empruntés au Lvre vert du colonel Kadhafi. La Libye fournit à l'établissement tout le matériel et les manuels scolaires de langue arabe. Mais le français y est ensaigné au même titre que l'arabe.



Une opposition disparate et dispersée

Les sondages, qui n'ont ce-pendent pas la même fiabilité 1,3 million d'urnes. New-Delhi

iom au pas de charge, entre les huttes de boue séchée, une courte halte près du puits pour saluer le notable local, trois mots gentils à celui-ci, une caresse à cet autre, et le convoi repart

1,3 million d'umes. New-Delhi

aura dépensé 600 millions de

roupies (environ 50 millions de

dollars) pour organiser ces élec-

L'opposition, qui avait pu ga-

gner les élections de 1977 -

qui se tensient à la fin du ré-

gime d'état d'urgence sous in-

dīra Gandhi - parce qu'elle

était unie, va, cette fois, à la

bataille en ordre dispersé, ne

présentant pas de candidat uni-

que dans de nombreuses cir-

conscriptions. Très disperates.

ses principales composantes

sont le Bharativa Janata Partv.

de M.A.S. Vajpayse, dont le

noysu dur est le Jan Sangh,

parti nationaliste et hindouiste.

fortement implanté dans le nord

du pays, où cependant le

Congrès (i) paraît avoir regagné

du terrain ; le Parti des intou-

chables, das paysans et fer-

miers, de M. Charan Singh, âgé

de quatre-vingts ans et vieil ad-

versaire de la famille Gandhi et

qui s'appuie essentiellement sur

des milieux ruraux et des castes

des grands Etats de l'Uttar-

Pradesh et du Bihar ; le Janata

(Parti du peuple), de M. Chan-

dra Shekkar, ancien congres-

siste, regroupant plusieurs

mouvements sous la bannière

« Pain et liberté » : la Parti com-

muniste marxiste (indépendent

de Moscou et de Pékin), au

pouvoir au Bengale- Occidental

et au Tripura le PC prosoviéti-

que, ainsi que de nombreuses

formations à caractère plus ou

moins régionaliste très in-

fluentes dans le sud du pays

(Temui-Nadu, Andhra-Pradesh)

et plusieurs groupes dissidents

Et à combien redoutable! Dix à montés sur des véhicules itinévingt minutes par village, un sla- rants, les spectacles de magie, de ment montés pour eux par lespartis, bref toute cette grande parade électorale bruyante et colorée qui fait d'une campagne indienne la plus spectaculaire des sêtes populaires de la planète. tout cela n'est pas suffisant. Pour gagner le cœur et la voix du plus fruste des paysans du Bihar ou de l'Uttar-Pradesh, il faut bien

d'antres choses.

Ce vénérable patriarche un peu sourd, réplique parfaite du mahatma Gandhi, qui se prélasse dehors sur son lit de corde tressée, se moque comme d'une guigne de la - productivité nationale - chère à Delhi. Ce portefaix intouchable, aux dents jaunies par le bétel, ignore tout du nécessaire - effort à l'exportation ., et ces semmes timides cachées dans les plis de leurs saris ne voteront pas forcément pour le parti qui leur promet une libération anticipée de leur « condition d'exploitée ».

D'ailleurs, le nombre de jeeps mises à la disposition des militants pour mener campagne dans les zones rurales est important, mais pas déterminant. En 1977, le Congrès Indira en possédait déjà quatre ou cinq fois plus que les autres partis, ce qui ne l'avait pas empêché de perdre.

On peut battre les intouchables, les empêcher de voter, voler les urnes qui contiennent leurs voix – pratiques courantes quoique limitées à certaines régions reculées, - l'Inde rurale est trop vaste pour qu'on puisse la faire taire. Ici, ce qui compte, c'est la personnalité du candidat, souvent sa caste, rarement son dis-

Le paysan indien peut écouter poliment, des heures durant, les iacasseries d'un candidat pour lequel il a déjà décidé de ne pas voter. Curieux de nature, il va volontiers dans les interminables meetings de masse auxquels on le convie et suit avec attention ce qui s'y raconte. Sa patience est infinie. Mais ce qu'il apprécie par-dessus tout, c'est le - darshan - ancestral, la visite de

#### Mauritanie

#### Toutes les personnes condamnées pour des raisons politiques sont amnistiées

Nouakchott (Reuter). - Le nouveau chef d'Etat mauritanien, le colonel Ould Taya, au pouvoir depuis la « révolution de palais » du 12 dé-cembre, a annoncé, vendredi 21 décembre, une amnistie générale pour toutes les personnes condamnées pour des raisons politiques, y com-pris celles qui sont en exil.

Cette mesure s'applique notamment à l'ancien président Mokhtar Ould Daddah, père de l'indépendance de la Mauritanie, renversé par les militaires en 1978 et aujourd'hui en exil dans le sud de la France.

L'amnistie concerne également l'ancien président Moustafa Ould Saleck, « cerveau » du putsch de 1978 et renversé un an après, et l'expremier ministre, M. Sid'Ahmed Ould Breijaira.

Ces deux personnalités avaient été condamnées à une peine de dix ans de travaux forcés, en février 1982, pour complot en vue de ren-verser le colonel Haidalla.

Ce dernier, déposé alors qu'il participait au onzième sommet franco-africain de Bujumbura, est rentré volontairement à Nouakchott où il a été emmené dans un camp militaire des environs de la capitale mauritanienne. On ignore quel va être son

Au total, cent soixante-quatre détenus politiques avaient été jusqu'ici élargis par le régime issu des événe-ments du 12 décembre. Parmi eux figuraient MM. Ahmed Baba Miske, ancien représentant de la Mauritanie à l'ONU, et El Khoury Ould M'Heity, ancien secrétaire général de l'Union des travailleurs de Mauritanie (UTM, centrale syndi-

Dans un message à la nation, le colonel Ould Taya a, enfin, déclaré qu'il allait œuvrer à la relance de économie nationale, - freinée par le gaspillage, les détournements des deniers publics et le pouvoir personnel erigé en système de gouverne-ment - par l'ancien président Hai-dalla.

#### A travers le monde

#### Nicaragua

cratique nicaraguayen (MDN), l'une des organisations membres de l'Alliance révolutionnaire démocratique (ARDE, antisandiniste), a décidé d'abandonner la lutte armée pour se consacrer exclusivement au combat politique, a indiqué jeudi 20 décembre, son président, M. Alfonso Robelo. D'autre part. M. Joaquim Chamorro Barrios. codirecteur du seul journal d'opposition, la Prensa, s'est exilé au Costa-Rica, afin de protester contre la censure gouvernementale, a-t-on appris vendredi. -

(AFP. AP).

 OPPOSITION: DEUX DÉCI-SIONS. - Le Mouvement démo-cratique nicaraguayen (MDN),
 CLE SORT DES OTAGES
 ÉTRANGERS. - Les quatre otages étrangers détenus depuis février dernier par l'armée de libération du peuple du Soudan (opposition au régime du président Nemeiry) « pourraient être libérés pour les fêtes de Noël », selon une lettre de ce mouvement adressée mereredi au bureau de

Soudan

Les quatre otages encore détenus par l'ALPS sont deux Français, Yves Parisse et Michel Dupire, un Britannique, Ian Bain, et un pilote kényan, Gwynn Morson, çaise les Grands Travaux de Marseille.

••• Le Monde • Dimanche 23-Lundi 24 décembre 1984 - Page 5

Inde. in memoriam,

fils d'Indira Gandhi

(Waster Line)

Service States and Service States of the ago was Bajan Ballina للماري في المحروب المراجع المر

المتعادية والمعادي المعارض والمتعارض والمتعارض South the service of the second service of the service of الماد الاجاجات والمعاور الأدارات المسترا

小小子 医二种性

Personal Control of the Control of t graphy and seek the work After your course who ever a  $q(\mathbf{w}_{i},\mathbf{w}_{i},\mathbf{w}_{i},\mathbf{e}_{i}) = p(\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2},\mathbf{e}_{i},\mathbf{e}_{i},\mathbf{e}_{i}) \qquad \forall i,\mathbf{e}_{i} = -1,$ أحاد حجا مخالا المحاد الم يونيون يونيون المنظم ال<u>ايم</u> - دام محمد العالم الماليم

The state of

Supplied to the supplied to th

्राप्त करणा स्थापना । विशेषात्र । विश्वविद्यालयम् । स्थापना । विश्वविद्यालयम् ।

the many same

AREA OF THE PROPERTY. THE PARTY OF THE P

المنطق المتكافية والمتحدث والمتحدث والمتحدد المتحدد ال

The state of the state of the same of

and the second second

Sales of the sales

الفائد فالمتراب المؤكل فيناوفك فيالميخموش المراكب المعجر فالمجود فالموضية يتراسو Application of the second and the training of the second yan a was a san a THE TANK THE THE TANK And the second of the second The second secon

with the same of the control The state of the s Special de Harris Travers et la con-Same and the same of Signature of the second Bridge wife man The state of the s AND A COURT OF THE PARTY OF

-

# Etranger

#### **BRÉSIL**

## Des bandits anticonformistes

Le Brésil est, depuis toujours, une terre de violence. C'est aussi une terre d'imagination et de fantaisie. Dans le domaine de la criminalité, l'Arsène Lupin brésilie est un cambrioleur parfaitement original.

#### De notre correspondant

Rio-de-Janeiro. - Le banditisme prend des formes inédites au Brésil. Pendant longtemps, les cambrioleurs out attaqué de préférence les villas isolées, ou les appartements sur lesquels ils étaient renseignés. Désormais, ils prennent d'assaut des immeubles entiers, pour ajouter la quantité à la qualité dans le racket des vic-

La technique est parfaitement rodée : trois ou quatre individus parfois davantage - se présentent le matin, à l'heure du laitier, devant l'immeuble choisi. Ils n'ont pas grand mal à maîtriser le portier, qui sait qu'au moindre signe de résistance il serait immédiatement « exécuté ». Ils attendent ensuite la sortie des bonnes - qui sont les premières levées pour les kidnapper l'une après l'autre et prendre leurs clés. Après les avoir enfermées dans la loge avec le concierge, ils font leur tournée.

A une heure aussi matinale, les bourgeois sont chez eux. Les bandits peuvent donc entrer dans le vif du sujet, et ne pas perdre un temps précieux à retourner les matelas et les lamelles de parquet. De préférence, ils s'intéressent à

mieux que la monnaie locale à l'inflation, mais ils ne dédaignent pas pour autant les cruzeiros, qui servent aux dépenses immédiates, ni les appareils électroménagers, qui se revendent bien sur le marché de l'occasion. Les habitants de Rio ou de Sao-Paulo, qui savent qu'un jour ou l'autre ils peuvent être dévalisés, ont adopté une sorte de code de bonne conduite à l'égard de leurs « visiteurs » : ils gardent toujours un peu d'argent à la maison. Les voleurs se froissent facilement, en effet, lorsque les tiroirs sont vides. Ils voient là un manque de savoirvivre, qu'ils font payer très cher.

#### Les quarante volés

Les pillages prennent quelquefois un tour inattendu. Récemment, une bande qui avait suivi la méthode habituelle, dans un quartier populaire de Rio, a dû ligoter quarante personnes avant de commencer à opérer. Elle était arrivée un peu tard, à l'heure où les gens partaient au travail. Il lui fallut toute la matinée pour neutraliser les quarante locataires et fouiller leurs appartements. Ce n'était pas une bande ordinaire. Elle prit soin, avant de quitter les lieux, de décliner son identité. Le « commando rouge » - c'est ainsi qu'il s'appelait - écrivit même sur les murs « Mort à la police! », dans le meilleur style des anciens anar-

 Ne résistez surtout pas. Sinon, vous risquez votre peau. » Le conseil a été si souvent prodigué aux victimes en puissance qu'elles en arrivent avec leurs « visiteurs » à un modus vivendi

l'or et aux dollars, qui résistent d'une grande urbanité. Dernièrement, alors qu'elle rentrait chez elle, une chanteuse connue, Simone, trouva à la porte de son immeuble deux ou trois individus qui l'attendaient. Vite informée du sens de leur visite, elle les conduisit obligeamment à son appartement, leur ouvrit son coffret à bijoux et, comme ils insistaient beaucoup, leur donna même un autographe.

> Un autre cambriolé célèbre proposa à son voleur, il y a quelques mois, de lui racheter avec un chèque la montre en or dont il venait de le dépouiller. Non seulement le marché fut accepté, mais le cambrioleur téléphona quelques jours après pour proposer une autre montre d'une grande valeur, qu'il venait d'« acquérir » et qu'il était prêt à revendre dans les mêmes conditions.

Quelquefois, les bonnes manières se transforment en véritables pactes de non-agression. En novembre dernier a eu lieu un festival de cinéma à Rio-de-Janeiro. Les films étaient projetés dans un hôtel de Sao Conrado, quartier situé au bord de la mer et dominé par une favela célèbre, la Rocinha, la plus grande de la ville. La favela abrite évidemment quantité de délinquants et de marginaux. Les organisateurs du festival redoutaient des surprises, surtout pour les étrangers, peu habitués à laisser leurs montres et leurs bracelets dans les coffres-forts des bôtels. Aussi passèrent-ils un accord avec le chef de la favela : pendant les quinze jours de projections, les visiteurs ne seraient pas importunés. Les quinze jours passèrent, sans problèmes. Le lendemain de

la clôture, un journal de Rio

amonça - en français - que les voleurs de la Rocinha étaient tout de suite partis « à la recherche du temps perdu ».

Les choses se gâtent, parfois, quand les voleurs ou leurs victimes sont inexpérimentés. De part et d'autre, on s'affole, on se précipite. L'agresseur tire pour aller plus vite. Il tire, on bien il se sert d'un conteau. La grande mode, depuis quelque temps, chez les malfrats de petit calibre, quand une femme hésite à retirer son alliance, c'est de lui couper le doigt, pour abréger l'opération.

#### Les bavures

Les mises à sac durent souvent dusieurs heures, sans qu'on voie l'ombre de la police. Beaucoup de cambriolenes prennent leur temps, comme s'îls étaient sûrs de l'impunité. La police brésilienne n'est réputée ni pour sa promptitude ni pour son efficacité. Et quand elle intervient, il lui arrive de provoquer des boucheries.

Elle est connue, aussi, pour protéger certains trafics. Comme tout se vole au Brésil, y compris les cargaisons de poids lourds, la presse a rapporté récemment que de véritables bandes organisées sévissaient sur les routes, avec la complicité de la police. Presque tous les jours, elle cite le cas de policiers associés à des délinquants, ou délinquants euxnêmes, après leurs heures de ser-

A en croire l'institut Gallup, le Brésil serait le deuxième pays du monde, après la Colombie, pour le nombre d'agressions et de cambriolages. Ces cinq dernières années, 19 % des appartements et

100 yuans), la différence saute

aux yeux entre les jeunes venus de

Hongkong, pratiquant le style

disco, et les autres. Ces derniers

dansent à l'ancienne, parfois entre

garçons ou entre filles, on

s'essaient un peu gauchement aux

La nouveauté est contagieuse.

et Pékin se lance à son tour dans

des concours de danse. Mais la

capitale, toujours conservatrice,

en est encore à la valse, au fox-

trot et an tango. Un samedi soir

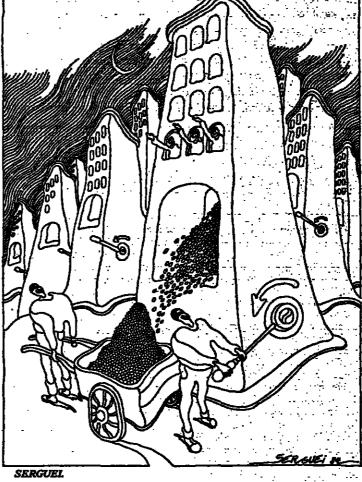
de décembre, rapporte le China Daily, 60 % des participants à

l'un de ces concours avaient entre

quarante-sept et cinquante-quatre

Les « vendeuses de bananes »

pas modernes.



des maisons, dans les grandes villes, auraient été cambriolés, et 34 % des personnes agressées Chiffres nettement supérieurs à ceux qui ont été relevés en Europe et aux États-Unis. « Mais comment peut-on faire une telle com-paraison? », s'est écrié M. Lionel Brizola, le gouverneur de Rio, lorsqu'il vit ces statistiques dans

Le Brésil compte un nombre considérable d'analphabètes et d'affamés, ce qui n'est pas le cas de la Hollande, de la Suisse, ou de

l'Angleterre. Aussi la violence y est-elle, tout naturellement, plus fréquente. Elle est aussi plus primitive, selon le gouverneur, qui affirme qu'il vaut encore mieux subir une agression au Brésil que dans un pays d'un niveau culturel plus élevé. Dans ce dernier cas, en effet, les gangsters disposent d'une - haute technologie », ils ne laissent donc « guère de chances à ieurs victimes »

C'est un point de vue, mais qui n'est pas étayé par les faits.

# amoigne du retour de l'est

penure. Il est vini minumen; la vignature (juban-Poliman Cette declaration accuse in g . mettre en cause les pris

La situation en

terminative, les regles fands L'ancien président de la Rea six anciens premiers manuel

reprochent au gouverneue

le mentre en cause e les inter-

y ha en Geseard d'Estaing an feite at Murville, Chabenternis, Masserer, Charac et Barre. grett mem ern ministres, met .... vendredi 2) 46060 mil andamiten survante : ... Lei 220-22 - Erpublique et fai . France L'au 22 territoire d'aid Constitue

manie erreienten Con fin medicini inneles & 🗱

# DE M. MAX LE.

de les cerespondants the - Alex on its all derit. in er dermare, y in the as accesses on approprie ard de franta) Ser promo de la Some par M Mar dans lequel l'apple La gour arrement est large detrent treite espeatre)

LES , melique son vote fan qu'il s'agit d'an ente de participee à The sector inflation. de l'actions soulement de de 9,88% comto A deman Le PS note selie general - a bien late Trome de desentralisation et M Jacques Floury Sentent du count Sale of le PS adher men Buton. Il signific distant of many of local set pos-

Mis Lejeune a appris, tipa and their affait voter son co frances de queonta ce dei da gouvernment. une beune asset honcer Mais il al au contract, de nuboatsuot 40 undger du voles de curiger les ecennulqui .

and the call the de la Somme, oscidie erfiele je

MICHEL CURE

89 FM à Paris To the sample of 1 <sup>2</sup> n 35 A Maria Durant-Saulin

**CHINE** 

# La rumba de la «pollution morale»

Les vieux habitués de l'austérité maoïste et de la vertu de l'∢ homme nouveau > de Pékin ne reconnaissent plus leur Chine. Slow, rumba, bientôt disco... on n'arrête pas un progrès que les derniers pères la pudeur du parti qualifient de « pollution morale ».

#### De notre correspondant

Fuzhou. - Il y a un an, la campagne contre la « poilution morale » battait son plein en Chine. Elle ne dura guère, car elle prétendait perpétuer les vieilles méthodes des campagnes de rectification maoïstes et suscita l'inquiétude chez les partenaires économiques étrangers. Cette campagne a cependant repris depuis plusieurs mois, sous une forme plus discrète : la presse et le parti invitent régulièrement à lutter contre les . forces hostiles venues de l'extérieur » qui polluent la société chinoise, et contre les abus dus à la libéralisation de l'économie : corruption, trafics, excès de pouvoir...

De tout cela, les jeunes qui viennent danser le soir dans les salons de thé musicaux » de la capitale de la province méridionale du Fujian ne se soucient guère. Depuis deux mois, en effet. les dancings y sont à nouveau autorisés. Tel celui où se produit tous les soirs un jeune homme aux cheveux en brosse, vêtu d'une paire de jeans et d'un pull-over à col roulé. Xin Weidi chante des rengaines chinoises, japonaises et américaines, accompagné d'un orchestre hétéroclite de huit musiciens, dont un violoniste et un accordéoniste.

Cette « entreprise collective de quartier » n'est pas un lieu de perdition, elle ferme ses portes à l'heure limite de la décence - ici. c'est à 22 heures, - mais, dans ce pays qui connaît une pénurie constante d'électricité, la lumière jeunes couples, en jeans et pullover, eux aussi, mais également en complet, robe et « veste Mao », semblent sortis d'un concours de danse des années 30 : bien droits sur leurs jambes, bras tendus vers l'avant, ils attendent la bonne

au mieux, de la fin des années 50. Leur slow ressemble un peu au paso-doble. Et si la télévision de Fuzhou diffuse de temps en temps des lecons de danse, la dernière en date portait sur la rumba. Les étudiants revenus de l'étranger, les jeunes cousins chinois d'outre-mer mesure pour se lancer dans des qui viennent en vacances, appor-



FRANCHINI.

slows curiensement endiablés, tent quelques airs d'ailleurs, de parcourant la piste d'un bout à

Il faut dire que, la danse ayant été proscrite pendant la Révolution culturelle, les amateurs doivent se contenter de professeurs, et souvent de partitions, datant, 4 à 5 yuans par personne (le

même que la télévision de Tai-

wan, regardée en dépit de l'inter-

l'hôtel à la mode de Amoy (Xia-

men en mandarin), où le prix

minimum de consommation est de

Ainsi, dans le « night-club » de

A Fuzhou, le « thé dansant » est plein en semaine. Le weekend, dit M. Xin, les gens restent chez eux car les programmes de télévision sont meilleurs. A Amoy, ville plus ouverte sur le monde extérieur, on danse jusqu'à 23 h 30, chose incroyable dans ce pays de « couche-tôt ». Des parents amènent des enfants, des cadres vétérans viennent y voir se divertir les jeunes générations qui peuvent même déguster cognac, crèmes glacées et poulet rôti-pommes frites. Mais un journaliste local rencontré à l'hôtel présère suir devant cette inquiétante ambiance, tandis que l'orchestre braille un vieux - tube > - J'ai un aller simple pour le blues - dans un style s'inspirant à la fois de la musique hawaïenne, de celle des brasseries bavaroises et de ces harmonies de cuivre qui accompagnent les enterrements dans le sud de l'Ita-

Si la musique pop se répand comme une traînée de poudre, le « change » se développe lui aussi de manière spectaculaire. Il existe en Chine deux monnaies qui out, théoriquement, le même cours : celle pour Chinois, le renminbi. que les étrangers ne sont pas censés posséder, et celle pour étrangers, le waihui, dont les Chinois ne sont pas supposés se est supposé payer en waihui, mais les serveuses acceptent les renminbi - le tarif augmentant alors de moitié. Dans une boutique voisine, les prix sont affichés dans les deux monnaies, avec une différence de 60 %. Des changeurs opèrent ouvertement dans la rue, offrant jusqu'à 1,9 renminbi pour 1 waihni. Cet été, le « taux » est de 1,3. Le dollar de Hongkong hange au double de son cours légal, et, partout dans les rues, le visiteur étranger est accosté, parfois avec insistance, par des Chinois répétant l'invitation familière à tant de pays à monnaie faible: « Change money? »

Ce phénomène se répand, bien que de manière moins massive, dans toutes les régions du pays visitées par les étrangers. Pékin connaît depuis l'été le phénomène des « vendeuses de bananes ». Queiques jeunes filles, mais aussi des jeunes gens, se sont installés dans le quartier diplomatique, en particulier à proximité de l'ambassade britanmque et d'un grand hôtel, le Jianguo, pour vendre ostensiblement des bananes. Celles-ci viennent d'Equateur, ce pays, dit-on ici, remboursant ainsi en nature un crédit chinois. Mais en fait, si l'on change une somme suffisante de waihui, le régime de bananes est offert en prime. Ces jeunes filles, au début habillées de la façon la plus ordinaire, ont anjourd'hui bottes de cuir, manteau de fourrure et permanente.

#### Bientôt trois monnaies

Ce trafic, qui ne peut se développer sans que les autorités soient au moins au courant, sert à alimenter les bas de laine que nombre de Chinois tentent de se constituer en waihui. En effet, cette monnaie permet à certains de se fournir dans les magasins pour étrangers en vêtements, électro-ménager, etc. D'autres neuvent ainsi se procurer des produits rares : entre deux clients offrant pour une bicyclette par exemple, l'un des renminbi, l'autre des waihui, il est évident que le commerçant favorisera le

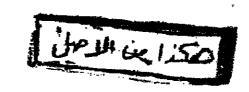
malsaine ou tout au moins semble ici porter un germe de « pollution morale ». Même si les autorités. en laissant en fait flotter la monnaie nationale sur le marché mondial des devises, cherchent à ce qu'elle se rapproche le plus possible de son cours réel. Mais le renminbi a, ces derniers mois, sensiblement perdu par rapport au dollar, de même que par rapport au waihui, alors que, pourtant, il est garanti par un important stock d'or et par plus de seize milliards de dollars de réserves en devises. Pour compliquer encore la situation, la Chine aura bientôt non plus deux, mais trois monnaies. En effet, les « zones économiques spéciales », comme Amoy ou Shenzhen (en bordure de Hongkong), battront leur propre monnaie et seront séparées du reste du pays par des postes de douane.

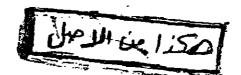
Décidément, la Chine change un peu plus chaque jour, dans sa manière de vivre surtout. La mode, les distractions, la musique, les mœurs, pour ne pas parier des réformes économiques et politiques, évoluent à une telle vitesse que les observateurs étrangers ont du mal à suivre. Bon nombre de Chinois aussi. Car on ne passe pas sans quelques remous, en moins de dix ans, des hymnes exaltant les ramasseurs d'engrais humain à la guimauve sentimentale ou aux rengaines étrangères, même assagies par le temps. Bientôt, Pékin, Mireille Mathieu va venir chanter ici, dans le cadre des échanges culturels franco-chinois, A quand un « crooner » chinois à l'Olympia ?

#### PATRICE DE BEER.

• RECTIFICATIF. - Plusieurs chiffres ont été déformés dans l'article de notre collaborateur Emmanuel Jarry sur la vallée du Jourdain (le Monde daté 2-3 décembre). Dans le huitième paragraphe, il fal-lait lire : la JVA emploie I 200 personnes (et non 12000). De même. deux paragraphes plus loin, il fallait lire: 1 200 km de routes et 2100 logements (au lieu de 12000

Page 6 - Le Monde Dimanche 23-Lundi 24 décembre 1984 eee





# France

#### La situation en Nouvelle-Calédonie

» Là ou flotte le drapeau de la

France doit régner la loi, égale pour

tous, respectée par tous. Les prin-

cipes républicains imposent que

l'État et son représentant assurent l'ordre public de telle façon qu'au-

cune violence ne soit permise, qu'aucune minorité pour des rai-

sons politiques ou raciales ne puisse

> L'intérêt national impose aussi

ses exigences. Le fait de privilégier

à tout prix l'indépendance est

contraire aux intérêts économiques

culturels et stratégiques de la

France et du monde libre. Toute dé-

marche qui serait en contradiction

avec ces données fondamentales ne

peut qu'être rejetée par le peuple

français comme contraire à ses lois,

M. MARCHAIS : « on » you-

drait transformer le PCF en

M. Georges Marchais a déclaré,

vendredi 21 décembre, à Lens

(Pas-de-Calais), que « d'énormes

pressions sont exercées » sur le Parti

communiste afin que, « de l'épreuve douloureuse que vit le mouvement populaire », il tire « la conclusion

que, décidement, il n'y a pas d'ave-

nir en France pour un parti révolu-

c'est bien suffisant! .

• M. Hintermann: pour un re-

groupement du centre gauche soute-nant M. Mitterrand. - M. Eric Hin-

termann, qui préconise un

regroupement du centre gauche en prévision des élections de 1986, as-

sure avoir recueilli . une réaction positive . de MM. Jean Béranger.

résident en exercice du MRG. Léo

Hamon, ancien ministre gaulliste,

Brice Lalonde (écologiste) et Oli-

vier Stirn, député non-inscrit du Cal-

vados et président de l'Union cen-triste radicale. M. Hintermann,

proche du PS et animateur de l'Al-liance social-démocrate, estime, dans la Lettre social-démocrate, que

e le centre gauche doit, à partir

d'un projet humaniste et réformiste.

soutenir clairement et lovalement le

président de la République ».

à ses traditions, à ses droits.»

Parti social-démocrate

dicter sa volonté aux autres.

Après la violente polémique décleuchée par le RPR au Sénat – M. Pasqua ayant brandi, à l'adresse du président de la République et des membres du gouvernement, la menace de la Hante Cour de justice, – le texte signé de six ancieus premiers ministres et de l'ancien chef de l'Etat, et publié vendredi soir 21 décembre, témoigne du retour de l'opposition à un ton plus mesuré. Il est vrai que ce texte porte notamment la signature de MM. Barre et

Cette déclaration accuse le gouvernement de « mettre en cause les principes de l'autodé-termination, les règles fondamentales de la République et les intérêts de la France ».

Le premier ministre a réagi en dénonçant des « partis de droite qui se déconsidèrent en jetant de l'huile sur le leu ».

Sur place, M. Dick Ukeiwé, président du gouvernement local et sénateur RPR du territoire, a maintenu, vendredi à Paris, son refus de négocier avec M. Pisani tant que l'ordre n'est pas rétabli. « L'ordre n'est pas encore rétabli », a-t-il précisé, avant d'indiquer que le RPCR participerait à us référendum d'autodétermination, « à condition qu'il se fasse dans le cadre de la Constitution ». Selon lui, « toutes les personnes régulièrement inscrites sur les listes électorales doivent pouvoir voter ...

A Metz, M. Jean-Pierre Massenet, sénateur (PS) de la Moselle, membre de la comi

sénatoriale de contrôle qui s'est rendue dans le territoire du 2 au 12 décembre, a précisé que la nauté européenne était « surarmée et souvent organisée en milice », cet armement provenant selon lui, d'un « trafic partant de 

Dans le territoire, la distribution du pétrole est de nouveau assurée. Deux indépenda originaires de Lifou (les Loyautés), ont été arrêtés. Ils sont accusés d'avoir séquestre le sous-préfet de l'île au mois de novembre.

Enfin le premier ministre de Paponasie-Nouvelle-Guinée, M. Somaré, s'est déclaré prêt à aider les Canaques, « s'ils parlent d'une seule voix ».

#### Le Parlement adopte le collectif budgétaire Les socialistes majoritaires au Sé-

nat! L'événement n'est pas fré-quent. C'est pourtant ainsi que se sont achevés les travaux parlementaires de l'automne et, par là même, la session extraordinaire qui n'aura occupé que le vendredi 21 décem-bre. Le dernier vote émis au Sénat, à une heure où l'Assemblée nationale avait pratiquement cessé de siéger. a permis l'adoption de la loi de finances rectificative pour 1984 par 81 voix (PS, MRG), les 24 sénateurs communistes s'abstenant et ceux de la droite ne prenant pas part

Curieuse situation, d'autant plus surprenante que les membres de l'opposition nationale avaient, une première lois, approuvé ce qu'alors ils refusaient de voter. En effet, après que le Sénat eut considérablement modifié en première lecture le texte approuvé par les députés, au point que ni la majorité, ni les socia-listes du Palais du Luxembourg ne participèrent au vote, laissant les communistes le repousser, une commission mixte paritaire avait réuni députés et sénateurs. Or, ici, comme l'an dernier, un accord fut trouvé.

Accord étonnant dans la situation politique actuelle, parce que, pour l'essentiel, il reprenait la version approuvée par les députés (le Monde du 7 décembre 1984). N'ont en effet été modifiés que le mode de calcul des redevances dues par les communes à l'Office national des forêts pour l'entretien de leurs bois, le montant de la redevance due par Canal Plus pour financer le contrôle par l'Etat de l'application correcte de son cahier des charges, (elle est diminuée, passant de 1.5 million de francs à 1 million) alors que les collectivités locales sont autorisées à augmenter la taxe sur l'électricité si elles n'ont pas atteint le taux moyen national pour les départements et régional pour les communes ou leur groupement, situation que le gouvernement avait refusée à l'Assemblée

Seulement M. Christian Pierret, député socialiste des Vosges et rap porteur général de la commission des finances de l'Assemblée nationale, sut faire œuvre de persuasion et profita de la volonté d'aboutir de son homologue du Sénat M. Mau-rice Blin (Union centriste, Ardennes), qui est de ces sénateurs qui refusent de voir l'Assemblée du Palais du Luxembourg s'enfermer dans un rôle d'opposant systématique. Surtout M. Pierret obtint du gouvernement l'assurance que celui-ci ne déposerait pas d'amendement pour la deuxième lecture alors qu'il avait usé et abusé de cette possibilité lors de la discussion de la loi de finances pour 1985, à la grande colère de tous les parlementaires, et alors qu'il ne cachait pas son intention de faire cette fois encore deux ajouts impor-

nationale.

Voulant montrer les vertus du travail parlementaire, la droite accepta en commission mixte paritaire d'approuver le collectif. pour les socialistes cette victoire était d'importance. D'abord parce au'ils montraient que leur gestion financière si fortement accusée pouvait dans certains de ses aspects être approuvée par l'opposition. Ensuite et peut-être surtout parce que cette loi de finances rectificative contient déjà l'utilisation, par le ministère

des postes, du produit de l'augmentation de la taxe téléphonique du le août dernier pour financer des sociétés nationalisées. Or, la droite juge cela anti-constitutionnel et a saisi, pour ce motif, le Conseil constitutionnel.

Est-ce pour éviter une contradiction juridique, est-ce pour des rai-sons politiques? Toujours est-il que la droite refusa d'approuver, en séance publique, ce qu'elle avait adopté à huis clos, alors même que le gouvernement avait tenu sa promesse. Au Sénat, M. Blin expliqua qu'il n'était pas question de donner « un quitus à la gestion financière » du gouvernement. M. André Fosset, président par intérim du groupe de l'Union centriste, prit la précaution de rappeler que son groupe - a fait des réserves sur la légalité constitutionnelle des opérations enregistrées au budget annexe des PTT . A l'Assemblée nationale, M. Georges Tranchant, porte-parole du RPR affirma que son vote en commission mixte n'avait comme objectif que d'empêcher le gouvernement de déposer des amendements. Et M. Gilbert Gantier, représentant de l'UDF, dont aucun député n'avait assisté à la commission mixte, expliqua que le groupe UDF de l'Assemblée ne pouvait être engagé par son homologue du Sénat. Pour l'un et l'autre, l'accord ne change rien : le collectif reste mauvais. Les communistes eux aussi passèrent de l'appro-

Si au Sénat M. Henri Emmanuelli, secrétaire d'Etat au budget ne dit rien, trop content du résultat déjà obtenu à l'Assemblée, il fit remarquer que l'opposition - revenait sur sa parole »; M. Pierret, lui, parla d'incohérence. La logique des hommes politiques, il est vrai, n'est pas forcément celle du commun des

bation à l'abstention.

D'autre part, l'Assemblée nationale a, le vendredi 21 décembre, définitivement adopté deux projets de loi en troisième lecture, après déclaration d'urgence et échec de la commission mixte paritaire. Ce sont :

• Mesures sociales: le Sénat ayant dans la matinée opposé la question préalable, ce qui revient à un refus de discuter, au projet por-tant diverses dispositions d'ordre social, les députés ont à nouveau approuvé le texte qu'ils avaient adopté en deuxième lecture (le Monde des 5 et 22 décembre). Celui-ci apporte aneloues modifications au droit du travail et au droit social.

• Familles : la majorité sénatoriale a, dans la matinée du vendredi 22 décembre, opposé la question préalable au projet de loi sur la famille, critiquant les conditions de création d'une allocation parentale d'éducation. Aussi l'Assemblée nationale a-t-elle confirmé ses votes précédents (le Monde des 7 et 22 décembre 1984).

PRÉCISION. - M. Philippe

Séguin, député RPR des Vosges,

nous demande de préciser que, au cours de la séance à l'Assemblée

nationale du 19 décembre, il n'a pas

THIERRY BREHIER.

interpellé le premier ministre sur le nazisme, mais sur l'apartheid. C'est M. Laurent Fabius qui a pris l'initiative de répondre sur le nazisme.

De notre envoyé spécial

Les tribus, c'était juré, pourraient retourner au ravitaili comme avant l'incendie du magasin Courtaud, la semaine préédente. Déployant des trésors de dialectique et de persuasion, les gendarmes ont donc remé samedi à l'aube les Européens, devant les tracteurs et les sacs de sable. A peine ont-ils dû en entraîner quelques-uns par les pieds. Mais les barragistes sont restés tout près, si près qu'on s'y tromperait parfois. Assez près pour continuer d'exercer, selon les termes du hautcommissariat, une « pression psychologique » sur les automobilistes. Assez près aussi pour faire entendre leur voix et refuser le passage, le cas échéant, à une voiture de canaque dont le vi-sage ne leur plait pas. Après les rages filtrants. Bourail a inventé

les uns et les autres, de négociations laborieuses. Plusieurs jours de réussites momentanées et de replis tactiques. Tout au long de la semaine, le haut-commissariat a cru pouvoir annoncer chaque soir aux journalistes que Bourail était dégagé alors que, pas un seul instant, les Caldoches n'avaient cessé de contrôler les entrées et les sorties de la ville.

La réalité, là comme ailleurs dans l'affaire calédonienne est mouvante, incernable. Ainsi, de la côte ouest - blanche - à la côte est - noire - Thio et Boxrail se répondent désormais en un curioux écho, l'une et l'autre officiellement libres mais en fait sous pressante surveillance. Deux bastions animés qui s'ob servent dans le silence moite d'avant Noël, deux faces d'une même illusion, d'un même trompe-l'asil.

Ces deux villes-symboles som deux versions du même double mensonge. L'autorité administra tive les prétend pacifiées, les gê chettes continuent pourtant d'y trembler sous des doigts trop nerveux. Noumés qui, à peine remise de sa psychose du manque d'essence, a retrouvé le chemin des plages, les imagine à feu et à sang : on continue pourtant, entra occupants et occupés, voisins sibles d'hier et de demain, d'y discuter parfois à la fraîche. Dé

routante calédonie i DANIEL SCHNEIDERMANN.

## Barrages en pointillé

Nouméa. - Chose promise, chose due : Bourail est libre. En-fin, presque. Assis en tailleur sous les bougainvillées, le colonei de gendarmerie avait assuré vendredi les Canaques des tribus environnantes que les barrages caldoches postés aux entrées de la seconde ville blanche du territoire seraient levés ∢ très bien-

les barrages en pointillé

## merie est le fruit de plusieurs jours d'efforts, d'entremise entre

## L'inquiétude des Polynésiens

De notre correspondant

- En somme, a dit M. Marchais, Tahiti. - Depuis les élections du on voudrait amener les commu-18 novembre en Nouvelle-Calédonie, M. Gaston Flosse, présinistes à penser que, dans notre pays, la bourgeoisie est tellement forte dent (RPR) du gouvernement polyqu'il vaudrait mieux s'entendre avec elle plutôt que de l'affronter; nésien, a multiplié les déclarations de soutien à M. Dick Ukeiwé, présique la crise est si profonde qu'il vaudrait mieux l'aménager plutôt dent (RPCR) du gouvernement néo-calédonien. Mais, en décidant que de lutter pour changer la de se rendre lui-même à Nouméa société; que la propagande contre - pour déterminer, en accord avec les pays socialistes et les peuples les autorités territoriales de qui se libèrent est si forte qu'il vau-drait mieux rompre avec la solida-Nouvelle-Calédonie, par quels movens la Polynésie française peut rité internationale plutôt que se batapporter à celle-ci un soutien effitre contre l'impérialisme ; que l'espoir d'un désistement à telle cace et selon quelle procédure ces territoires pourraient éventuelleélection ou une position dans ment s'unir Dour surmonter enseml'appareil d'État, voire au gouverble les difficultés présentes et à ent, vaudrait bien quelques venir . M. Gaston Flosse vient de concessions et qu'enfin, pour diriger les organisations du Parti ou être franchir un pas supplémentaire afin de traduire en acte « la solidarité idat aux élections, il vaudrait qui unit les deux gouvernements. mieux choisir des gens qui, « pré-sentent bien », comme on dit, plutôt Le départ, jeudi, de M. Flosse pour Nouméa n'a pas encore été comque des travailleurs. Tout cela menté par les partis d'opposition. Mais une précédente mission porte un nom : c'est transformer le Parti communiste en parti sociald'information en Nouvelledémocrate. Mais un parti social-démocrate en France, il en existe Calédonie, conduite par deux ministres polynésiens, avait délà suscité déjà un! Et j'ai tendance à penser : une vive polémique dans le territoire. Le Here Aja et l'Ea Api, les deux partis de l'ancien front uni.

avaient contesté le bien-fondé de cette mission, la qualifiant de M. Jean-Marie Tjibaou demandait à la communanté polynésienne de Nouvelle-Calédonie de « rester au moins neutre ».

Il est vrai que, avant les élections du 18 novembre, M. Georges Kelly, ministre de la jeunesse, s'était une première fois rendu en Nouvelle-Calédonie pour battre le rappel des Polynésiens en faveur du RPCR.

Quant aux socialistes et indépendantistes du la Mana, pour l'instant le scul parti à avoir pris position en laveur - des représentants majoritaires du peuple kanak, peuple légi-time de Nouvelle-Calédonie », ils ont mise en garde le gouvernement polynésien et les responsables de l'Etat • contre l'immigration en Polynésie de populations étrangères au territoire, immigration qui provoquerait à terme les mêmes effets tragiques qu'en Nouvelle-Calédonie -.

La crise calédonienne est suivie à Tahiti avec une attention particulière. Cinq mille cinq cents Tahitiens vivent en Nouvelle-Calédonie. Certains ont déjà annoncé leur intention de revenir en Polynésie.

JEAN SEMLA.

porte la poisse et qu'il est engagé dans une logique de l'échec ».

• M. Barre: de sortes chances pour une alternance en 1986. - • [[ y a de fortes chances que l'alter-nance s'effectue en 1986 », en France, même - s'il y a manipulation de la loi électorale », a déciaré M. Raymond Barre, ancien premier ministre, dans une interview publiée vendredi 21 décembre par le quoti-dien romand le Journal de Genève. De ce fait, poursuit M. Barre, « il faut éliminer tout esprit de revan-che. Il ne doit pas y avoir de retour des émigrés, le passé est le passé ».

Parlant des réformes entreprises par le gouvernement en France depuis 1981, M. Barre ajoute qu'« elles ne devront pas être jugées parce qu'elles ont été faites par des socialistes, elles devront être jugées sur les seuls critères d'efficacité ...

#### Le bureau politique du RPR

Le bureau politique du RPR, créé par modification des statuts lors des assises de Grenoble, a été composé lors du comité central du 20 décembre. Vingt membres de ce bureau ont été élus. Il s'agit de MM. Hubert d'Andigné, sénateur de l'Orne, Emmanuel Aubert. député des Alpes-Maritimes, Franck Borotra, délégué des Yvelines, André Bord, ancien député du Bas-Rhin, Robert Calmejane, ancien député de Seine-Saint-Denis, Mª Nicole Chouraqui, ancienne secrétaire nationale, MM. Auguste Cazalet, sénateur des Pyrénées Atlantiques, Jean Falala, dénuté de la Marne, Jacques Foccart, Michel Giraud, sénateur du Val-de-Marne, Olivier Guichard, député de Loire-Atlantique, Gabriel Kaspereit, député de Paris, Claude-Gérard Marcus, député de Paris, Claude Martin, ancien député de Paris, MacMathurin, déléguée de la région Centre, MM. Bernard Pons, député de Paris, Robert Poulade, ancien député de la Côte-d'Or, Hyacinthe

Santoni, député des Bouchesdu-Rhône, Maurice Schumann, sénateur du Nord, et Jean Tibéri, député de Paris.

Au bureau politique, presidé par le président du RPR, siègent de droit les anciens premiers ministres, MM. Debré, Couve de Murville, Chaban-Delmas et Messmer, ainsi que le secrétaire général du mouvement, M. Toubon, les présidents des deux groupes parlementaires, MM. Labbé et Pasqua, et le tréso-rier du RPR, M. Robert Gailey.

Le bureau politique est convoqué par son président. Il remplace l'ancien conseil politique. Toutefois, le véritable «gouvernement» du RPR est constitué par la «commission exécutive » composée des vingt secrétaires nationaux, qui ont chacun en charge des secteurs précis. Avec l'élection des membres du bureau politique, toutes les ins-tances du RPR se trouvent ainsi

#### et six anciens premiers ministres reprochent au gouvernement de mettre en cause « les intérêts de la France » M. Valéry Giscard d'Estaing, an-cien chef de l'Etat, et MM. Debré, priver de la possibilité de choisir. Ils doivent, en application d'une véritable autodétermination, pouvoir opter entre deux solutions : l'une hors de la République française, l'autre dans la République française.

L'ancien président de la République

Couve de Murville, Chaban-Delmas, Messmer, Chirac et Barre, anciens premiers ministres, ont rendu publique vendredi 21 décembre la déclaration suivante : « Les déclarations du président de la République au sujet de la Nouvelle-Calédonie, celles du premier ministre, des membres du gouvernement et du délégué du gouvernement mettent en cause les principes de l'autodétermination, les règles fondamen-tales de la République et les intérêts de la France. L'autodétermination du territoire d'outre-mer qu'est la Nouvelle-Calédonie a été, conformément à la Constitution, acceptée par les formations politiques

No West No.

高力 凝胶 海绵 一下之一

The market of great comments of

Consideration in the court of the special contract of

r<del>yggenikladd 20</del>00 o ei gan ar o'i chenikladd a'

A self-grade the grade transfer to the

Mar of Mark States of the State of the

Commence the second of the second of

and the second second second second second

But a see the second of the se

The property of the second of the property of the second of

the state of the man arms industrial the

Called The way of the way of the second

was a great was the comment of the contract

morning the fact to the temperature

describe graduates to the second of the

may refer to the test of the

الوجاد ويصبغك الراج النواحيين يوارد أأأرج الووا

The the same was the same of the same

the same of the same of the same of

inglicate moneyon are growed to

Application of the second of the second

The straight of the straight o

The state of the s

High the party to the work of the second of the

the same of the sa

trading colored without the same of the sa

يالت المادة على المنظمين معارضي

the second state on the second

The second secon

The said of the said of the said

The state of the s

The state of the second

Section 1 Section 2 - Continue of the continue

the second of the second

24 TABLE OF THE WHITE WATER

Marine Care and African Con a strong

The state of the s

in the second of the second of the second

BANK THE SECOND

the state of the second of the

the second was a second of the second

Contract of the second second second

- Maria Maria

Marie Marie Committee of the State of the St

The same of the sa

**一种** 

Marie Carlo Carlo

The same of the same

A STATE OF THE STA HATTER THE STATE OF THE STATE O The second of the second The second second

BERTHAM THE BUTTON THE ALLEGERIA ...

the state of the same of the same

many granted them. The right 20 --

Complete the Compact orders and material winds about

the same and the grant of the same of

AND A SHARE OF THE STATE OF THE SECOND

and increase En 1

Mary Super Control of the Section of

Confidence of the same of the

» Elle ne peut faire l'objet de manipulations électorales. C'est l'ensemble des citoyens français habi-tant la Nouvelle-Calédonie qui doivent être appelés à se prononcer sur le statut de la terre où ils vivent. L'insistance mise sur la seule solution de l'indépendance revient à les

#### **SOMME: LES SOCIALISTES VOTENT LE BUDGET** DE M. MAX LEJEUNE

(De notre correspondant.)

and a state of the

The second second

. . - -

Amiens. - Alors qu'ils s'étaient abstenus l'année dernière, les six élus socialistes ont approuvé le budget 1985 (1,3 milliard de francs) du conseil général de la Somme, présidé depuis 1945 par M.Max Lejeune (monvement démocrate socialiste), et dans lequel l'opposition au gouvernement est largement majoritaire (elle détient trente sièges sur quarante-quatre).

Le PS a expliqué son vote favorable en soulignant qu'il s'agit d'un budget préparé dans la sérénité, qui montre une volonté de participer à l'effort de lutte contre l'inflation. En effet, il est supérieur seulement de 5,6% à celui de 1984, et la pression fiscale augmente de 9,88% contre 13 % l'an dernier. Le PS note enfin que le conseil général « a bien intégré la réforme de décentralisation et de transfert de compètences ». • Ce vote, souligne M.Jacques Flenry (PS), vice président du conseil général et député de la Somme, ne veut pas dire que le PS adhère aux thèses de l'opposition. Il signifie que sur des sujets locaux il est possible de construire quelque chose de commun. -

Lorsque M. Max Lejeune a appris que le Parti socialiste allait voter son budget, il a demandé au rapporteur de la commission des linances de gommer dans son discours ce qui pouvait passer pour une critique un peu trop acérée du gouvernement. M. Jérôme Bignon (RPR) a donc dit revoir son texte une heure avant d'avoir à le prononcer. Mais il n'a rien enlevé, bien au contraire, du passage où il notait l'importance en volume dans le budget du voler social • qui permet de corriger les méfaits de la crise économique •. Les huit élus communistes ont voté contre le budget de la Somme, estimant qu'il ne faisait que suivre la politique d'austérité du gouverne-

MICHEL CURIE.

89 FM

à Paris du lundî au vendredî à8h35

o-Michel Durand-Souffland

■ M. Léotard (PR) : • M. Mitterrand porte la poisse ». -M. François Léotard a déclaré ven-dredi soir 21 décembre à Lisieux (Calvados) que . M. Mitterrana

· Nous devons identifier la crise · made in France -, celle qui viens des erreurs du gouvernement », a af-firmé le secrétaire général du Parti républicain aux quelque 600 mili-tants venus l'écouter. Il a lancé un appel à la mobilisation : • Nous sommes un peuple angoissé actuellement. Je ne voudrais pas que nou devenions sceptiques en renvoyant dos à dos la majorité et l'opposition. C'est la voie du renoncement et du totalitarisme », a ajouté M. Léo-

## Société

#### Sastre, le patron

(Suite de la première page.) L'autorité de la FFF est régulièrement contestée et bafouée par les représentants des clubs professionnels. Ces derniers végètent et disparaissent parfois dans des grandes villes comme Paris, Lille, Toulouse...

Fernand Sastre débarque en France en 1962. De la ligue d'Alger, ce fonctionnaire des finances passe aussitôt à la ligue de Paris avant de trouver place dans les commis apionnat de France amateur et de la Coupe de France. C'est là qu'avec d'autres dirigeants, il va ettre au point un projet de réforme pour teuter de restaurer l'autorité fé-dérale.

#### Les déconvenues du professionnalisme

C'est sur ce programme que - l'équipe Sastre » est élue, en décembre 1968, au bureau fédéral placé sous la présidence de M. Jacques Georges, l'actuel président de l'Union européenne des associations de football (UEFA). Secrétaire général, il est déjà la cheville ouvrière dent le 1ª janvier 1973. Détaché par

#### **UN RUBAN ROUGE POUR PLATINI**

Michel Platini a été nommé chevalier de la Légion d'honneur par le conseil des ministres du 19 décembre.

Cette mesure a été rendue publique le 21 décembre par le conseil de la Fédération française de football. « Décidément l'année se termine bien pour les « bleus » et pour moi », a déclaré le capitaine de l'équipe de France en apprenant la nouvelle

Au cours de la saison écoulée Michel Platini a marqué neuf des quatorze buts qui ont permis à l'équipe nationale de devenir championne d'Europe. Il est aussi devenu le deuxième Fran cais, après Raymond Kooa, à fiourer au palmarès d'une coupe d'Europe en ayant gagné avec son club, la Juventus de Turin, la Coupe des clubs vainqueurs de Coupe.

• FOOTBALL: Bordeaux en tête à la trève. - Le championnat de France de première division reprendra le 19 janvier. La vingt-et-unième iournée, disputée le 21 décembre, a permis à Bordeaux de reprendre la iête du classement grâce à une meilleure différence de buts que Nantes, battu sur son terrain par Brest (2-0). Les autres résultats ont été es suivants :

Rouen et Marseille ...... 1-1 Sochaux b. \*RC Paris ...... 2-0 Strasbourg et Lens ...... 1-1 Toulouse b. Tours ...... 3-1 Nancy b. Bastia ..... 2-0 Bordeaux b. \*Lille ..... 1-0 Toulon b. Paris-SG ..... 5-1 Brest b. \*Nantes ...... 2-0

Classement (Début de tableau). - 1. Bordeaux, 33 pts; 2. Names, 33; 3. Auxerre, 27; 4. Toulon, 25; 5. Metz, 25. (Fin de Tableau). — 17. Strasbourg, 16; 18. Tours, 16; 19. Rouen, 15; 20. RC Paris, 12.

#### **Sciences**

#### LANCEMENT RÉUSSI DE LA DEUXIÈME SONDE SOVIÉTIQUE VERS VÉNUS

L'Union soviétique a lancé, vendredi 21 décembre, une nouvelle sonde spatiale en direction de la planète Vénus et de la comète de Halley. L'engin, nommé Vega-2 et por-teur d'instruments de mesure français, est la réplique de celui que les Soviétiques avaient lancé avec succès le 15 décembre. Comme la sonde qui l'a précédée, Vega-2 se dirigera d'abord vers Vénus, qu'elle atteindra en principe dans le courant du mois de juin 1985. Elle larguera, alors, un module de descente et un on météo dans l'atmosphère de la planète avant de s'élancer vers la comète de Halley (le Monde daté 16/17 décembre), qu'elle doit croiser en mars 1986.

<del>ノント Lisez ノント</del> Le Marke me **PHILATELISTES** 

l'administration, il peut alors s'occuper de ses nouvelles fonctions à plein temps et s'attaquer à la restauration et au développement de toute la pyramide du football français.

En douze ans. de 1973 à 1984. la FFF a vu ses effectifs de base presque doubler, en passant de 930 000 à 1 708 000 licenciés et le nombre de ses clubs de 14 533, 22 275. Au sommet, les équipes de France sont devenues l'été dernier championne d'Europe et championne olympique, deux ans après avoir atteint la demifinale de la Coupe du monde.

Pour parvenir à ces résultats. Fernand Sastre n'a pas ménagé ses efforts pour procurer des moyens aux petits clubs en militant pour la création du Fonds national pour le développement du sport (FNDS), en signant avec le ministère de la jeunesse et des sports deux conven-tions, en 1977 et en 1980, pour faciliter l'implantation de 1 500 terrains de grand jeu ou encore en réclamant l'institution de concours de pronostics avant de se rallier au Loto spor-

Grâce à sa bonne entente, transformée au fil des ans en grande amitié, avec Jean Sadoul, président de la Ligue nationale de football - qui regroupe les 56 clubs des première et deuxième divisions - Fernand Sastre a voulu, parallèlement, mieux structurer l'élite. Depuis 1972, le nombre des conseillers techniques est passé de dix à cent. La FFF a ouvert à Vichy un Institut national pour les métiers du football. Les opérations de détection des meilleurs parmi les jeunes et les structures pour les accueillir ont été mul-

## Religion

Devant le Sacré Collège

#### JEAN-PAUL II RENOUVELLE **SES ATTAQUES CONTRE LA « THÉOLOGIE** DE LA LIBÉRATION >

De notre correspondant

Rome. - Le pape Jean-Paul II, à l'occasion du traditionnel discours prononcé le 21 décembre devant les cardinaux et les prélats du Sacré Collège, a renouvelé ses attaques contre les excès de la « théologie de la libération » et dénoncé les tendances • isolationnistes et centrifuges - au sein de l'Eglise. Il a tenu à souligner, à cet égard, les mérites du travail de la Congrégation pour la doctrine de la foi. Cette dure mise au point prend d'autant plus de relief qu'elle a été faite à la veille de l'arrivée à Rome du Père Léonardo Boff, brésilien et figure symbolique de la « théologie de la libération ».

 Oui, l'Eglise fait sienne l'option préférentielle pour les pauvres, a af-firmé le pape. C'est une option préférentielle, elle n'est donc pas exclusive ou excluante, parce que le message du salut est destiné à tous. De surcroit, c'est une ontion aui se fonde essentiellement sur la parole de Dieu et non sur des critères offerts par les sciences humaines ou des idéologie opposées réduisant les pauvres à d'abstraîtes catégories socio-politiques ou économiques. -Jean-Paul II a aussi insisté sur le fait que, outre la pauvreté matérielle, existe aussi une - pauvreté dérivant de la privation des biens spirituels ».

« N'est-il pas lui aussi un pauvre, cet homme soumis au régime totalitaire qui le prive de cette fondamentale liberté où s'exprime sa dignité de personne intelligente et responsa-

Le souverain pontife a ensuite rappelé la signification de - l'instruction sur quelques aspects de la • théologie de la libération •, un texte du cardinal Ratzinger, préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi, rendu public en septembre dernier. Ce texte qui met en garde les pauvres contre de dérisoires et périlleuses propositions idéologiques de libération qui, à partir de situations de réelles et dramatiques misères font d'eux et de leurs souffrances un simple prétexte pour de nouvelles et parfois plus graves op-

La réduction du message évangélique à la seule dimension sociopolitique, a ajouté le pape, vole les oauvres de ce qui constitue leur droit suprême : celui de recevoir de l'Eglise le don de la vérité entière sur l'homme et sur la présence du Dieu vivant dans leur histoire. -

MARC SEMO.

tipliées. Tous les clubs de première division ont du créer des centres de formation. Au début de décembre le président de la FFF a planté, à Clairefontaine (Yvelines), le premier arbre du futur centre technique national du football, qui rece-vra, en 1986, les stages des onze équipes nationales, des entraîneurs, des arbitres, un département médi-

Afin d'aider le professionalisme, Fernand Sastre a pu négocier avec le gouvernement et les instances euroennes du football l'organisation en France du championnat d'Europe dans six stades de plus de cinquante mille places construits on rénovés et agrandis pour la circonstance. C'est pourtant avec le professionalisme que cet ancien directeur des impôts connaîtra quelques déconvenues. Maleré de nombreuses tentatives auprès des pouvoirs publics, jamais il n'a pu faire appliquer un véritable contrôle de la gestion des clubs ni faire reconnaître, au niveau de la fiscalité, le caractère bien spécifique des activités sportives et de la profession de footballeur. Dans sa retraite sportive d'Annecy, où il vient d'être nommé conservateur des hy pothèques, les affaires de la double billeterie du Paris-SG puis de la caisse noire de Saint-Etienne resteront assurément deux des plus mauvais souvenirs du président de la

GÉRARD ALBOUY.

#### RETIRÉ DU MARCHÉ

#### Le médicament anti-vieillesse était un leurre...

suspendre pour un an l'autorisation de mise toire fabricant. sur le marché du Récepton, médicament supposé efficace contre certains symptômes liés au vieillissement. Cette décision occasion présenté leurs excuses à la a été prise en accord avec la SANOFI (filiale presse.

L'affaire commence en 1965. lorsque les laboratoires Labaz lancent sur le marché français le Gérontix, substance qui, comme son nom l'indiquait trop bien, aveit pour objet d'opposer un frein aux méfaits du temps et aux symptômes de la sénescence. Cette « eau de louvence » orésentée sous forme injectable contenait pour l'essentiel de la procaîne et du magnésium, deux substances dont l'efficacité quasi mythique tient sans doute quand on peut l'observer — à un our effet « piacebo ».

Le Gérontix n'était-il rien d'autre qu'un leurre ? Personne, pendant plusieurs années, ne devait s'en soucier. Il y a quelques mois, une autre filiale de la SANOFI - les laboratoires Lafarge - tentait à son tour d'exploiter le filon. La même association (proceine-magnésium) était alors présentée sous forme

Le secrétariat d'Etat à la santé vient de d'Elf-Aquitaine), maison mère du labora-

Fait aussi inhabituel que remarquable, les responsables de la SANOFI ont à cette

de comprimés. Malheureusement pour eux, les laboratoires Lafarge confièrent la campagne de promotion du Récepton à une agence, qui - inconscience ou ignorance des règles non écrites de la bienséance publicitaire en matière de médicament - ne devait pas y aller avec le dos de la cuillère, pariant, par exemple, d'efficacité contre les rides et l'impuissance. Rebaptisé Récepton, le Gérontix devent un vrai « produit miracle ». « Rapidement, confie-t-on, aujourd'hui à la SANOFI, il y eut rupture de stock ».

sourcillé en face du Gérontix, les autorités sanitaires françaises devaient s'émouvoir du succès du Récepton. A un tel point que la direction de la pharmacie et du médicament vient de suspendre pour un an l'autorisation de mise sur le marché de ce produit. M. René Sautier, président-

directeur général de la SANOFI. a dû mettre les choses au point : « La direction de la SANOPI tient à préciser que, en l'état actuel des probations cliniques, certaines des propriétés attribuées à ce produit ne sont nullemen prouvées et que des études dalvent être poursuivies (...). Regrettant le manque de rigueur de l'information, la direction générale de SANOFI a tenu à vous faire connaître sa décision et vous fera part de l'évolution des données relatives à ce produit. >

L'affaire est exemplaire. Elle témoigne de l'évolution des mentalités en matière d'autorisation de mise sur le marché des médicaments. Elle permet aussi de démontrer a posteriori les tailles d'un système trop laxiste, qui a laissé pendant près de dix ans vanter les mérites d'un

JEAN-YVES NAU. ..

#### Faits divers

#### Des salariés du groupe Manurhin inculpés pour trafic d'armes

De notre correspondant

Mulhouse. - Depuis plus de vingt ans, un ouvrier de Manurhin sortait de l'usine d'armement mulhousienne des pièces détachées pour se constituer un véritable arsenal. Sa cache - un réduit d'un mêtre sur deux, fermé par une armoire métallique pivotante, aménagé dans son domicile - a été découverte en début de semaine par les gendarmes de Sau-sheim (Haut-Rhin). Cette saisie fait suite à l'arrestation et à l'inculpation, fin novembre, d'un autre employé de Manurhin, Dany Klingeischmitt, trente-quatre ans, qui, écoulé sur le marché parailèle des collectionneurs, des tireurs sportifs et des truands des armes de poing sorties, elles aussi, en pièces détachées et remontées à son domicile.

#### Des milliers de balles

Dix-huit inculpations et sept mandats de dépôt - dont quatre contre les salariés de Manurhin - ont jusqu'ici été prononcés par M. Germain Sengelin, juge d'instruction au tribunal. La direction de Matra-Manurhin-Défense, qui n'a pris le contrôle de l'unité d'armement de Mulhouse qu'au 1º janvier 1984, a reconnu qu'avant cette date « il n') avait pratiquement aucune surveil lance. Manurhin, c'était une entreprise familiale basée sur la confiance en son personnel ..

Jean-Marie Billig, quarame-sept ans, chez qui a été découvert l'atelier clandestin, travaillait comme ainsteur spécialisé d'abord à la fabrication des machines à muni-

tions, puis, depuis peu, à celle des lance-roquettes Atilas. Dans son arsenal ont été saisis des milliers de balles, cartouches et amorces prêtes à être montées, une vingtaire de pots contenant de la poudre, dix-sept canons de fusils d'assaut suisses SIG (dont la fabrication a été arrêtée en 1982), une vingtaine de canons pour revolvers ou pistolets, des carcasses pour ces mêmes armes, une Sten ncomplète, des balonnettes pour SIG, des chargeurs, ressorts et baril-

Deux autres employés de la Manurhin ont été écroués: André Wagner, vingt-neuf ans, domicilié à Mulhouse, chef d'équipe à l'atelier de montage des pistolets Walther qui avait sorti trois de ces armes ainsi qu'un MR 73, le « spécial police ., et Jeannot Willig, vingt-six ans, ouvrier professionnel à la chaîne de montage MR 73, qui a détourné quatre pistolets de ce type. Les Walher et les MR 73 ont été cédés à Dany Klingelschmitt, l'homme qui a permis de remonter la filière depuis nn mois. Revendues 2 500 F pièce ces armes avaient la particularité d'être « anonymes » puisque démunies du numéro de série, qui n'est attribué qu'après des essais en tir

L'instruction continue et les recherches des gendarmes s'orientent maintenant vers deux autres filières. L'une porterait sur le fusil d'assaut américain M 16 et pourrait avoir des ramifications en Allemagne fédérale, la seconde sur le pistolet-mitrailleur français FAMAS - le Clairon - fabriqué à Saint-Etienne.

BERNARD LENDERER.

#### Cinq complices dans l'attentat d'Orlv sont condamnés à des peines de prison

La treizième chambre du tribunal correctionnel de Créteil (Valde-Marne) a rendu ven-dredi 21 décembre son verdict dans l'affaire des six Arméniens accusés d'avoir aidé les auteurs de l'attentat meurtrier - huit morts et quarante blessés - commis à Orly le 15 juil-Cinq des six inculpés ont été

as coupables, et condamnés à des peines d'emprisonnement allant vingt-quatre ans, et Ohanes Catanas sian, vingt-cinq ans, devront purger deux ans de prison Antoine Ach-koyan, trente-huit ans, trente mois de la même peine, Bedros Halablian, vingt-neuf ans, trois années et Avedis Catanassian, vingt-huit ans, quatre ans. En revanche, les juges ont décidé de relaxer le sixième homme - Roobik Avanesian, vingt-sixans - estimant que « sa culpabilité n'est

Ces six militants arméniens étaient accusés de participation à association de malfaiteurs et de diverses infractions à la législation sur les armes et les explosifs. Chez plusieurs d'entre eux les policiers avaient trouvé, trois jours après l'attentat, des pistolets-mitrailleurs, des bâtons de dynamite, des munitions, des détonateurs, des systèmes électroniques de retardement. Par contre, hormis une liste de mots dans laquelle les enquêteurs ont vu un code interne de l'ASALA, aucun fait matériel ne venait étayer l'accusation portée contre Roobik Avane-

Cet Arménien était toutefois considéré par la Direction de la surveillance du territoire comme - le principal animateur de la tendance dure de l'ASALA en France et comme le responsable d'un group terroriste de l'Armée secrète armi comme l'avait expliqué M. Jean Baklouti, ancien sous-directeur de la DST, lors de sa déposition. - (Cor

· L'affaire de corruption de Toulon. - M. Charles-Henri Sude: soixante-sept ans, inspecteur généra des travaux maritimes, et M. Pierre Tronchet, cinquante-quatre ans, adjoint au directeur central des travaux immobiliers et maritimes, qui avaient été inculpés de « corruption de fonctionnaires, recel d'abus de biens sociaux . et écroués le 7 décembre à Toulon (le Monde du 11 décembre), ont été remis en liberté, vendredi 21 décembre, sur décision de M. Michel Cabaret, juge d'instruction - (Corresp.)

#### Trois inculpations dans l'assassinat d'un avocat parisien

turés (le Monde du 11 décembre), un avocat, M° Gérard Le Laidier.

Laurent Zarade, vingt-neuf ans, tous deux domiciliés dans le dix-septième

des défenseurs de M. Maurice Joffo. le coiffeur-restaurateur récemment inculpé pour recel de bijoux. Mais. teurs, rien à voir avec cette dernière

De M. Jean-Louis Laisné,

instrumental Massillon.

Oratoire de France.

92190 Mendon. .

75006 Paris.

nons ent cuittés.

75, rue de Vangirard,

Mª Jacques Bouroche, 60, route des Gardes,

- Il y a treize ans et dix ans,

le docteur et Mac A. BLAVIER

He demeurent vivants dans not pen-

sées et nos vies. Leurs enfants et leurs petits-enfants

demandent à ceux qui les ont connus et aimés de partager avec eux la fidélité de

Communications diverses

- Trente-cinq mille cadeaux ont été

reçus, vendredi 21 décembre, pour le Noël au cœur lancé par l'émission

Noti au corre lance par i emission «Teimps libre» de TF l, qui avait convié au Cirque d'hiver denx mille enfants parmi les plus démunis de la région parissenne. Depuis que cet appel

LA SEMAINE

**DE LA BONTÉ** 

(Reconnue d'utilité publique)

CAS at 33

Cet ouvrier agicole a un brûler entièrement le logement fourni par son employeur, mais son propre mobilier n'étalt pas assuré et n'a

fait l'objet d'aucus rembourse-

ment. Il ne peut svec son maigre salaire – 2 500 F par mois – re-constituer son intérieur, d'autant

moins que ses économies de 3 000 F out brûlé anni. Il fandrait

★ Prière d'adresser les dons à la

Semaine de la bouté, 175, boule-vard Saint-Germain, 75006 Paris.

CCP Paris 4-52 X on chèques ban-

Aucune quête n'est faite à domi-

24 mois 2 800 F.

ctés par la première chaîne.

région parisienne. Depuis que cet : a été tancé, plus de cent mille cad

sa belle-sœur,

Les Halles).

#### Carnet

TILLETTE et Elisabeth, née ENZ, sont beureux d'annoncer la naiss lear fille

AxeL

Laurent TILLETTE de MAUTORT et Chantal, née HEMMER, Alix, Adrien,

Châtenay-Malabry, le 9 décembre 1984. 24, rue Gaston-Dietrich.

- M<sup>™</sup> Jacques Achard et ses enfants, Jean-Chade Achard,

Jacques ACHARD, administrateur de la France d'outre-mer,

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église du Val-de-Grâce, à Paris-5-, le undi 24 décembre, à 8 h 30.

92190 Meudon.

François PICARD, prêtre de l'Oratoire, surveau le jeudi 20 décembre 1984.

De la part De Mas Jacques Bouroche,

demi, mannequin ; Laurent Hattab, dix-neuf ans, employé de commerce, et Jean-Rémy Sarraud, vingt et un ans, sans profession, ont été déférés ce samedi matin 22 décembre au parquet de Paris, après avoir été arrêtés, jeudi, par la brigade crimi-nelle. Ils sont accusés d'avoir tué, à l'arme blanche et après les avoir tor-

De ses neveux et nièces, De ses amis de l'ensemble vocal et

La célébration religiense aura lieu le

l'église Saint-Enstache de Paris (métro :

Le présent avis tient lieu de faire-

**Anniversaires** 

Naissances

Paris, le 28 septembre 1984. 64 bis, rue Pergolèse, 75116 Paris.

David et Catherine de MAUTORT-BROWN, Vincent ont heureux d'annoncer la naissance de

Toronto, le 6 novembre 1984. Toronto, Ontario M6T128,

Décès

ont la douleur de faire part du décès de

chevalier de la Légion d'hont à titre militaire, a utre militaire, croix de guerre 1939-1945.

surventi dans sa cinquante-septième année, à Mendon, le 20 décembre 1984.

43, avenne du Château,

- On nous prie d'annoucer le décès

Du supérieur général et des prêtres de l'Orstoire.

#### Valérie Subra, dix-huit ans et cinquante ans, et un confectionnen

Laurent Zarade était le frère d'un

lesister ontre l**e ba** 

La proper la conse perblete de la time as a leadh**erche** CON 10 incomb nice relation to be Con Prints out decide Ca

rata 🕬 🎮

COL SON

... de Por

: 1: 足を投資業

🦡 ្រស់ 🙀

उट धुम्बद 🙀

Bertis Cyrolic

war it.

24.33<del>25</del> # 48

. . traceration.

with moint

THE PARTY COME

grant plan. E.

\*\*\*\* POW

Hell (Dis. WE

atatut 🗱

ere a trat un appeal

ENIVET ACE DEST

und ermeten 🕷

or out come

est de l'Me.

g (2 % / 2 ) 2

±. \*\* \* \*

er-e Santa 👪 👼

ge នេះ នើ**កដូចៀត** 

appet brof

12.12.31.29 Jerroleor Watter > Avec pour to Pare des Latinitos de pale Preproacts productivity Salestine Un contrat de Same and the los trois par

Tanala anovanon d'ana is and a new allos culpus \$95 37 Sept. Transcription of the weath er an earlie e dagen de Ber eine Garfiers. entrale dans

Stories of the Court with Tarin di december 14 TRANSPORT COME SACTOR an an Afrique aus de qui Bor; a comes vivers Para dom to artire dom to. The part of the part of the control Course consent de l'alle et manna The second second

andag The on sales THE SECTION AND THE SECTION AN Company Dalente notife peut " are conve marana i

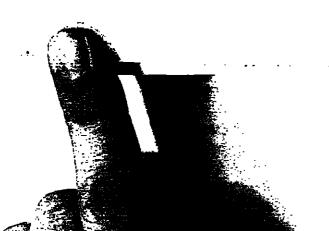
I'm sept pern out pie 3: :- 50ur **555** See See South THE COMME

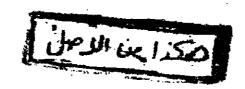
Constant Constant En The suid stand. of the street will to l'ero TEUTO IS 100 A stationnelle am maladar ் அளித்தை

de l'Algues " parting page. P COLUMN DAKE ente reprov tra **şey**r Beite Beite. "" - ATTUALS State full fatter les que épa 🍇 "Towns in precip-

aude de - - ហោយជំទាំ

Page 8 – Le Monde • Dimanche 23-Lundi 24 décembre 1984 •••





versités et surtout des enseignants peu préparés à répondre à de telles demandes. - Nos institu-

tions réagissent avec retard aux

changements rapides dans la

science et la technologie, aussi

De notre correspondant

Toulon. ~ Le cri est bizarre. comme une plainte d'oiseau qui se mettrait à aboyer. Un appel bref et continu... Drôle d'oiseau que cet échassier en pantalon et bonnet perché sur une falaise de Porquerolles. Les bras largement écartés, mimant un envol pré-caire, l'homme appelle un goéland argenté qui loge sur l'île, et c'est à croire que tous se sont passé le mot. Ils arrivent en vol alangui et circulaire jusqu'au pied de l'échassier : ils s'interpellent, ils se répondent.

Allez donc savoir ce que les goélands et un bomme peuvent bien se raconter! Et Boris Cyrulnik, psychiatre et ethologue (1), sourit. Le verbe lent, le geste posé, il parle des goélands avec la simplicité et la passion d'un conteur. Depuis des années, il observe ces grands oiseaux, les écoute et tente de mieux comprendre leur comportement. Nous sommes à l'extrémité est de l'île de Porquerolles, là où le touriste est plus rare et le goéland moins agressé. Le ressac couvre les cris en apparence indifférenciés des oiseaux. Pourtant, exemples à l'appui, Boris Cyrulnik vous apprend à reconnaître une dizaine

Dès l'approche de l'homme, un premier goéland lance un appel, ce fameux aboiement bref qui va alerter d'autres oiseaux de l'espèce. Les intrus risquent de découvrir le nid : l'alerte est donnée ; un goéland prend son vol et

Résister

régions arides.

Sumommés « arbres de vie » aux fruits baptisés « doigts de

lumière », les palmiers dattiers

occupent une place centrale dans

l'économie d'une trentaine de

pays situés principalement le

long de la zone tropicale sèche,

tout particulièrement en Afrique

et au Moyen-Orient. Plus de qua-

tre millions de personnes vivent

de la culture de cet arbre dont le

fruit ~ produit à raison de

1.3 million de tonnes par an -

est un important élément de l'ali-

mentation humaine et animale.

adaptés aux conditions arides des zones désertiques ou semi-

désertiques chaudes, une palme-

raie normalement irriguée et

cultivée de 1,5 hectare peut

assurer un niveau de vie conve-

nable à une famille de sept per-

sonnes. Car l'arbre n'est pas

seulement apprecie pour ses

fruits, mais aussi pour ses

sève servant à préparer des bois-

sons, son bois employé comme

bois de feu ou bois d'œuvre. En

outre, grâce à l'ombre qu'il étend

sur les cultures voisines, il est un

élément fondamental de l'éco-

système sur lequel repose la vie

souffre cependant d'une maladie

mortelle, le bayoud, due à un

champignon du sol qui attaque les oasis du Maroc et de l'Algérie

et menace toutes les palmeraies

du monde. Et i'on ne peut pas compter sur la très lente repro-

duction naturelle de l'arbre pour

renouveler les palmeraies atta-

quees. La seule arme actuelle-

ment disponible pour lutter

contre le bayoud semble être la

selection de variétés résistantes

au champignon et leur multiplica-

tion à grande échelle à l'aide de

culture in vitro. A partir d'un

Cette culture traditionnelle

des casis

1. 经基础额

lles utilisées en vannene, sa

Grāce à sa culture parfaitement

contre le bayoud

tion des petits. Plus l'homme approche, plus le cercle se referme... Jusqu'au moment où, sentant le danger de la décou-verte, l'oiseau simule une attaque en lançant un appel qui est un mélange de cri d'angoisse (intense, aigu et non modulé) et de triomphe (comme un rire gras suivi d'un staccato).

Les attaques continuent, d'autres oiseaux arrivent en renfort, et, si le danger est imminent. le guetteur lance un cri suraigu ayant un effet hypnotique sur les petits, qui, dès lors, s'immobilisent. Leur couleur grise les rend difficilement discernables parmi les rochers et les buissons; ainsi ils attendront le « réveil », quand le danger sera passé.

#### Parade nuptiale

Les goélands opéreront alors une sorte de redéploiement ponctué de cris de triomphe, puis d'appels du guetteur : • Venez voir, je suis là ., un cri par lequel l'éthologue parvient à attirer les goélands à lui. L'extrapolation du volatile à l'homme est facile, voire tentante, mais les éthologues s'y refusent. Pourtant, comment ne pas y penser quand on a pu voir un couple de goélands se livrer à la parade comme d'autres amorcent un flirt!

Aux premiers beaux jours, quand l'ensoleillement va croissant, les goélands se mettent en

fragment de plantes, on peut

ainsi créer des milliers de plantes

identiques au pied mère d'ori-

gine, alors qu'au cours de sa vie

- qui voit défiler deux ou trois

générations d'hommes - le pai-

mier ne donne qu'une quaran-

taine de rejets qui ne prennent

pas tous. Cas techniques sont

toutefois fort complexes, car

elles font appel à des milieux de

culture in vitro soigneusement

contrôlés et posent le délicat

problème de l'acclimatation des

dans leur environnement natural.

blent à la pointe du progrès en la

matière, mais il reste encore

beaucoup à faire pour produire à

grande échelle les jeunes plants

sélectionnés. C'est dans ce cadre

que s'inscrit l'accord conclu

entre les trois partenaires.

ront leurs compétences, l'un sur

le comportement des différentes

variétés de palmiers dattiers et

l'autre sur la maîtrise de la

culture in vitro. Quant au groupe

pétrolier qui, pour avoir notam-ment réalisé des expériences d'agriculture maraîchère dans

l'émirat d'Abou-Dhabi, a pu se

familiariser avec les difficultés de

cultures en zones tropicales, il

assurera la maîtrise d'œuvre de

l'ensemble des travaux et se

chargera des essais en serre et en plein champ dans un certain

nombre de pays. Un projet qui permettra à la France d'aider les

agriculteurs des pays phoenici-

coles du tiers-monde, mais qui

devrait aussi présenter de l'inté-

rêt sur le plan économique puisque le marché du palmier dattier

résistant est, à terme, estimé à

ELISABETH GORDON.

plusieurs millions de plants.

stance au bayoud,

L'INRA et le CNRS apporte-

Les équipes françaises sem-

LE SAUVETAGE DES PALMIERS DATTIERS

Deux organismes publics de recherche - le Centre

national de la recherche scientifique (CNRS) et l'Institut

tional de la recherche agronomique (INRA) — et un

groupe industriel, la Compagnie française des pétroles

« sauvegarde, l'amélioration et la multiplication du pal-

mier dattier ». Avec pour objectif de produire à grande

pour leur haute productivité et leur résistance à la mala-

die du bayoud. Un contrat de collaboration a été conclu

récemment entre les trois partenaires, qui ont présenté,

mercredi 12 décembre, les détails d'un projet qui devrait

permettre la rénovation d'anciennes palmeraies ou la

création de nouvelles cultures dans de nombreuses

échelle des variétés de palmiers dattiers sélectionnés

(CFP) - Total, ont décidé d'unir leurs efforts pour la

entame un large cercle dont le devoir de former un couple. Alors centre et l'inclinaison permettent de situer très exactement la positive du mâle. Elle est parfaite-ment ritualisée et sera favorisée par l'attitude de la femelle, qui si elle est d'accord pour « amitié... voire plus •, - rentre le cou et les pattes. D'aucuns, non initiés à l'éthologie, diraient qu'elle minaude. Elle va solliciter l'alimentation en frappant sur une tache rouge située sur la mandibule inférieure du bec du mâle. Celui-ci se doit de faire une offrande en régurgitant un peu de nourriture ou de présenter ses hommages par le don d'une brindille ou d'un autre cadeau. Si la femelle accepte, le couple est formé. Il arrive qu'elle désigne du bec un intrus qui fera l'objet d'une attaque des deux goélands unis alors pour une année, et

même plus. Et Boris Cyrulnik d'ajouter : · Chez les goélands comme chez la plupart des oiseaux et autres espèces animales, le viol n'existe pas. Le mâle éconduit s'en va chercher semelle ailleurs. Cela s'explique simplement par une série de rituels très précis et scrupuleusement observés... Ce qui n'est plus le cas chez l'homme. »

Sur une quarantaine de cris répertoriés chez le goéland, Boris Cyrulnik n'en « maîtrise » qu'une dizaine. Mais cela semble suffisant pour les travaux qu'il mêne avec une équipe pluridisciplinaire composée de psychanalystes, de neurobiologistes, de psychologues ayant dépassé les vieilles dualités de l'école. • La vie du goéland est essentiellement saite d'apprentissage, de socialisation. Le petit prend le statut social des parents, et si l'on peut parler de déterminisme social, il faut savoir qu'un oiseau dominant devient, une sois blessé, un oiseau dominé. La génétique ne peut se développer sans le milieu. Chaque animal possède son équipement génétique et doit trouver le milieu nécessaire à son épanouissement. C'est dire qu'il est impossible de se livrer à des extrapolations e espéce a l'autre, et, viet pis, d'une espèce animale à l'homme. Les goélands de France et ceux d'Angleterre n'ont pas les même comportements! »

#### L'angoisse et l'amour

Point d'extrapolation prônée hier encore par les maîtres du « darwinisme social », source de certains clivages et permettant le développement de théories

Cyrulnik s'interroge devant la similitude des cris d'angoisse et d'amour : - Chez eux, comme dans beaucoup d'autres espèces. les expressions de ces deux « sentiments » sont très voisines. Parfois identiques... L'amour sœur de la mort ?

L'équipe que dirige Boris Cyrulnik (avec les professeurs Rufo et Soulayrol) travaille actuellement sur le comportement des enfants prématurés (cris, sommeil, sourire, neurobiologie), et certaines observations sont étonnantes : comme chez le goéland, l'enfant grandissant dans de bonnes conditions et en toute sécurité a des cris modulés, bien formés, « communicants » ; celui qui souffre ou connaît une angoisse pousse des cris de tête · saccadés, brefs, étouffés. De même le cri d'allégresse du goéland ressemble, à s'y mépran-

dre, au rire de l'homme heureux! Constats, analogies, la similitude est dangereuse... . Les animaux m'enseignent; ils m'aident à me débarrasser des dogmes psychologiques, des slogans psychanalytiques, des croyances biologiques . lance Boris Cyrulnik, pour qui l'éthologie est une zone frontière entre le biologique et le psychologique. - C'est une forme de langage permettant à des gens aussi éloignés que des neurobiologistes et des psychanalystes, de converser ... Qui sait, peut-être demain pourront-ils, grâce au goéland, se comprendre?

JOSÉ LENZINI.

(1) li est l'auteur de Mémoire de singe et parole d'homme. Hachette, 1983, 79 F.

De notre envoyé spécial

Gaiway (Irlande). - • Un mur de brique sépare encore l'Univer-sité et l'entreprise. Il est néces-saire d'enlever quelques briques ou mieux de briser ce mur. Cette réflexion d'un universitaire anglais résume la préoccupation d'une centaine d'enseignants et d'industriels réunis les 10 et l i décembre à Galway, petit port de la côte ouest de l'Irlande. Les

existant entre la formation et le monde du travail. Le mythe de l'Université, tour d'ivoire isolée de son environnement économique, a vécu. - La différence de climat entre aujourd'hui et il y a quinze ans est frappante . explique M. Ladislas Corych, directeur de l'Institut européen d'éducation et de politique sociale. Selon lui, le thème de la collaboration enseignement supérieur - industrie n'est plus - tabou -, et, - actuelleparticipants à ce colloque sur « la ment, tous les gouvernements.

bien qu'aux perspectives d'emploi pour leurs diplômes -, résume un universitaire danois, inquiet du manque de souplesse des systèmes éducatifs. Face à cette situation. les industriels n'hésitent pas à préconiser des solutions radicales. Pour M. André Danzin, président du Centre d'études supérieures d'électricité, d'électronique et d'informatique, - tout le système d'éducation doit être repensé de l'enseignement primaire au supé-rieur. Selon lui, la conception du monde « n'est plus newtonienne . et - l'irrationnel donc la vie - doit reprendre ses droits. Il préconise de concevoir l'ensemble du système éducatif comme un système d'entreprise et appelle de ses vœux la compétitivité entre établissements.

Une notion que ne rejette pas M. Guy Deniélou, président de l'université de technologie de Compiègne. - Nous vendons des produits qui sont les étudiants, explique-t-il, nous devons donc nous intéresser au marketing. » Or des étudiants compétents et opérationnels ne peuvent être formés que grâce à la collaboration des entreprises. M. Deniélou croit beaucoup en la vertu des stages, qui aident les étudiants à résoudre des problèmes concrets en mettant en action les notions apprises à l'Université.

Pour le responsable de l'université de Compiègne. l'étudiant est un - vecteur - dans le rapport Université-entreprise. C'est lui lors du stage qui établira les premiers contacts entre les deux mondes et qui permettra, selon l'image de M. Deniélou, que « la convivialité s'établisse entre deux tribus aux mœurs et aux tahous différents -. Devenu ingénieur, l'ancien élève continue à garder des liaisons avec le monde de la recherche, à faire appel aux travaux de l'Université.

L'étudiant acteur du rapprochement entre Université et entreprise, la proposition a séduit les participants au colloque. Elle a aussi reçu l'agrément des responsables européens, qui ont promis d'aider les jeunes élèves à faire

SERGE BOLLOCH.



coopération entre enseignement supérieur et industries - organisé par la Commission des Communautés européennes possédaient tous une expérience dans ce domaine. Les Allemands ont réussi à savoriser les contacts entre les petites entreprises et les centres de recherche des universités. A Milan, de jeunes diplômés ont créé avec l'appui de l'université une coopérative ayant pour but la pro-duction de logiciels. En Angleterre, il existe des teaching companies associant activement université et industrie, en particulier dans le domaine de la fabrication, avec comme double objectif de mieux former les étudiants et d'- élever le niveau de rendement

Toutes ces actions sont le résulpar quelques enseignants niser.

industriel, par une utilisation ef-

sicace des ressources universi-

moyens financiers diminuent dans des pays qui vivent à l'heure de

l'austérité. Face aux défis mondiaux, les gouvernements réclament un effort accru des services de formation. Ils souhaitent que les établissements préparent des jeunes à maîtriser les technologies des stages dans les différents nouvelles, et aussi qu'ils aident les tat d'initiatives menées ici ou là entreprises à innover, à se moder-

sans distinction de couleur politi-

que, réclament des liaisons plus

étroites et des mesures pour les

Solutions radicales

récent, les modèles n'existent pas.

Les vieilles universités euro-

péennes, au riche passé, ont des

difficultés à s'inspirer des exem-

ples américains ou japonais.

Doyens et recteurs recherchent

des solutions, alors que leurs

Mais, dans ce domaine encore

# darwinisme social., source de crains clivages et permettant le éveloppement de théories acistes. A l'écoute des goélands, Boris tateur mondial de produits agricoles. Rabobank est la première banque agricole des Pays-Bas.

es produits agricoles constituent 25% du volume total des exportations néerlandaises (soit environ 42 milliards de florins hollandais). Les Pavs-Bas sont même l'exportateur numéro un du monde pour les produits laitiers. Et puisque les affaires agricoles revêtent une si grande importance pour le commerce extérieur néerlandais, la Rabobank jouit de vastes connaissances et dispose d'informations récentes sur tous les secteurs du financement international.

90% de tous les prêts alloues à l'agriculture néerlandaise passent par la Rabobank qui peut ainsi prétendre être l'organisme de crédit néerlandais le plus important dans ce secteur. La Rabobank détient une position-clè dans le financement des opérations agricoles. La Rabobank se tient à la disposition de sa clientèle avec 3.000 agences réparties dans tout le pays.

Un tiers de toutes les entreprises néerlandaises confie ses opérations bancaires à la Rabototal de l'épargne néerlandaise sont déposes auprès de la Rabobank.

Avec un actif dépassant les 115 milliards de florins hollandais (soit environ 38 milliards de dollars U.S.), la Rabobank est non seulement l'une des plus grandes banques des

bank. De plus, environ 40% du Pays-Bas mais compte parmi les banques les plus importantes du monde.

Di vous êtes d'avis que vos affaires ne sauraient être en de meilleures mains sinon qu'en celles de la banque du deuxième grand exportateur de produits agricoles, prenez contact avec



Le pays de Rembrandt est aussi le pays de la Rabobank. Le pays qui perpetue la

Le Monde Dimanche 23-Lundi 24 décembre 1984 - Page 9

Le pays de Rembrandt est aussi le pays de la Rabobank. Rabobank Nederland, Département des Affaires Internationales, Crueschan B. N. 1-3521 CB Utrecht, Pays-Bas, Télev 40200, Succursale New York, USA, Télev 424337, Representant à Franctort Main R.F.A. Télev 40873, ADCA-Bank AG, Franctort Mainz R.F.A. Télev 412864, Representant à Londres Grande-Bretagne, Télev 892950, Filiale à Curação, Curação, A.N. Télev 3422.

Mil-Vieller Stall Stall

THE IN MARCINE

management and a design of the second Service Service of the service of the Between the section of the section Mile Call Company and the Call of the Call Market State Control of the Control THE THE PERSON OF MINISTER SHOWING IN COLUMN THE REand the second of the second White the suppose the rolls of - ---tore the transmission bearing to a designation of the second of the second of STATE OF THE PARTY OF THE STATE OF THE PARTY white is a second of the

ang projekting men hite to the relation of the same 第二次の大学等の情報を必要がある。 「こうからないから、」 الما يا ما يا الله البرسالي والمؤاري المعيوم والمواد commenced the second of hand the section free and the transfer The Trigging Comments of the comment

> Trees incompanies from the second FOR THE SAME AND

> > 製工 ラット・ハ 本土

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR the second second second second granted. The party of the Mills of the second of the Branch and the second of the first of agreement to the second section of the second section of

Springer on around a some or

graphic segments are obtained property of the latter from the first

and the second second second second second

the time the second of the second of the second of a commence on 1922

See a والمراجع والمسترين والمتعامل والمتعارض والمتعارض والمتعارض والمتعارض المعالمة الم

SHOW THE STATE OF THE SECOND STATES Contraction of the second second second second

All the second services in L-Enward e. Tilgi i same i significant programa programa de la constant de la constant de la constant de la constant de la Company was a

The second of the second معادر بنشان ما معاول بيد معادر بنشان ما معادلات

الموادر المحاد والتجييج Fig. 5 Steel - mar-And the second s A Commence

pain water than the standard of the Management of the state of the

and the second second The second second The state of the s And the second s

#### A L'OPÉRA DE PARIS

#### La relecture du «Lac des cygnes» par Rudolf Noureev

Le 22 décembre 1960, l'Opéra de Paris affichait. pour la première fois à son répertoire. le Lac des cygnes dans sa version en quatre actes réalisée par le Soviétique Bourmeister. Cet ouvrage, depuis, partage la faveur du public avec Giselle, peut-être parce que, comme dans Giselle, il existe une totale adéquation entre la musique, la danse et l'action. Rudolf Noureev propose aujourd'hui sa propre version. Le 22 décembre 1984, souffrant

d'une fatique musculaire, il devait toutefois laisser Charles Jude interpréter le principal rôle mesculin de ce nouveau Lac des cygnes.

Après sa création en 1877 qui fut d'ailleurs un échec, - le Lac des cygnes a triomphé au Théâtre Marie de Saint-Pétersbourg en 1885. On reconnaît la patte de Marius Petipa dans les épisodes de pantomime entrecoupés de danses de caractère, et le lyrisme slave de son collaborateur ivanov dans les actes « blancs ».

Le Lac des cygnes possède la vertu de se renouveier sans cesse dans la mesure où il s'adresse à l'inconscient collectif et traite sous forme de conte histoire d'une princesse transformée en ciseau) les thèmes de la fatalité et de l'amour impossible. Depuis le début du siècle, de multiples versions ont eu cours, suivant le tempérament des chorégraphes, la sensibilité de l'époque ou du pays ; elles n'ont jamais altéré l'essence poétique de l'ouvrage qui tient à une musique expressive, mondialement connue, où Tchaikovski a mis ses propres tourments.

En 1901, Gorski introduit le rôle du bouffon, source de gaieté ; Vaganova, en 1933, dis-socie les rôles d'Odette et d'Odile, le cygne blanc et le cygne noir; en 1937, Messerer imagine un happy end. Mais toutes ces révisions sont avant tout des aménagements de mise en scène ou des ajouts dans la partition. Ce n'est que récemla psychologie et l'intérêt apporté au drame de Tchaikovski. ui-même (le film de Ken Russel, Music lovers, en témoigne), que l'on peut parler de « relectures » du ballet, donnant plus de poids fried: l'Angleis Kenneth Macmillan imagine que ce prince est le fils de Rothbart le sorcier, contraint par son père à subir une épreuve initiatique. John lac à la folie de Louis II de Bavière - obsédé par les cygnes - et mêle les deux histoires, transformant Rothbart en double du roi, symbole de son homo-

Rudolf Noureey a pu réfléchir au sujet depuis son interprétation de Siegfried dans la version du Kirov, puis ses prestations es au côté de Margot Fonteyn dans des chorégraphies signées Frederic Abston, Nicolas Serguiev et Bourmeister qu'il est venu danser à Paris. Le Lac qu'il nous propose aujourd'hui est un retour au style des divertissements de Petipa, retour aussi au livret d'origine avec la réappari-tion du précepteur du prince,

C'était un visillard coursur, porté sur le vin. Noureev le voit

JACQUES PERRIN

comme un homme dans la force de l'âge, un manipulateur qui se son élève vers le mariace et l'exercice du pouvoir. Face à cette réalité - qu'il refuse, - le prince se réfugie dans l'imaginaire et l'amour de la princes cygne, tandis que le précepteur, milé au troisième acte au sorcier Rothbart d'une manière très hoffmannesque, tente à travers Odile, double négatif de la princesse, de parvenir à ses fins. Tout cela - comme le suggère le décor à caissons, boîte blanche fermée conçue par Frigerio - ne se passe peut-être que dans la tête du prince, que sa crainte du mariage et de la banalité quotidienne conduiront à la folie.

Cette vision semble avoir déconcerté les danseurs de 'Opéra. Quinze jours durant, ils ont refusé de répéter ; puis ce fut la précipitation pour rattraper le C'est à Elisabeth Platel

qu'incombait le redoutable honneur d'inaugurer, jeudi 20 décembre, le gala d'ouverture. « Le public sera sürement surpris, disait-elle avant la représentation, par l'aspect de reconstitution un peu archaisant de la scénographie. Il n'y a plus de bouffon ; dans le premier acte, Noureev a rétabli la pantomime à la Petipa et ajouté une polonaise dansée par les gar-cons. L'adage n'a pes changé, mais l'action repose sur une lecture différente qui a sa propre logique. Au troisième acte, Odile partage en quelque sorte l'entreprise de séduction du prince avec Rothbart, et celui-ci se substitue assez ambiouē. Le fait d'avoir dansé une autre version précédemment me trouble parfois, mais me permet de dominer la technique pour me concentrer sur l'interprétation et préserver l'unité de style d'Odette-Odile. Noureev ne donne pas d'indications à ce sujet. Pour Odette, il n'y a qu'à écouter la musique ; mais Odile ? Je ne l'imagine pas perverse et méchante ; elle aussi est manipulée par Rothbart, c'est ainsi que je la sens... Cette nouvelle version est intéressante, originale, mais le ne pense pas qu'elle puisse se substituer dans le récertoire de l'Opére à celle de Bourmeister, plus épurée, plus stylisée, et qui défie les modes et

**MARCELLE MICHEL.** 

Opéra, samedi 22 décembre, ★ L'Avant-Scène ballet-danse

acre un numéro à la genèse et différentes productions du *Lac* aux différen des cygnes (70 F).

**NICK MANCUSO** 

#### NUIT DU COURT MÉTRAGE SUR TF1

# Le long purgatoire des films courts

7 FESTIVAL DU COURT METRAGE

Parent pauvre du cinéma, minutes, «il devient un para-vier de la création on culture de site». « Les gens sont pressés. Ils vivier de la création on culture de luxe? Le court métrage, ce malaimé, lutte en France pour sa survie. Il a disparu des écrans français, à de rares exceptions près. Pas d'offre, pas de demande. Cercle vicienx qu'une poignée de convaincus cherche à briser.

Le sort du court métrage n'a pas toujours été désespéré. Il fut un temps où il faisait partie du programme : documentaire ou film d'essai ; on le projetait systématiquement en première partie de séance, au même titre que les actualités. Ce droit de cité s'est prolongé jusque dans les années 50, puis s'est réduit, pour finalement disparaître. On ne pourrait plus, certes, imposer au oublic d'anjourd'hui, quinze ou vingt minutes d'images sur la pêche à la baleine. Mais, un film court n'engendre pas forcément l'ennui! La liste serait trop longue, pour le prouver, de ceux produits à l'époque de la nouvelle vague; trop longue aussi, celle des réalisations actuelles que les spectateurs n'auront jamais l'occasion d'admirer. A moins de fréquenter les festivals (1), les ciné-clubs, certains studios d'art et essai ou les rares salles « standards - qui acceptent d'en programmer plus ou moins régulièrement. La télévision est aussi un refuge pour les films courts, comme en témoigne cette programmation spéciale qui leur est consacrée dans la nuit du 22 au 23 décembre, sur TF 1, à partir de 0 ь 40.

M. Roger Diamantis, directeur du Saint-André-des-Arts, à Paris, fait partie de ceux qui essaient de préserver et de promouvoir ce genre d'expression cinématographique. « J'ai acheté, moi-même, dit-il. les droits d'un court métrage, Pourvu qu'on ait l'ivresse, une petite merveille réalisée par Jean-Daniel Pollet. Depuis treize ans, je le passe avec presque tous mes films. Le revoir, c'est un peu comme regarder l'Arrivée d'un train en gare de La Ciotat. Chaque sois, j'y découvre

#### Rentabilité-rapidité

A tort, estime-t-il, on pense généralement qu'un court métrage n'a de vie qu'« accroché » à un long métrage. Il arrive aussi qu' « il tienne à lui seul » et qu'on doive chercher un long métrage pour l'a accompagner ». Cela est arrivé récemment à M. Diamantis, avec Métro parole, d'Elisabeth Huppert. · Une telle force se dégageait de ce travail, dit-il, que j'ai du chercher un long métrage susceptible de lui convenir. J'ai pensé à Wanda de Barbara Loden, et j'al présenté ces deux films à mes séances de midi. »

D'autres exemples de ce genre existent à Paris ainsi qu'en Province. Ils font figure d'exception car, la règle, pour la quasi-totalité des exploitants, est de « faire » le maximum de séances. Cinq par jour, si possible. La transformation du . parc » des salles en complexes de multi-salles et la modernisation des équipements ont profondément modifié les conditions d'exploitation. La rotation des films s'est, notamment, accélérée permettant d'effacer la discrimination Paris-province, mais, dans le même temps, elle a mis la vie d'un film en danger, puisque cette rotation est décidée en fonction d'un succès apprécié sur un très bref délai : le nombre d'entrées de la première semaine (2).

Il est évident que cette contrainte, fondée sur le postulat rentabilité-rapidité, ne pouvait qu'entraîner sur la voie de la facilité : raccourcir la première partie du programme et consacrer le temps disponible à des produits rentables (publicité, bandes

annonces). Où trouver, dans ces conditions, la place pour un court métrage, se demande M. Alain Van Gennep, directeur du complexe Ermitage-UGC des Champs-Élysées, par ailleurs convaincu que le genre est « un peu démodé - ? L'idéal, selon lui. est le court métrage de deux ou trois minutes : « Il ne gêne pas. » Mais, s'il va au-delà de huit à dix

veulent voir vite et sans attendre le spectacle pour lequel ils ont payé », affirme M. Van Gennep. Il reconnaît, cependant, que « les spectateurs regrettent beaucoup les dessins animés, la Panthère rose, en particulier »...

Les exploitants de salles ne sont pas les seuls responsables du sort qui est fait, aujourd'hui, au court

du « soutien automatique » d'exploitation venant du Fonds.

Un appât supplémentaire favorise l'indifférence de l'exploitant an sort du court métrage : le droit de signer des contrats individuels avec des publicitaires. On comprend qu'il présère, alors, occuper la première partie de son programme avec des films de publi-

seul souci est de recevoir son long constitué un fichier où figurent métrage. En outre, il a la garantie non seulement les titres des films mais aussi ceux de leurs réalisateurs. Un travail bienvenn à l'heure où n'existe, en France, aucun ouvrage spécifique de réfé-

#### « Vraies séances »

SPECTACLES CUVEAUX

ALER HALLSTRADE

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM

12 12 LEON

74 (2 M)

de l'Ess

epo 2**9 j**r

E 2 1 17 " C

ENSON OF PARK LINE

ZZ 14 VILLE 210 21 779.

1年 4年 17 日本第1 編

ENAMES NOTET (ME

HOTH COUNTY and

28 N PRES - WA-1217

SOUND ADDRESS (SEE

im der der fere meine

1774 44 un 10 h : 200

\$88/TNE27 (4) 44 101

SUMBER WESTER

gamenny - Bi **Mari** 

TO CHEMPURE VERTER

- 0.5 (F 10 5 45 45 45)

1 PARIS 12 - X-113.

Noncommental land

and the second

an 70 h 30:

17-12-12 Mar (8 9-48

Les am Ma

\$70°44. 10 - 20 0 15 :

TARL SEE

- FEETERS \*

(\*) - A); MA

On an

en für

The Revision of

1.1

447 22 & : De-

arman, ma

L

7 . . . . .

امب <u>چە</u> بىرىم ئاپ مىرىم <u>بىل</u>

حنت ح

S '30...

-**Àta**ria som

ور المناج

PROTON

The same of the same and

L'Agence a également intensifié ses efforts de prospection et de sensibilisation auprès des maisons de la culture et des associations. Elle a parallèlement mené, au début de cette année, deux opérations-pilotes qui l'ont convaincae qu'une demande du public existait pour de « waies séances » de cinéma : vingt-quatre salies d'Anvergne et vingt-trois en région parisienne ont accepté de présenter un court métrage en première partie de leur programme, à la grande satisfaction des spectateurs (au total cinq cent mille personnes out été touchées).

Le 18 novembre, l'Agence participait au colloque, sur la « distribution des courts métrages» organisé, à Oriéans, dans le cadre des rencontres de l'Association française des cinémas d'art et

Côté réalisateur, on fourbit les armes pour partir en guerre contre l'attribution d'un label aux « ciné-clips », comme le souhaiteraient leurs producteurs. « Donner le label aux clips, explique Jean-Paul Dekiss, c'est leur fournir - à travers les 8 % - un soutien financier dont ils n'ont pas besoin puisque la quasi-totalité d'entre eux sont déjà sponsorisés par les maisons de disques. » Si cette décision était prise, ce serait, selon lui, - une façon de tuer la réalisation et la production du court métrage ». Le clip, affirme Jean-Paul Dekiss, « c'est la séduction au premier degré ».

Dans un dossier qu'ils ont récemment déposé au CNC, les réalisateurs demandent, « puisque le circuit commercial du cinema est incapable de faire vivre le court métrage », que les un autre distributeur de leur choix, prêt à leur fournir, à la demande, des films courts. A l'heure actuelle, la réglementation lie par contrat un exploitant à son distributeur. . On pourrait imaginer », dit Jean-Paul Dekiss, que le CNC accorde « une dérogation pour deux ans et que cette expérience in vivo soit examinée, à son terme, avec toutes les parties intéressées ».

Dans leur dossier, les réalisateurs réclament aussi que le CNC prélève une taxe sur la publicité auprès des agences concernées et que cette taxe soit. d'une nart. redistribuée aux producteurs, distributeurs et exploitants de longs et courts métrages, d'autre part, qu'elle alimente les budgets d'aides déjà existants. Bref, que cette taxe « serve la création ».

ANITA RIND.

(1) Le plus important est celui de Cleumont-Ferrand. Il se tiendra pour la septième fois du 11 au 19 février 1985. (2) Vois le Monde Dossiers et Docu-France >.

(3) Décision réglementaire du CNC, n° 40 du 1° juillet 1955, mise à jour le 1° juillet 1981 et arrêté du 6 novembre 1979 (cf. la revue Informations CNC, nº 202, août 1984). (4) Selon CNC, le coût moyen d'un ourt métrage a été de 163 000 F en

(5) Agence du court mêtrage : 2, rue Tocqueville, 75017 Paris, Tél. : 380-



ALTO PROFESSIONNELLE Salaire mensuel brut au 1/12/84 : 9.110 F pour 60 heures par mois **AUDITIONS A PARIS** LE MERCREDI 30 JANVIER 1985

Adresser demendes renseignement au : Groupe Vocal de France 16, rue de Léningrad tel..: (1) 387.95.80

DATE LIMITE DE DÉPÔT DES CANDIDATURES **23 JANVIER 1985** 



métrage. Il logr faut même un certain courage et beaucoup de bonne volonté pour aller à contrecourant des mœurs en vigueur. Ce ne sont même pas eux qui les choi-L ils le tronvent avec le long métrage, dans le « sac » que leur fournit le distributeur. Quand celui-ci n' « oublie » pas de le joindre: Les choses se compliquent encore si on sait que ce n'est pas non plus, en règle générale, le distributeur qui achète le court métrage, mais le producteur du grand film. La seule tâche du distributeur est de prendre en charge le tirage des copies et de les diffuser. N'y a-t-il donc aucune loi, hormis celle du pro-

Eh bien! non. Il n'existe aucun texte législatif qui rende obligatoire la diffusion d'un court métrage. Seules sont fixées les conditions de cette diffusion. Quand diffusion il y a. Aucune obligation donc. En revanche, il existe des mesures incitatives de l'Etat à travers des allocations versées par le Fonds de soutien financier à l'industrie cinématographique (3).

#### Les risques à prendre

Le Fonds est une sorte de caisse d'épargne obligatoire», dont bénéficient les producteurs, les distributeurs et les exploitants. Elle est, en partie, alimentée par une taxe spéciale prélevée sur le prix du billet d'entrée. Si un producteur de longs métrages diffuse simultanément, au cours d'une même séance, un court métrage porteur d'une « mention » (un label) du Centre national de la cinématographie (CNC), sa cagnotte de base est majorée de 8 %. A condition, toutefois, que la recette de son long métrage soit supérieure à quinze millions de francs.

Il y a là un risque que le producteur ne prend pas volontiers, même si le prix d'un court métrage dépasse rarement le dixième du coût de sa fabrication (4). Le distributeur qui, pour sa part, doit investir dans le tirage des copies, est encore moins intéressé, dans la mesure où il ne tire aucune récompense particulière de la diffusion. Quant à l'exploitant, il ne débourse ni n'encaisse rien dans cette affaire. Il est sous contrat avec un distributeur. Son

genre d'expression cinéma phique sert à régénérer le vivier des réalisateurs. » C'est, du reste, à l'initiative de la SRF qu'a été créée, en 1982, l'Agence du court métrage (5). Sa mission est de tout mettre en

œuvre pour diffuser et promouvoir cette catégorie de films. Mais elle n'intervient ni au niveau de la production ni dans les démarches strictement commerciales. Bref, explique son président, M. Philippe Pilard, . notre mission n'est pas de « placer » des films chez les distributeurs ou les acheteurs -. Cela dit, la petite équipe de permanents (six an total) est prête à conseiller et à renseigner ceux qui se lancent pour la première fois dans la réalisation d'un film conrt.

Paradoxalement, et aussi sur-

prenant que cela paraisse compte

tenu des obstacles dressés sur sa

conte, le court métrage vit. Plus

de sept cents projets ont été pré-

sentés, en 1983 (on estime qu'il y

en aura un millier en 1984), au

service des aides sélectives du

CNC chargé d'accorder un sou-

tien financier avant la réalisation.

Environ 9 % des demandes ont été

satisfaites, ce qui a représenté une

contribution totale de l'Etat de

l'ordre de 6 millions de francs.

Par ailleurs, pour la même année,

près de trois cents films ont

obtenu le «label» du CNC sur

les quelque cinq cents soumis à

examen. Enfin. le Centre a attri-

bué à soixante courts métrages un

« prix de qualité » d'un montant

Pourquoi tant de jeunes (ou

moins jeunes) réalisateurs

s'acharnent-ils, contre vents et

marées, dans ce genre? « Parce

que nous voulons défendre la

diversité dit Jean-Paul Dekiss.

membre de la Société des réalisa-

teurs de films (SRF), et aussi

parce que nous estimons que ce

moven de 50 000 F par film.

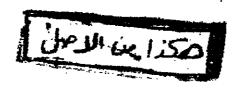
En moins de deux ans d'activité, l'Agence a prouvé qu'elle était un maillon indispensable - il manquait jusqu'alors - dans la reconnaissance et l'audience du court métrage. Durant sa première année d'existence, un peu plus de six cents films ont transité par ses services (près de mille quatre cents copies en ont été faites), soit l'équivalent de dixhuit mois de production. Cela signific aussi que l'Agence a

Page 10 - Le Monde ● Dirnanche 23-Lundi 24 décembre 1984 ee

LLL CHOURAQUI



MICHEL LEGRAND



# des films cour

· Let regres

: -: ;--;

1.5 (77/2)

1000

19-5 -- 2

K. 10 10.4412

. . . .

• • • ••

. .

. . . .

. . . . . .

1 : 1 7:57-

1. 1. 1. 1.

1000

distression for more الوالسيعود يباه أفاية الاتامع FROM SHOTEL THE LAND GO T the state of the second ter tertina de la completa de la co La completa de la co A rans de concesso de conse The second of the second A Company of the last of the l theresees some been



The same of the same and the same of the المرافقات الرائية يجازوا وتبية

The state of the s

Little Company bright of the congraphs, that I save her the The state of the s operate the second Springers of the man of the second

Takker - wage the second of the second White the manner of the entering Bridge Care Sand Sand The second secon The second second second second

Sign of the state Marie America Marie Company The state of the s White the the water The Control Secretary ALL WAS BEEN STORY The growing of the

-

judin.

LES SPECTACLES NOUVEAUX

HARITS DU DIMANCHE : Ouzi de la gare (585-88-88), sam., 20 h 30, dim., 17 h. LE MALENTENDU: Théâtre 14 (545-9-77), sum, 20 h 45.
EL PRIMER MAGISTRADO:
Bastille (357-42-14), sam, dim, 21 h.
LES BATISSEURS D'EMPIRE: He Saint-Louis (633-48-65), sam. 21 h,

ANDROLLES ET LE LION : Théâtre des Marais (278-03-50), sam., dim., 20 h 30.

Les salles subventionnées

dim\_ 17 h.

OPÉRA (742-57-50), sam., 19 h 30 : le Lac des cygnes. SALLE FAVART (296-06-11), sam.,

SALLE PAVARI (2004); sum, 19 h 30: l'Etoile.
COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20), sam, 20 h 30: Rue de la folie Méricourt; dim, 14 h 30: le Misanthrope; dim, 20 h 30 · les Corbe CHAILLOT (727-81-15); Théatre Gé-mier, san. (dernière), à 20 h 30 : Une pièce d'amour. ODEON (Theatre de l'Europe) (325-70-32), sam., 20 h 30 : l'Illesion.

PETIT ODÉON, Tatitre de Pearope (325-70-32), sam., dim., 18 h 30 : Adiedi.

BEAUBOURG (277-12-33), Débatsrencourres: sam., 13 h à 17 h; dim., 13 h
à 18 h; Atelier de confection de joueta. —
Concerts-Ardnations; sam., 18 h; Nouvelle musique improvisée: Forum des
percussions; sam., 17 h; Improvisations
africaines et Ragime (groupe Nexus);
dim., 17 h; voir sam. (2r programme). —
Cinésna-Vidée: sam., dim., 10 h à 22 h;
Nostos II, de Th. Kuntzel; sam., dim.,
nouveaux films BPI, à 13 h; Where did
you get that woman, de L. Smith; 16 h;
Encyclopédie audiovisuelle du cinéma;
L. Fenillade, de C.-J. Philippe; 19 h;
maissance de la nouvelle vague, de
C.-J. Philippe; sam., dim., 14 h 30,
17 h 30 et 20 h 30. — Danne: Julie West,
sam., 18 h 30.

sam... 18 h 30. THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), sam., 20 h 30 : la Chanve-Son dim., 14 h 30 : la Fille de M= Angot. THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77), sam., 20 h 30 ; dim., 14 h 30 : le Cheva-lier à le rose ; sam., dim., 18 h 30 : les

CARRÉ SILVIA-MONFORT (531-28-34), dim., 15 h : Les mario Bous-Bous : Solrée africaine ent sam., 20 h 30 : Kalomkogne (Sénégal) ; H. Guidon (Antilles).

Les autres salles

AKRAKAS CENTER (258-97-62), sam., 24 h : Opus Anomique. AMANDIERS DE PARIS (366-42-17), sam. 20 h 30 : Sliiip (dern.). ANTOINE-SIMONE BERRIAU (208-77-71), sam. 17 h et 20 h 45, dim, 15 h : le Sublier.

15 h : Monsieur Vernet ; sam. 21 h, dim., ATELIER (606-49-24), sam. 21 h, dim. 15 h: la Danse de mort.

ATHÉNÉE (742-67-27), saile L. Jouret, sam. 20 h 30 : l'Ouest, le vrai (dern.). BASTULE (357-42-14), sam. 20 h et dim., 17 b et 21 b : El Primer Magis-

BOUVARD ex-POTINIÈRE (261-44-16) Sam. 18 h et 21 h : Théâtre de Bouverd.

COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41),
sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h 30 : Reviens dormir à l'Elysée. sam. 18 h et 21 h : Théâtre de Bouvard. COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41),

COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : le Resour de COMEDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (723-37-21), sam., 17 h et 20 h 45, dim. 15 h 30 : Léocadia.

COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), sem. 20 h 45, dim. 15 h 30 : Messieurs les DÉCRARGEURS (236-00-02), sam 19 h : Zaba ; sam. 21 h : Et si je mettais un peu de musique.

DIX HEURES (606-07-48), sam. 20 h : LECUME (542-71-16), sam. 20 h 30: EDOUARD-VII (742-57-49), sam. 18 h et

21 h 30, dim. 15 h : Désiré. EPICERIE (272-23-41), sam. 21 h : De Lucifer à Satan (dern.). ESCALIER D'OR (523-15-10), sam. 21 h, dim. 17 h : K. Ko.

ESPACE GAITE (327-95-94), sam. ESPACE MARAIS (271-10-19), stm., dim. 20 h : le Misambrope; tam. dim. 22 h 30 : Madras. ESSAION (278-46-42), L sam. 20 h 30:

Hiroshima mon amour 85, IL sam. 21 h : Toril. FONTAINE (874-74-40), sam. 20 h 15 : les Trois Jeanne; 22 h : Games.
GAITÉ-MONTPARNASSE (322-16-18) sam. 20 h 45, dim. 14 h 30: Grand-pète.

HUCHETTE (326-38-99), sam. 19 h 30:
la Cantatrice chauve: 20 h 30: la Lecon: 21 h 30: Offenbach, tu connais?

A BRUYERE (874-76-99), sam. 20 h 30 : Guérison américaine. 20 h 30: Guérison américaine.

LUCERNAIRE (544-57-34), L sam., dim.
18 h 30: le Prophère: 20 h 15: Ubn enchaîne; 22 h : Bréviaire d'amour d'un baltérophile. — IL sam. 18 h 30: Bibli-Choes: 20 h 15: Pour Thomass: 22 h 15: Hiroshima mon amour. Petita salle, sam. 18 h 30: Parlons français, nº 2; 20 h : Je demande du bonheur; 21 h 30: Cocktail Bloody M.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61) sun. 20 b, dim. 17 h: l'Ecole des filles; sun. 22 h 30 : Waiting for the San ou la Nef des fous (dern.).

MADELETNE (265-07-09), sam. 19 % et 21 h 30. cim. 15 h : Un cange.

MANUFACTURE (722-09-58), sam.
20 h 30 : les Nuits difficiles (dern.).

MARIE-STUART (508-17-80), sam., 22 h: Savago Love (dera.). MARIGNY (256-04-41), sam. 20 h 30, dim. 14 h 15 ct 18 h 30 : Napoléos. — Sedie Gabriel (225-20-74), sam. 18 h 30 ct 21 h 30 : la Beriue. MATHURINS (265-90-00), sam., dim. 20 h 45 : Meli-Mesoman II. – Pette sulle

sam. 21 h, dim. 16 h 30 : Louki que quei dont où. MENAGERIE DE VERRE (338-33-44) MENACIANIE DE VERRE (338-33-44) sam. 22 h 15: Lycanthropie. MICHEL (265-33-02), sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30: On dinera an lit. MICHODIÈRE (742-95-22), sam. 18 h 30

et 21 h 30: le Bhiffeur.

MOGADOR (285-28-80), sam. 21 h, sam. et dim. 16 h 30: Cyrano de Bergerac; dim. 14 h: l'Histoire du cochon qui voulait maigrir pour épouser cochonnette. MONTPARNASSE (320-89-90). Grande salle, sam. 21 h 15, dim. 16 h : Duo pour une soliste ; Petite salle, sam. 21 h, dim. 16 h : la Carte du Tendre.

NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD (331-11-99), sam. 20 h 45, dim. 15 h 30 : l'He de Tulipatan. NOUVEAUTES (770-52-76), sam. 18 h 30 cc 21 h 30, dam. 15 h 30 : FEn-

ŒUVRE (874-42-52), sam. 20 h 30, dies. 15 h 30 : la Chasse aux dragons. PALAIS-ROYAL (297-59-81), sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : le Din-

PALAIS DES GLACES (607-49-93), sam. 20 h 30, dim. 17 h : Giovanni. PLAISANCE (320-00-06), sum. 20 h 30, dim. 15 h 30 : l'Orphel POCHE-MONTPARNASSR (548-92-97), sun. 21 h: Kidnapping. PORTE SAINT-MARTIN (607-37-53).

sam. 18 h 15 et 21 h 15 ; dim. 15 h : Deux hommes dans une valise. RENAISSANCE (208-18-50), sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h : Une clé SAINT-GEORGES (878-63-47), sam.

19 h et 21 h 30, dim. 15 h : On m'appelle Emilie.
STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (723-36-82), sam. 20 h 45, dim. 15 h 30: De si tendres liens. TEMPLIERS (278-91-15), sam. 20 h 30: la Vie d'artis

TAI THEATRE D'ESSAI (278-10-79). L. sam. 18 h 30, dim. 17 h : l'Ecume des jours. IL sam. 20 h 30 : Huis clos. THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), sam. 20 h 15 : les Babas-cadres ; sam. 22 h et 23 h 30 : Nous on fait où on nous dit de

THÉATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (633-48-65), sam., 21 h, dim. 17 h ; les Bâtissours d'Empire. THEATRE DU MARAIS (278-03-53), sam., dim. 20 b 30 : Androcks et le lion. THEATRE DU MUSEE GREVIN (246-84-47), sam. 20 h 30 : Il était trois fois.

THÉATRE NOIR (346-91-93), sam. 20 h 30, dim. 17 h : les Jongleurs (deru.).

THÉATRE 13 (588-16-30), sam. 20 h 30,

THEATRE 14 (545-49-77), sam. 20 b 45: THEATRE 18 (226-47-47), sup. 20 h 30, THEATRE DE PARIS (280-09-30), Petite salle, sam. 20 h 30, dim. 17 h ; Let-ters Home.

THEATRE PARIS 12 (343-19-01), sam. 21 h ; les Misérables. THEATRE DE LA PLAINE (842-32-25), sam. 20 h 30, dim. 17 h : Chambres calmes, vae sur la mer.
THÉATRE PRÉSENT (203-02-55), sam.

20 h 30, dim. 17 h : Ubu Présiden BOUFFES PARISIENS (296-60-24), THEATRE DU BOND-POINT (256-sam. 21 h, dim. 15 h 30 : Pai deux mots à 70-80), Grande salle, sam. 20 h 30, dim. 15 h : Angelo, tyran de Padoue. BOURVIL (373-47-84), sam. 20 h : Elles THÉATRE DU TEMPS (355-10-88), sum, 21 h : Lysistrata, THEATRE TROIS SUR QUATRE (327-

ou'elle vienne TOURTOUR (887-82-48), sam. 20 h 30: Calamity Jane. VARIÉTÉS (233-09-92), sam. 20 h 30,

tam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h 30 : les Temps difficiles. VINAIGRIERS (245-45-54), dim. 18 h: Ce qui est bon dans la tarte. Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), sam. 21 h, dim. 15 h 30 et 21 h : La ganche mal à droite. DEUX ANES (606-10-26), sam. 21 h, dian. 15 h 30 et 21 h : Les zéros sont fani-gués.

Le music-hall CAVEAU DES OUBLIETTES (354-

94-97), sam., dim. 21 h : Chansons fran-CINQ DIAMANTS (rfs.: 570-84-29), sam. 21 h: Ph. Val. FORUM DES HALLES (297-53-47), sam. 21 h: L Muvrini. GYMNASE (246-79-79), sun. 21 h, dim. 18 h : Thierry Le Luron. GOLESTAN (542-78-41), sam., dim. 19 h : Jes Mille et Une Nuits. NOUVEAUTÉS (770-52-76), sam. 16 h : OLYMPIA (742-25-49), sam. 20 h 30, dim. 17 h : Jairo.

dim. 17 h: Jairo.

PALAIS DES CONGRÉS (758-17-94), sam., dim. 14 h et 17 h 30 : Ch. Goya.

PALAIS DES SPORTS (828-40-90), sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 14 h et 17 h 30 : le Cirque de Moscou. SPLENDID (208-21-93), sam. 21 h :

TH. DE PARIS (280-09-30), samt 21 h, dim. 17 h: Zone.

TH. DE LA PORTE DE GENTILLY (580-20-20), sam. 21 h, dim. 15 h: B. Gay.

TROU NOIR (570-84-29), sam., dim. 21 h 30; M. Mongenot.

ZÉNITH (245-44-44), sam. 20 h 30, dim. 14 h 15: J. Hallyday (dera.). dim. 17 h : Zouc

La danse A DEJAZET (887-97-34), sam., dim. 18 h 30 : L'encontre.

SAILE PLEYEL (563-88-73), sam.
20 h 30, dim. 15 h : Ballet d'enfants
J. Stgnlowa. Le Monde Informations Spectacles 281 26 20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des soiles

Samedi 22 - Dimanche 23 décembre

lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés!

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Opéra

DEJAZET (887-97-34), sam., dim. 21 h : le Tôléphone-le Médium. CIRQUE D'HIVER (338-24-19), dim.,

ESPACE CARDIN (266-17-81), din. 15 h. Orphóe aux enfers.
PENICHE-OPERA (245-18-20), sam.
21 h. dim. 17 h.: Barca di Venetia per Padova.

SALLE GAVEAU (563-20-30), sam. 15 h et 20 h 30, dim. 15 h et 18 h 30 : l'Arlé-

THÊATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-47-77), sam. 20 h 30, dim., 14 h 30 : la Périchole. **Opėrettes** 

ELDORADO (241-21-80), sam. 20 h 30, dim. 15 h : Hourre Pape. ELYSEE-MONTMARTRE (252-25-15), sam. 20 h 30, dim. 14 h et 17 h 30 : les Mille et Une Naits.

SAMEDI 22

Les concerts

Théâtre de l'Epicerie, 19 h 30 : Chonr Contrepoint, dir. : O. Schneebeli (Haendel). Eglise Sains-Merri, 21 h : Ensemble baroque L'Estro Armonico (Scarlatti, Purcell, Haendel).

DIMANCHE 23 Eglise Saint-Merri, 16 h : Orchestre symphonique Ephémère, dir. : D. Rouits, Concert Arban (Bach, Debussy, Ravel). edio-France, auditorium 106, 17 h :

Lacrimae Consort. Eglise Saint-Louis des Invalides, 17 h : G. Litaize (Bach, Vierne, Litaize). Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), sam., dire. 21 h 30 : Jazz Phono-lite. CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), sam., dim. 22 h 30 : Mis Fina.

CLOTTRE DES LOMBARDS (233-54-09), sam., à 22 h 30 : P. Urbina y su Guarapo Latino.

DUNOIS (584-72-00), sam. 20 h 30 : Cl. Barthelemy; dim. : B. Wedgle, S. Laty. ÉCUME (542-71-16), sam. 22 h : P. Fradet, D. Thore, I. Monet.

MEMPHIS MELODY (329-60-73), sam.

14 h: Mattew et Tao; dim. 22 h: Y. Chelair; sam. 22 h: H. Gulbay, sam.

0 h 30: J. Bonard; dim. 0 h 30: M. Che-

MONTANA (548-93-08), samt 22 h : R. Urtroger. NEW MORNING (523-51-41), sam., dim. 21 h 30 : M. Kame. PETTI JOURNAL (326-28-59), sam.

21 h 30: Preysme Jazz Quintet.
PETIT OPPORTUN (236-01-36), snm., dim. 23 h : Lou Bennett, K. Clarke (dexu.). PHIL'ONE (776-44-26), sam. 22 h; G. Darko. SLOW CLUB (233-84-30), sept. 21 h 30 : D. Doriz (dern.).
LA SPHERE (806-77-96), sam. 20 h 30 :

SUNSET (261-46-60), sam. 22 h 30 :

Festival d'automne

(296-12-27) Thélètre de Chaillot, salle Gémier (727-81-15), sam. 20 h 30 : Une pièce d'amour (dernière). Salut-Denis, Thélètre Gérard-Philipe (243-

00-59), sama. 15 h et 20 h 30, dim. 17 h : Akta. Chapelle de la Sorboune, sam., dim., de 11 h à 19 h : Exposition P. P. Pasolini.

Ouinzaine des jeunes spectateurs

(268-96-16) Th. de la Plaine (250-15-65), sam. 15 h: les Rats de l'espace.

Aubervillers, Théâtre de la Commune, (833-16-16), sam. 20 h 30 : Hort jeu. Irry, Théitre des quartiers (672-37-43), sam. 20 h 30, dim. 17 h : D'Azincourt à Verdun.

cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-2 SAMEDI 22 DÉCEMBRE 15 h : Gigl, de J. Andry ; Soixante-dix ans d'Universal : 27 h : Phapasse maudite, de H. Fregosese ; 19 h : Winchester = 73 » d'A. Manz ; 21 h : Hommage à C. East-wood : la Sanction.

DIMANCHE 23 DÉCEMBRE 15 h : ia Route Napoléon, de J. Delan-noy ; Solvante-dix ans d'Universal : 17 b : A feu et à sang, de B. Rostiger ; 19 : The lady pays off, de D. Sirk; 21 h: Hommage, à Clint Eastwood : Josey Wales, Flora-

BEAUBOURG (278-35-57) SAMEDI 22 DÉCEMBRE Courts métrages indiens inédits (Amiens 84): 15 h : Arrival, de M. Kanl; Fire in the Belly, de K. Shahavi; Beyond the river Padana, de R. Ghatak; 17 h : la Femme du planteur, de K. Annakin; Ci-néma japonnis-Remake : 19 h la Pousse-

se, de H. Inagaki ; 21 h : le Pousse se, de K. Misami. DIMANCHE 23 DÉCEMBRE 15 h : les Etrangieurs de Bombay, de T. Fisher ; 17 h : Pop'game, de F. Leroi ; Chéma japonais-Remake : 19 h : l'Amour de Tojuro, de K. Yamamoto ; 21 h : l'Amour de Tojuro, de K. Mori, Les exclusivités

ALSINO EL CONDOR (Nicaragua, v.o.), Républic-Cinéma, 11º (805-51-33). Républic-Cinéma, 11º (805-51-33).

AMADEUS (A., v.o.): Gaumont-Halles, 1= (297-49-70); Vendôme, 2= (742-97-52); Saint-Germain Huchette, 5= (633-63-20); UGC Odéon, 6= (225-10-30); La Pagode, 7= (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8= (359-9-64-67); Ambassade, 8= (359-19-08); 14 Juillet-Bastille, 11= (357-90-81); Bacarial, 19= (707-28-04); Parasasiem, 14= (335-21-21); 14 Juillet-Bastille, 15= (575-79-79); Mayfair, 16= (525-27-06). - V. f. Rex, 2= (236-83-93); Impérial, 2= (742-72-52); Athéna, 12= (343-00-65); Montparaon, 14= (327-52-37); Gaumont Sad, 14= (327-84-50); UGC Convention, 15= (574-93-40); Pathé Chichy, 18= (522-46-01).

L'AMOUR A MORT (Pr.): Quintette, 5º (633-79-38); UGC-Marbeuf, 3º (561-94-95).

12ANNEE DES MEDUSES (Fr.): Gahé-Boulevard, 2 (233-67-06); Marignan, 8 (359-92-82); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Montparmesse, 14 (335-30-40).

(335-30-40).

L'ARRALETE (Fr.) (\*): Arcades, 2\*
(233-54-58): George-V. 8\* (562-41-46);
Galid-Rochockmant, 9\* (378-81-77);
Fauvette, 13\* (331-60-74);
Montparname-Pathé, 14\* (320-12-06). Fauvette, 13" (331-60-74);
Montparmane-Pathé, 14 (320-12-06).

ATTENTION LES DÉGATS (It., v.f.):
Rex, 2" (236-83-93); UGC Opéra, 2"
(274-93-50); UGC Montparmane, 6" (22510-30); UGC Montparmane, 6" (57494-94); Erminge, 6" (563-16-16); Normandic, 8" (563-16-16); UGC
Boulevard, 9" (574-95-40); UGC Gare
de Lyon, 12" (343-01-59); UGC Gobelins, 13" (336-23-44); Montparmon, 14"
(327-52-37); Mistral, 14" (539-52-43);
UGC Convention, 15" (574-93-40);
Pathé Clichy, 18" (522-46-01); Secrétan, 9" (241-77-99).

AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., VA) : Quintetta, 5 (633-79-38).

#ESE SCHTROUMPF (Belg.): Frum,
1" (233-42-26); Marignan, 8 (35992-82); George V, 3" (551-41-46);
Manbville, 9" (770-72-86); Français, 9-

(770-33-88); Bastille, 11° (307-54-40); Nations, 12° (343-04-67); Fauvette, 12° (331-60-74); Montparmasse Pathé, 14° (320-12-06); Grand Pavois, 15° (554-48-85); Clichy Pathé, 18 (522-46-01); Socrétan, 19 (241-77-99). BOY MEETS GIRL (F.): 7Art-Beaubourg, 7- (278-34-15); SainsAndré-des-Arts, 6- (326-80-25); Olympic, 14 (544-43-14).

BROADWAY DANNY ROSE (A. v.o.):
Movies, I\* (26043-99); Reflet Quartier
Latin, 5 (326-84-65); George-V, 8\* (562-41-46). CAL (Irl., v.o.) : Chany Ecoles, 5- (354-

CARMEN (Esp., v.o.) : Bohe à films, 17-(622-44-21). CARMEN (Francoit.): Publicis-Matignon, & (359-31-97); A. Bazin, 13-(337-74-39). CARMEN DIVA (Fr.) : Rivoli Beaubourg, 4 (272-63-32).

DON GIOVANNI (IL, v.o.) : Chany-Palace, 5 (354-07-76). L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.o.) : Espace Gaité, (4 (327-95-94). FLEURS DE PAPIER (Indien, v.o.) : St-

FLEURS DE PAPIER (Indien, v.o.): St-André des Arts, 6\* (326-48-18).

GREMLINS (A., v.o.): Forum, 1\* (297-53-74); Impérial, 2\* (742-72-52); Ciné-Beaubourg, 3\* (271-52-36); Action Rive gauche, 5\* (329-44-40); UGC Danton, 6\* (225-10-30); Paramount-Odéon, 6\* (325-59-83); UGC Normandie, 8\* (363-16-16); Colisée, 8\* (359-29-46); UGC Champs-Élysées, 8\* (561-94-95); Biconvente Montagrasse, 15\* (544-25-02); 10-10); Coisses, 8 (561-94-95); Bienvonile Montparrasse, 15 (544-25-02);
14 Juillet-Beaugrenelle, 15 (57579-79); Murat, 16 (651-93-75), - V.f.;
Rex, 2 (236-83-93); UGC Montparnasse, 6 (574-94-94); Paramount
Opéra, 12 (343-01-59); UGC Gobelins,
13 (336-23-44); Paramount Bestille, 12 (343-01-91); Paramount Bestille, 12 (343-91-71); Paramount Montparrasse,
14 (335-30-40); Gaumont-Sud, 14 (374-93-40); Paramount Montparrasse,
14 (378-45-90); UGC Convention, 15 (574-93-40); Paramount Montparrasse,
18 (606-34-25); Path-6-Wepler, 13 (522-46-01); Secrétan, 19 (241-(\$22-46-01); Secrétan, 19 (241-77-99); Gaumont Gambetta, 20 (636-10-96).

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN SEIGNEUR DES SINGES (Ang., v.o.): Gaumont Halles, 1 (297-49-70); Hantefeuille, 6 (633-79-38); Pablicis Champs-Elysées, 8 (720-76-23); Parassiens, 1 (335-21-21). — V.L.: Français, 9 (770-33-88).

L'HISTOIRE SANS FIN, (All, va); UGC Normandie, & (563-16-16). — V.f.: Berlitz, 2 (742-60-33); UGC Gobelins, 12 (336-23-44); Mostparnos, 14 (327-52-37) 14 (327-52-37).

HOTEL NEW-YORK (A., v.o.) : Forum IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE (A., v.o.) : Citoches Saint-Germain, 6\* (633-10-82).

INDEANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT (A., v.o.): UGC Ermitage, 8-(563-16-16). – V.L.: Paramount Opéra, 9- (742-56-31): Pramount Montpar-nesse, 14- (335-40-40).

Orléans, 14\* (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15\* (579-33-00); Passy, 16\* (288-62-34); Paramount Maillot, 17\* (758-24-24); Images, 18\* (522-47-94); Paramount Montmartre, 18\* (606-34-25).

LES RIPOUX (Fr.): Rez. 2\* (226-83-93); Berlitz, 2\* (742-60-33); UGC Denton, 6\* (225-10-30); UGC Montparnasse, 6\* (574-94-94); Ambassade, 8\* (359-19-08); UGC Biarriz, 8\* (562-20-40); UGC Gobelins, 13\* (336-23-44); Gaumont Convention, 15\* (828-42-27); Images, 18\* (522-47-94).

RIVE DROITE RIVE GAUCHE (Fr.): PAI RENCONTRÉ LE PÈRE NOËL PAI RENCONTRÉ LE PÈRE NOÉL (Pr.): Res. 2º (236-83-93); Goorge-V. 8º (562-41-46); Biarritz, 8º (562-40-46); UGC Boulevard, 9º (574-95-40); UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); Fauvette, 13º (331-60-74); Miramar, 14º (320-89-52); Montparnos, 14º (327-52-37); Grand Pavois, 15º (552-47-94). JOYEUSES PAQUES (Fr.): Berlitz, 2º (742-60-33); Ambassade, 8º (359-19-08); Montparnos, 14º (327-52-37). MARCHE A LYDMERER (Fr.): Gehé

19-08); Montparnos, 14 (327-32-37).

MARCHE A L'ONMERE (Fr.): Galté
Bonievard, 2 (223-67-06); UGC Opéra,
2 (274-93-50); Bretagne, 6 (22257-97); Ambassade, 8 (359-19-08);
George V, 8 (562-41-46); Paramount
Opéra, 9 (742-56-31); Fauvetta, 13
(331-56-86); Tourelles, 20 (36451-98). RIVE DROITE RIVE GAUCHE (Fr.) : Marignan, 8 (359-92-82); Français, 9 (770-33-88); Montparnesse Pathé, 14 (320-12-06).

REUBEN REUBEN (A., v.o.): Para-mount Odéon, & (325-59-83); UGC Rotonde, & (574-94-94). \$1-98).

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Ciné
Beaubourg, 3° (271-52-36); UGC
Odéon, 6° (225-10-30): UGC Rotorde,
6° (574-94-94); UGC Biarritz, 8° (56220-40); v.f.: UGC Opéra, 2° (27493-50); UGC Boulevard, 9° (57495-40): UGC Gare de Lyon, 12°
(343-01-59): Miramar, 14° (320-89-52).

LP METELELIE (A. v.o.): 1526 Mere.

SAUVAGE ET BEAU (Fr.) : Forum, 1" SAUVAGE ET BEAU (Fr.): Forum, 1er (233-42-26): Paramount Marivaux, 2er (296-80-40); Studio Alpha, 5er (354-39-47); UGC Danton, 6er (225-10-30); UGC Rotonde, 6er (574-94-94); Monte-Carlo, 8er (225-09-83); Paramount City, 8er (562-45-76); Paramount Opéra, 9er (742-56-31); Paramount Bestille, 12er (343-79-17); Paramount Gobelins, 13er (707-12-28); Paramount Montparnasse, 14er (353-30-40); Paramount Orieans, 14er (540-45-91); Convention Saint-Charles, (579-33-00).

SOLLERS JOUE DIDEROT (Fr.) : Stu-dio 43, 9 (770-63-40).

dio 43, 9\* (770-63-40).

SOS FANTOMES (A., v.o.): Forum, 1\*\*
(233-42-26); Ciné Beaubourg, 3\* (27152-36); Hautefeuille, 6\* (633-79-38);
Paramount Odéon, 6\* (322-59-83);
Marigman, 8\* (359-92-82); George V, 8\*\*
(561-41-46); Paramount City, 8\*\* (56245-76); Parussiens, 14\*\* (335-21-21);
Kinopenorame, 15\*\* (306-50-50); v.f.:
Richelieu, 2\*\* (233-56-70); Paramount
Opfers, 9\* (742-56-31); Lumière, 9\*\*
(246-49-07); Maxéville, 9\*\* (77072-86); Bastille, 11\*\* (307-54-40);
Nations, 12\*\* (343-04-67); Fauvette, 13\*\*
(331-60-74); Paramount Galaxie, 13\*\*
(580-18-03); Paramount Montparnasse, 14\*\* (335-30-40); Montparnasse Pathé, 14\*\* (330-12-06); Mistral, 14\*\* (53952-43); Gaumont Convention, 15\*\* (82842-27); Convention Saint-Charles, 15\*\*
(579-33-00); Paramount Maillot, 17\*\*
(758-24-24); Images, 18\*\* (522-47-94); (758-24-24); Images, 18 (522-47-94); Paramount Montmartre, 18 (606-34-25).

SOUVENIRS SOUVENIRS (Fr.) : Colisée, 8 (359-29-46).

STAR WAR LA SAGA (A., v.o.), LA GUERRE DES ÉTODLES, L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR DU JEDI : Escurial, 13 (707-28-04); Espece Gaité, 14 (327-95-94). TOP SECRET (A., v.o.) : Saint-Michel, 5

(\$20-79-17).

LA ULTIMA CENA (Cub.) ; Républic Cinéma, 11º (805-51-33). UN AMOUR DE SWANN (Fr.): Stadio Galande, 5 (H sp.) (354-72-71). UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE

(321-41-01).

RÉVELLLON CHEZ BOB (Fr.): Forum, 1= (233-42-26); Rex, 2- (236-83-93); Paramount Marivaux, 2- (296-80-40); Paramount Odéon, 6- (325-59-83); Paramount Mercury, 8- (562-75-90); George V, 8- (562-41-46); Paramount Date, 8- (742-56-31). Paramount Bas. (Fr.): Lucernaire, 6 (544-57-34). (Pr.) 'Edechapt, 6' (344-37-34).

UN ÉTÉ D'ENFER (Fr.) (\*) : Forum, 1"
(233-42-26) ; Quintette, 5" (633-79-38) :
Marignam, 8" (359-92-82) ; Saint-Lazare
Pasquier, 8" (387-35-43) ; Maxéville, 9"
(770-72-86) ; Bastille, 11" (307-54-40) ;
Nations, 12" (343-04-67) ; Fauvette, 13"
(331-60-74) ; Mistral, 14" (539-52-43) ;
Montparnasse Pathé, 14" (320-12-06) ;
Parnassiens, 14" (320-30-19) ; Galumont
Convention, 15" (522-46-01) ; Pathé-Clichy, 18" (522-46-01) Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Bas-tille, 12 (343-79-17); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); UGC Gobe-lins, 19 (336-23-44); Paramount Mont-parasse, 14 (335-30-40); Paramount

#### LES FILMS NOUVEAUX

AIDA, film inédit italien de Clen Fracassi. V.o.: UGC Opéra, 2-(27493-50); Ciné-Beaubourg, 3-(271-52-36); Ciuny-Ecoles, 5-(354-20-12); Elysées-Lincoln, 8-(359-36-14) ; Parnassiens, 14 (335-21-21) ; Boile à films, 17 (622-

LE MERLIEUR (A., v.o.): UGC Mar-beuf, 8 (561-94-95). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit, v.o.): 14-Juillet Par-nasse, 6 (326-58-00).

nasse, 6' (325-38-00). 1984 (A., v.o.) : Gaumont Halles, 1" (297-49-70) ; 14-Juillet Racine, 6' (326-19-68) ; Marignan, 8' (359-92-82) ; 14-Juillet Bastille, 11' (357-90-81) ; v.f. : Impérial, 2' (742-72-52).

LE MOMENT DE VÉRITÉ (A., v.f.) : Opéra Night, 2<sup>e</sup> (296-62-56).

MOSCOU A NEW-YORK (A., v.o.) : UGC Marbouf, 8 (561-94-95).

NEMO (A., v.o.) : Bonsparte, 6º (326-

LES NUTIS DE LA PLEINE LUNE

14º (335-21-21).

PARIS, TEXAS (A., v.o.): Movies les
Halles, 1= (260-43-99): Pauthéon, 5(354-15-04); Saint-André-des-Arts, 6º
(326-48-18): Marignan, 8º (359-92-82):
UGC Biarritz, 8º (562-20-40); Escarial,
13º (707-28-04); Parnassions, 14º (33521-21). - V.f.: UGC Opéra, 2º (57493-50); UGC Boulevard, 9º (57495-40).

PAR OU TES RENTRÉ, ON TA PAS

VU SORTIR (Fr.) : Richelieu, 2\* (233 56-70).; UGC Marbouf, 8\* (561-94-95).

LE PAYS OU RÉVENT LES FOURMIS

VERTES (All., v.a.): Gaumont Halles, 1= (297-49-70); Studio de la Harpe, 5-(634-25-52); Hantefenille, 6- (633-

(034-25-34); Hanterenille, 9° (633-79-38); Pagode, 7° (705-12-15); Ambassade, 8° (359-19-08); 14-Juillet Bastille, 11° (357-90-81); Parmassian, 14° (335-21-21); Olympic, 14° (544-43-14); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79).

PRÉNOM CARMEN (Fr.) : Grand Pavois (H sp.), 15 (554-46-85).

QUILOMBO (Brésilien v.o.) : Denfert, 14

(Fr.): Quintette, 5º (633-79-38); George V, 8º (562-41-46); Parmassiens, 14º (335-21-21).

12-12).

BAYAN KO, film philippin de Lino Brocks. V.o.: Ciné-Beaubourg. 3-(271-52-36); Olympic-Laxembourg, 6- (633-97-77); Biar-ritz, 8- (562-20-40); Olympic-Estical Ide (544-314) Entreplit, 14' (544-43-14). LE CONTE DES CONTES (Série de

5 fims d'animation soviétique de Youri Norstein V.o.: Rivoli-Beaubourg, 4 (272-63-32); Epéc de Bois, 5 (337-57-47); Cosmos, 6 (544-28-80). LA FEMME IVOIRE Film inédit

français de Dominique Chemisal. Epéc de bois, 5 (337-57-47). LE MATELOT 512, film français de Le MATELOT S12, film français de René Allio. Forum, 1\* (297-53-74); Paramonat-Marivaux, 2\* (296-80-40); Studio Cujas, 5\* (354-89-22); Sainz-Germain Studio, 5\* (633-63-20); Elysées-Lincoln, 8\* (359-36-14); George V, 8\* (562-41-46); Lumière, 9\* (249-49-07); Parmassiens. 14\* (335-21-21); 14 Juillet-Beangreneile, 15\* (575-79-79).

79-79).

PARCIES ET MUSIQUE, film franceis d'Élie Chouraqui, Gaumont-Halles, 1= (297-49-70); UGC Opéra, 2 (274-93-50); Richelien, 2 (233-56-70); Berlitz, 2 (742-60-33); St-Germain Village, 5 (633-63-20); UGC Odéon, 6 (225-10-30); Colisée, 8 (359-29-46); Biarritz, 8 (362-20-40); St-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); UGC Boulevard, 9 (574-95-40); UGC Gare de Lyon, 12 (343-07-48); UGC Gare de Lyon, 12 (343-07-9); Athéns, 12 (343-07-48); Paramount-Galexie, 13 (580-18-03); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Gaumont-Sud, 14 (327-

84-50); Mistral, 14 (539-52-43); Miramar, 14 (320-89-52); PLM St-Jacques, 14 (589-68-42); Gaumont-Convention, 15 (828-42-27); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Bienvenue-Montparnasse, 15 (544-25-02); Murat, 16 (551-99-75); Calypso, 17 (180-20-11). Beath Circles 19 17\* (380-30-11); Pathé-Clichy, 18\* (522-46-01).

LA POULE NOIRE, film soviétiques de Victor Gress, V.J.: Epée de bois, 5 (337-57-47); Cosmos, 6 (544-

LA 7º CIBLE, Film français de Claude Pinoteau. Gaumont-Halles, 1= (297-49-70); Richelieu. 2 (233-!= (297-49-70); Richelieu, ≥ (233-56-70); Berlitz, 2• (742-50-33); Clumy-Palace, 5• (354-07-76); Bro-tagne, 6• (222-57-97); Hautefeuille, 6• (633-79-38); Saim-Lazare Pas-quier, 8• (339-53-99); Publicis Champs-Elysées, 3• (720-76-23); Maxéville, 9• (770-72-86); Français, 9• (770-33-88); La Bastille, 11• (307-54-40); Nation, 12• (343-04-67); 33-88); La Bastille, 11<sup>c</sup> (307-54-40); Nation, 12<sup>c</sup> (343-04-67); Fauvette, 13<sup>c</sup> (331-56-86); Montparnasse-Pathé, 14<sup>c</sup> (320-12-06; Gaumont-Sad, 14<sup>c</sup> (327-84-50); Gaumont-Gonvention, 15<sup>c</sup> (828-42-27); Victor-Hugo, 16<sup>c</sup> (727-49-75); Calypso, 17<sup>c</sup> (380-30-11); Pathé-Wepler, 18<sup>c</sup> (522-46-01); Gaumont-Gambetta, 20<sup>c</sup> (636-10-96). (636-10-96).

SHEENA, LA REINE DE LA JUN-GLE, film américain de John Guil-lermin. V.o.: Forum Orient Express, 1" (233-42-26): Quintette, 5' (633-79-38); George-V. 8' (561-41-46); Marignan, 8' (359-92-82). V.f.: Paramount-Marivaux, 2" (296-80-40): Maxéville, 9' (770-72-86): Paramount-Marivanx, 2 (296-80-40) : Maxéville, 9 (770-72-86) ; Fauvette, 13' (331-60-74); Paramount-Montparnasse, 14' (335-30-40); Montparnasse-Pathé, 14' (320-12-06); Convention Saint-Charles, 15° (579-33-00); Images, 18° (522-47-94); Paramount-Montmartre, 18° (606-34-25).

CONCERT EXCEPTIONNEL **VENDREDI 25 JANVIER - 21 H** MIKIS THEODORAKIS PALAIS DES CONGRÈS LOC. 3 FNAC SUR PLACE A PARTIR DU 8 JANVIER

## France / services

#### RADIO-TÉLÉVISION

Samedi 22 décembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Au théâtre ce soir: K.M.X. Labrador.
De Jacques Deval, d'après M. Reed, réal. G. Folgoas,
mise en scène J.-L. Moreau, avec Y. Varco, H. Poirior...
L'histoire d'un jeune Anglais, sorte de Robinson Crusol
des glaces, et de son valet de chambre esquimau, dont la
solitude est brusquement troublée par l'intrusion d'une
jeune aventurière et de son fiancé. Une comédie.

jeune aventurière et de son fiance. Une comeaie.

22 h 25 Histoire du rire : le grand rire.
Série de six émissions de Deniel Costelle.
Cette série retrace l'hitoire du rire, du Néanderthal à Hara-Kiri, en passant par Rabelais et Coluche.

23 h 10 La Une en fête.
23 h 20 Journal.

23 h 40 Ouwert la nuit. Alfred Hitchcock présente... - Poids ma Extérieur nuit : Une muit à l'île Maurice. . « Poids most ».

Oh 40 La Nuit du court métrage.
Emission de TF1, du ministère de la culture, avec la collaboration de l'Agence du court métrage.
Onze courts métrages à découvrir. Des talents, peutêtre! Une petite nuit blanche qui s'achèvera à 3 heures.

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 

20 h 30 Variétés : Champs-Elysées. De Michel Drucker.

De Michel Drücker.

h 5 Les enfants du rock: Sex Machine.

Avec Madonna, Cindy Lauper, Dazz Band, Bashung,
Prince...; en deuxième partie, Catherine Lara, « flamenrock ». 23 h 20 Journal.

23 h 35 Bonsoir les clips.

**TROISIÈME CHAINE: FR3** 

20 h 35 Au nom de l'amour. sion de Pierre Bellemare

But de cette émission : réunir ou remettre en présence pour quelques heures deux personnes qui ont vécu un « bel amour » et que le hasard, le destin ou la vie ont

separées. 21 h 35 D'amour et de Kriss. 21 h 45 Feuilleton : Dynastis.

Blake apprend qu'il y a eu une explosion sur un puits de pétrole en Indonésie et que Steven est peut-être mort... 22 h 35 Journal.

22 h 55 Cadavres extras : la Jeune Fille

De D. Infante, réalisation C. Fayard (FR3 Midi-Pyrénées-Languedoc-Roussillon). Autour de la mémoire sensorielle et de la mémoire arti-

ficielle. Un homme perd sa vie et au moyen d'un ordina teur invente d'autres images de l'existence.

23 h 10 Musiclub.



FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 35, Il était une fois l'Alcazar ; 18 h, Troisième rang de face ; 18 h 25, Opérettes marseillaises ; 18 h 30, Clip clap ; 19 h, Le temps du tempo ; 19 h 15, Informations ; 19 h 56, Les dits de la vie.

**CANAL PLUS** 

20 h 30, Série: l'Australienne: 21 h 15, Nana Mouskouri; 22 h 10, Le radeau d'Olivier: 23 h, Les Abeilles sauvages, film de B. Geller (fantastique); 0 h 35, A sos amours, film de M. Pialat (drame); 2 h, Tendres Cousines, film de D. Hamitton (érotique); 3 h 40, Show Raffaella Carra; 5 h 20, Sous les verrous, film de J. Parrot (Laurel et Hardy).

FRANCE-CULTURE

20 h 30 « Règlements de contes », de Vera Feyder. Avec J. François, A. Gilles, M. Epin... 22 h Les autos parlent aux autos. 22 h 10 Démarches avec....Gilles Barbedette. 22 h 30 Mussque: hommage à André Jolivet, par l'Ensemble instrumental de Grenoble.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert: le Voyage d'hiver, de Schubert, par Dietrich Fischer-Dieskan, baryton, Alfred Brendel, piano.
22 h 55 Les soirées de France-Musique: Le club des archives, « William Primrose, artiste »; à 1 h, l'Arbre à chansons.

#### Dimanche 23 décembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

6 h 15 Reprise : la Nuit du court métrage. 30 Journal.

Emission islamique 9 h 15 A Bible ouverts.

h 30 Source de vie. Présence protestante.

10 h 30 Le jour du Seigneur.

11 h Messe célébrée à l'église Saint-Ephrem des Syriens de Paris.

12 h 2 Midi presse. Emission de Pierre-Luc Séguillon. Invitée: Sœur Emmanuelle.
 12 h 30 Télé-faot.

13 h Journal.
13 h 35 Téléfilm: le Voyage des innocents.
D'après M. Twain, réal. L. Salce, avec D.-O. Stiers,
A. Ferreol

Mark Twain, celui qui aimait faire enrager les guides en leur demandant devant la tombe des grands hommes: e il est vraiment mort », dans un tour d'Europe so

*riani.* 14 h 55 La Une en fête. 15 h 5 Sports dimanche.

h Les animaux du monde. La véritable histoire de Jane et de ses amis les chim-

Série : Alambic et Torpédo.

h Magazine : Sept sur sept. Avec J.L. Dabadie.

20 h Journal.
20 h 35 Cinéma: West Side Story.
Film américain de R. Wise et Jérôme Robbins (1961),
avec N. Wood, R. Beymer, R. Tamblyn, R. Moreno,
G. Chakiris. Dans un bas-quartier de New-York où s'affrontent, pour

différences rociales, deux bandes d'adolescents, un jeune homme s'éprend d'une jeune fille du clan rival. h Sports dimanche soir. 23 h 45 Journal.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2** 9 h 35 Journal et météo.

9 h 40 Récré A2.

10 h 40 Gym tonic. 11 h 15 Dimanche Martin.

12 h 45 Journal.

13 h 20 Dimanche Martin. 17 h Série : l'Homme de la nuit.

Stade 2 (et à 20 h 20). Série : l'Age vermeil.

19 h

20 h Journal.
 20 h 45 Jeu : Le grand raid.
 Du Lac Kariba, au Zimbabwe, à Dar-El-Salaam, en Tanzanie, la troisième étape, pour des jeunes baroudeurs en route pour la Terre de Fau.
 21 h 40 Noces d'or de Jean Marais, ou cinquente

ans de spectacle. Réalis. G. Barrier, présenté par R. Gérôme et E. Feuillère. Une retransmission de la soirée donnée au Paradis latin pour fêter les noces d'or de Jean Marais avec le spec-tacle.

23 h 5 Journal 23 h 30 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

Mosaïque. Emission de l'ADRI. D'un soleil à l'autre. Magazine agricole. 13 h Magazine 84. 14 h 30 Emissions pour les Jeunes.

18 h 40 Sylvie Vartan in America

Gala enregistré en 1982 au MGM Grand Ziegfield Theater à Las Vegas. 19 h 30 RFO Hebdo.

20 h Fraggle Rock. 20 h 35 Divertissement : Poker de raine.

Un énorme canular monté par un jeune aristocrate et une équipe de télévision (Arielle Naudé, Pierre Lary et... Léon Zitrone). Ils ont fait courir le bruit qu'une parsonnalité de nanom était invitée au château de Canisy, dans la Manche. La numeur enfle, gags en chaîne. Lire le Monde du 22 décembre.

21 h 35 Aspects du court métrage français. 22 h 30 Cinéma de minuit (cycle : curiosités) : Anna

Christie. Film européen de J. Feyder (1930), avec G. Garbo, T. Shall, H. Jukermann, Z. Stenemann (v.o. allemande

Une prostituée, lassée de sa vie, rejoint son père qui l'a, jadis, abandonnée et qui est installé sur un bateau. Drame tiré d'une pièce d'Eugene O'Neill. Le premier film parlant de Garba qui, à l'époque, fut un événement. 23 h 50 Prélude à la nuit. **CANAL PLUS** 

7 h, Spécial Tous en scène; 7 h 40, Issey Miyake; 8 h 48, L'étrange histoire du Père Noël; 9 h 25, Les contes de Noël; 9 h 50, La fusée de Noé; 10 h 45, Gym à gym; 11 h, Les Bahas cooks, film de F. Leterrier (comédie); 12 h 45, Dessin animés; 13 h 36, Cabou cadin (Max romana. Dessins animés); 14 h 10, L'Australienne; 15 h, Soap; 15 h 25, Batman; 15 h 55, Robin des bois; 16 h 50, Le monde fabrieux des effets spéciaux; 17 h 45, Top 50; 19 h 15, Club de la presse; 20 h 30, la Lame dans le caniveau, film de J.-J. Beineix (drame psychologique); 22 h 50, Le Père Noël est use ordure, film de J.-M. Poiré (comédie); 0 h 15, L'arrésistible Jackie Chan, film de Lo Wei (karaté); 1 h 46, France Gall.

FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

7 h 3, Chasseurs de son; 7 h 15, Horizon, magazine religieux; 7 h 25, La fenêtre ouverte; 7 h 30, Littérature pour tous: Bénédicte Vilgrain; 7 h 45, Dits et récits: « La belle aux cheveux d'or » de F.-M. Luzel; 8 h, Foi et tradition; 8 h 30, Protestautisme; 9 h , Ecoute Israel; 9 h 35, Divers aspects de la pensée contemporaine: l'Union rationaliste; 10 h, Messe à la cathédrale d'Evreux; 11 h, Chronique de la langue parlée: Taconnet, un homme de foire; 12 h, Des papous dans la tête; 13 h 40, L'exposition du dimantche: ordre et désordre en architecture (photos d'Yves Bayard à Cagnes-sur-Mer); 14 h, Le temps de se parler; 14 h 30, La Comédie-Française présente: Tite et Bérénice, de Corneille. Avec S. Eine, F. Beaulien, T. Torrens; 16 h 20, Les autos parlent aux autos; 16 h 30, La tasse de thé: rencontre avec P. de Dieuleveult; l'Europe sans enfants; coups de cœur;

parient aux autos; 16 ii 30, La tasse de tae : rencontre avec P. de Diculeveult; l'Europe sans enfants; coups de cœur; 19 h 10, Le cinéma des cinéastes : Henri Alekan; 20 h, Massique : collection de timbres. 20 h 30 Atelier de création radiophonique : Roll over the games. Textes de M. Butor. 22 h 30 Minsique : musique espérance avec Mignel Angel Estrella

FRANCE-MUSIQUE

2 h. Les muits de France-Musique: Jules Massenet; 7 h 3, Concert-promenade: œuvres de Boisvallée, Smatana, Ziehrer, de Falla. Drigo, Enesco, Weber, Bayer, Lenoir, Lehar; 9 h 5, Cantata BWV 132, de Bach; 10 h, Gastav Mahler: La saison 1900-1901; 12 h 5, Magazine international; 14 h 4, Programme musical proposé en disposso com-Mahler: La saison 1900-1901: 12 h 5, Magazine international; 14 h 4, Programme musical proposé en disques compacts: curves de Monteverdi, Bach, Mozart, Debussy, Bartok; 17 h, Comment l'entendez-vons? Giorgio Strehler; 19 h 5, Jazz vivant: «Fusion music»; 28 h 4, Avant-concert: curves de Bach.
29 h 30 Concert (grand concert d'archives): dix variations en sol majeur sur ich bin der Schneider Kakadu, de Müller, trio pour violon, violoncelle et piano en mi bémod majeur; trente-trois variations sur un thème de valse de Diabelli, de Beethoven, par S. Goldberg, violon, P. Casals, violoncelle, R. Serkin, piano.
23 h Les soirées de Françoise Xenakis.

Les mots de Françoise Xenakis.

LES SOIRÉES DU LUNDI 24 DÉCEMBRE

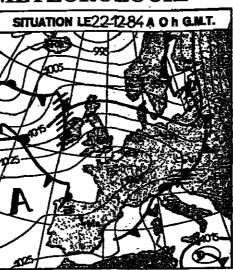
20 h 35, Spécial joyeux Noël: Salut les Mickey; 21 h 45, Cinéma: le Petit lord Fauntleroy. de J. Gold; 23 h 25, Noël vagabond (et à 1 h); 0 h, Messe de la Nativité.

20 h 35, Feuilleton: «Louisiane»; 21 h 30, Parlez-moi d'amour; 22 h 55, Danse : les Quatre Saisons,

20 h 35, La séance de Noël; 20 h 50, Premier film: Moby Dick, de J. Huston; 23 h 10, Court métrage: The Dentist, de L. Pearce; 23 h 40, Cinéma: les Enfants du paradis, de M. Carné; 2 h 50, Fat's blues ou les confidences d'un dino-saure : 2 h 55, Prélude à la nuit.

Canal Plus 20 h 30, Les contes de Cri-Cri; 21 h 20, Cinéma: la Guerre du feu, de J.J. Annaud; 23 h, L'étrange histoire du Père Noël; 0 h, Goldie et Liza together; 0 h 35, L'arbre de Noël a une étoile; 1 h 55, Père Noël d'occasion; 3 h 25, Cinéma: Autopsie d'un meurtre, d'O. Preminger.

MÉTÉOROLOGIE



1020

PRÉVISIONS POUR LE 23-12-84 DÉBUT DE MATRIÉE

volution probable du temps prévu en France entre le samedi 22 décembre à 0 beure et le dimanche 23 décembre

Les conditions anticycloniques persis-teront sur la moitié sud de la France alors qu'une perturbation océanique trarsera la moitié nord.

versera la moitié nord.

Dimancha, le temps sera très mageux, doux et hunide sur la moitié nord
du pays. Les plaies aborderont d'abord
le matin la Bretagne, la Normandie et le
Nord puis s'étendront jusqu'à l'Alsace
et au nord des Alpes ainsi qu'à la Vendée en journée. Elles seront suivies de
petites bruines mais redeviendront à
nouveau plus marquées le soir sur la
Bretagne et la Normandie. Les vents de
sud-ouest seront assez forts et souffiesud-ouest seront assez forts et souffle-

Sur la moitié sud du pays, formation de brouillards le matin souvent givrants dans le Centre, les Charentes-Poitou, les vallées du Massif Central et localement en Aquinine. Après dissipation de ces brouillards en fin de matinée, le temps sera généralement ensoleillé; toutefois des mages envahiront le ciel le soir sur le nord et l'ouest de l'Aquitaine. Les températures seront en hausse su

la moitié nord, et stationnaires ou en légère hausse sur la moitié sud. La pression atmosphérique réduite au

niveau de la mer était, à Paris, le 22 décembre, à 7 heures, de l 032,3 mil-libars, soit 774,3 millimètres de mer-

Températures (le premier chiffre indique le maximum emegistré au cours de la journée du 21 décembre; le second, le minimum de la muit du 21 au 22 décembre) : Ajaccio, 16 et 5; Biarritz, 13 et 8; Bordeaux, 12 et 5;

LES OFFICES RELIGIEUX (suite)

**CULTE CATHOLIQUE** RITE ORIENTAL ÉGLISE

SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE 17, rue du Petit-Pout 75005 Paris LUNDI 24 DÉCEMBRE. - 23 h 15: Liturgie solennelle de saint Jean Chri-

MARDI 25 DÉCEMBRE. 11 heures: Liturgie de saint Jean Chri-sostome. 18 heures: liturgie dialoguée de saint Jean Chrisostome

**CULTE ORTHODOXE** 

ÉGLISE NOTRE-DAME-DES-GRACES

16, rue Deperré 75009 Paris Liturgie occidentale. Langue française. Lunde des camane. Langue mangane.

Lundi 24 DÉCEMBRE. — 23 h 45:

cham de préparation à la Noël Venez,

divin Messie. 24 heures: messe de

minuit chantée. Minuit, Chrétiens i

chantée par Michel Lebeau. Sermon par

le Père Mangice. le Père Maurice.

MARDI 24 DÉCEMBRE. -André.

TRANSPORTS-

● AIR INDIA ATTERRIT A L'AÉ-ROPORT CHARLES-DE-GAULLE. - A partir du 2 janvier 1985, la compagnie aérienne Air India cessera de desservir l'aéroport parisien d'Orly. Ses vols partiront désormais de l'aéroport Charles-de-Gaulle à Rolesy, aéro-

#### TRIBUNES ET DÉBATS-

**DIMANCHE 23 DÉCEMBRE** - L'abbé Pierre, fondateur des

Chiffonniers d'Emmalis », est l'invité de l'émission «le Grand Jury-RTL-le Monde», sur RTL, à 18 h 15.

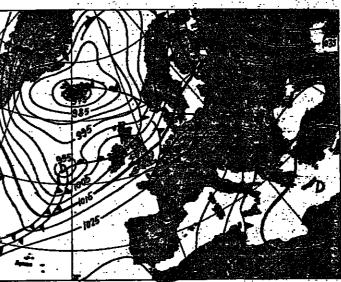
- M. Michel Crépeau, ministre du commerce, de l'artisanat et du tourisme, participe au «Club de la presse - d'Europe I, à 19 h 15.

89 FM à Paris

du lundî au vendredî à 12 h 55

Philippe Boucher

PRÉVISIONS POUR LE 23 DÉCEMBRE A 0 HEURE (GMT).



9 et 0; Cherbourg, 9 et 2; Clermont-Ferrand, 10 et -4; Dijon, 10 et 0; Grenoble-St-M.-H., 8 et 1; Grenoble-St-George 8 et 0; Lille, 7 et 0; Lyon, 8 et 0; Marseille-Marignane, 14 et 3; Nancy, 8 et - 3; Nantes, 11 et 3; Nico-Côte d'Azur, 15 et 6; Paris-Montsouris, 7; Perpignan, 17 et 10; Rannes, 10 et 1; Paris-Orly, 10 et -1; Pan, 13 et 7; Perpignan, 17 et 10; Rannes, 10 et 1; Strasbourg, 9 et -1; Tours, 9 et -1; Toulouse, 12 et 3; Points-à-Pitre, 29 et

Températures relevées à l'étranger : Alger, 15 et 7; Amsterdam, 8 et 3; Athènes, 14 et 7 ; Berlin, 7 et 2; Boon, 8

13; Hes Canaries, 22 et 17; Copenha-gue, 5 et 1; Dakar, 24 et 20; Djerha, 16 et 13; Genève, 9 et -- 1; Istanbul, 9 et Ferssalem, 14 et 8; Lisbonne, 17 et Londres, 8 et 2; Luxembourg, 5 et 2; Madrid, 16 et - 1; Montréal, - 6 et -9; Moscou; -14 et -17; Narrobi, 23 et 14; New York, 6 et 3; Palma-de-Majorque, 13 et 3; Rome, 16 et 5; Steckholm, 4 et -1; Tozeur, 17 et 9; Tunis. 16 et 10.

et 3; Bruxelles, 7 et 2; Le Caire, 19 et

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### **MOTS CROISÉS**

IV. Préposition.

traine une racine.

PROBLÈME Nº 3866 HORIZONTALEMENT

L II peut y en avoir quatre pour un «franc». Etait utilisé pour transporter les princeux. - II. Bien dit. Donna envie de fumer. Appris. -III. Ne recouvre qu'une partie da sujet. Patrie de philosophes. Qui a donc un grand col. -

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 Abréviation pour un métal léger. Possessif. Ne manque pas de sel quand elle est. verte. - V. Une moitié d'entêté Pas vilaine. -VI. Ville de la Alt Mayenne. Récipient pour les poussières. -VIL Fais du tort. Peut être plein de nænds. Ön est trempé quand on l'essuie. Utile pour ex-

Caches. C'est parsois l'assiette au beurre. Abréviation pour le patron. Possessif. – X. Coiffure pour un homme. Bassin pour les plongeurs. – XI. Pent compter sur ses doigts. Qui ont donc pu nous enrichir. Fait sou-vent un pli. Prononcé sur la Croix. — XII. Chef d'élite. Fournit des fruits en toutes saisons. Vraiment bien frais. - XIII. Aime les affaires. Fixa un ceil. On y reste quand on n'est pas bien. - XIV Pas comme une pierre qui roule. Point de dé-part. Lac. - XV. On se découvre quand il arrive. Qu'on ne peut donc

VERTICAL EMENT

1. N'épousent pas quand ils sont 1. N'epoisem pas quant la sont làches. Gagne sa vie petit à petit quand elle est sage. — 2. Qui avait donc été appelés. Un grand mouvement. Une femme qui décrivit la vie rurale anglaise. — 3. Peut être assimilé à un renvoi. Blanchit quand il est étendy. Déposement est étendu. Démonstratif. Pas an-noncée. - 4. Des reptiles dont cer-tains font tout un plat. Dieu. Possessif. - 5. Règle. Héros dans le Sud. Se rince d'un bon coup. Pronom. -6. Obtenus. De bon goût. - 7. Sorte d'argile. Une grande douceur. Qui a fait sont apparition. - 8. Qui dont donc chercher ailleurs. - 9. Fit du nouveau. Période. Buffle sauvage. -10. Paressenz. Un roi. Peut être perché dans le Jura. Mot d'enfant -11. Parfois mis en compte. Est bon pour la corde. - 12. Il est normal

XV qu'elle se vende comme des petits ins. Triste quand il est gr 13. Unité en campagne. Brillait. Militaire et pas civil. - 14. Solidement bâtie. Situé. Note. En France. -15. Une grande quantité. Présenta sur un plateau. Coule en Bretagne.

Solution du problème n° 3865

Horizontalement L Anastasie. – II. Salières. – III. Cristal. – IV. Li. Tu. Eh! – V. Entrecôte. - VI. Pé. Asa. AV. -VII. As. Rata. - VIII. Astérie. -IX. Darn. Arme. - X. Elire. Ent. -XI. Ma. Sires.

Verticalement

. Asclépiade. - 2. Narine. Salm. 3. Ali. Atria (pluriel d'atrium). -4. Sis. Raseur. - 5. Tettes. Es. - 6. Araucaria. - 7. Sel. Aérer. -8. Is. Etat. Mue. - 9. Chevalets. GUY BROUTY.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés an Journal officiel du samedi 22 décembre :

• du 21 décembre 1984 relative

au transfèrement en France des per-sonnes condamnées et détenues à l'étranger. UN ARRÊTÊ 🔧

• du 5 novembre 1984 relatif à l'immatriculation des véhicules.

# La reculade des sys

Sale and premiere page. Cas de de celes pous la lectuelle d'aviant plus Sur l'empler Or the -proger sur la gallars & gen de la politique rent hand periode de crist for

Les and chapitres di protocole

l ichutations tech is a fullion with the sale ins chine branche pri blurce et Parele

to increde travall. per exception de l'emple per ex obligation d'échier un har soid a parte de da saggene gen charles :

1 is weekle facilities at finiteder semin deffection association association
tespes un composer and beaution
tespes un composer and beautions associations are nie ges cpitate

Sie traval différenció (conandrewer, then a temper por

PRÈS LIREFUS DE LA CET ET I

La réde Renault reno à un ccord-cadre sur s d'accord-cadre sur

l'emploi chez Rerefus de la CGT es r. texte qui n'était de CGC at in CSL (très a direction générale ecidé le 21 decembre n ar at pas signer le projet want d. Fus de doux organisaand de de 21 décembre) and the consemble, and fleeand a serie d'administration du State defor, 68,8 %, alle précise un communiqué, que, ware. I've a néanmoint décidé es a peroni faciliter la mobitiene pela de mettre en arime. unichme de formation et de

Mer tet le contenu sera

Tre l'espeit du projet d'ac-

wa sent arretées dons le discit

s in i rochain. Les inteners

L'AIE AUX LOCATAIRES EN DIFFICULTE EST ÉTENDUE IU SECTEUR PRIVE

acteur privé de payer. Portice, vont être créés, sur The de cour qui existent delle ce social. L'Etat y partiet contratations locales. fae distortion fast partie d'une chare maderielle qui prévait a des finds d'aide destinés au date social lingements HLM, des de de some mixte...). Il Setteme-deux de ces fonds, et is there red timande aux comme his de l'épublique - d'encourate les proporciables locaux à en

Dir and con departements qui en biderour. E. y Par Duiles, ministre de Coll mente de legement et commende dons collectes à manien de familles délavorisées Rebert Laucouraet, 15. Haute-Seine), 8 la Vice rieure de mission que Michael I adresses, a mis es decembre, une commisde charge de conduite ans Recordies problèmes de préca-See the general Cette commispage la gement Cette reconstitution Concrètes Sent d'améliorer de façon Silvation des mal-

La trav transfer on the control of the contr le procole que dendant de la contra les podicars et le Colfficial cinq chapitres (le

> Lácias m symbolisms virtable sea affaibheanna Marke, A Mari d'ant mateix le protocule d let ve mel. The spenti lattic Man ; took at prions (able to the

-

élnes du parse recus informés ces recorres e Le' projet combres La 30 seril, obesi departs soloni SPRINGE, PROF. dans chaque ét d'acables. Des 30 grafe, ibn in dest devac Complée d'écr saturs emplose phase, à parter sel response e chief sature pla care Désa la plas l'accerdant de la plas l'accerdan Telessentes Ces différentes une

rithers. Co y li de car quart ; most populat d Le 20 disease scool on late or tasts, I Tim da paramant « mangur de de strucção da dicidais vila. Befonds d'aide permettem ant tated first gree! palous profession money day prosp and at profession entet pylite problemes de la primer de La CEDT, so monté syle sa de se par sign clos portines d'expressants ting de la distri

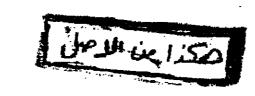
s'angegenit i.c.

int in pro

نه خ شد

Again in die PO despute spin Region of descri-gency of descri-de in COT a U Par la principal de principal

Page 12 — Le Monde ● Dimanche 23-Lundi 24 décembre 1984 •••



# Economie

#### L'ÉCHEC DE LA NÉGOCIATION SUR LA FLEXIBILITÉ DE L'EMPLOI

#### La reculade des syndicats

(Suite de a première page.)

C'est d'abrd un échec pour la politique contactuelle d'autant plus grave qu'il s'accompagne d'une impasse dansa négociation engagée chez Renaul sur l'emploi. Or chacun doit s'intrroger sur la nature et la signification de la politique contractuelle qu'il s'agit de mener aujourd'hui, n période de crise éco-

#### Les enq chapitres di protocole

Le procole que devaient si-gaer les yndicats et le CNPF compres cinq chapitres (le de d 18 décembre) :

les sitations technologique
 (les uégéations seront engagée
 dans chque branche profession

da tempde travall:

3) le procédures de licencie-ment (sec obligation d'établir un plan soni à partir de dix suppres-

ciers seuils d'effectifs au-delà desunt un employent est tenn de ves de salariés ou de payer des charges supp taires;

5) e travai différencié (con-trats à durée léterninée, travail temperaire, travail à temps par-

de la CFDT on texte qui n'était si-

gné que par ICGC et la CSL (très

minoritaire) la direction générale de la Régie sécidé le 21 décembre

au soir de 1 pas signer le projet

d'accord-cire. Voulant tenir

compte du fus de deux organisa-

tions (le Made du 21 décembre)

qui ont obtu ensemble, aux élec-

tions au coeil d'administration du

15 mars deier, 68,8 %, elle précise

toutefois, dis un communiqué, que,

dans l'inrêt de l'entreprise et du

personnel, lle] a néanmoins décidé

d'applique une série de disposi-

tions qui purront faciliter la mobi-

lité, et porcela de mettre en œuvre

un programe de formation et de

reclassemits. Ces différentes me-

sures, ont le contenu sera

APRÈS LI REFUS DE LA CGT ET DE LA CFDT

à un accord-cadre sur l'emploi

La rége Renault renonce

nomique persistante. Les syndicats ont raison de réclamer du « grain à moudre » et on comprend qu'ils soient déroutés d'avoir à discuter les exigences revendicatives du patronat, qu'il s'agisse de l'assurance chômage en début d'année ou de la flexibilité du travail en fin d'année. Mais le grain à moudre, à l'aube de 1985, est-ce la défense à tout prix du pouvoir d'achat, l'addition de nouveaux avantages, la résistance aux mutations, la pratique syndicale du toujours plus ? La société change profondément. Le monde du travail est appelé à faire peau neuve.

Les techniques de production sont bouleversées. La pédagogie de la crise fait son chemin, et les exigences qualitatives devienment parfois plus fortes que la défense de la feuille de paie. Le salariat lui-même est en pleine mutation. La politique contractuelle doit devenir pour le syndicalisme un moyen de jouer un rôle majeur dans ces mutations. Non de les contester en spectateurs.

L'échec est donc aussi pour le syndicalisme, qui, confronté à une véritable crise d'identité et à un affaiblissement de sa force militante, a laissé passer l'occasion d'une mutation progressive. Certes, le protocole du 16 décembre, dont le patronat regrettera peut-être d'avoir fait un tout, ne jetait pas les bases d'un nouvel Eden pour le syndicalisme. Mais il lui permettait d'affirdure du refus de la logique patronale mer sa présence là où il est souvent

Des études récente de l'UNEDIC (le Monde du 16 octobre) ont montré que de 1976 à 1983 la part des salariés travaillant dans les entreprises de moins de cinquante personnes est passée de 43,1 % à 49,1 %, soit près de la moitié de la population active salariale. Pour une large part, l'avenir du syndicalisme est dans ces petites entreprises. Le protocole offrait, de ce point de vue, quelques avancées qui, en l'absence d'accord national, ne seront pas accordées spontanément par des PME qui redoutent le fait syndical. De même les dispositions sur le travail différencié permettaient-elles aux confédérations de prendre en compte le phénomène du travail précaire qu'il ne suffit pas d'ignorer ou

Ainsi les organisations syndicales ont-elles laissé passer le 21 décem-bre une double chance pour la flexi-bilité et chez Renault. En se montrant audacieux sur le terrain de l'innovation, les syndicats auraient pu passer d'une attitude trop souvent strictement désensive à une démarche s'apparentant davantage à celle de forces de proposition. Le CNPF n'a peut-être pas fait le maxi-

de dénoncer pour en juguler le déve-

que ses engagements pour - contri-buer à la sauvegarde de l'emploi peuvent paraître timorés et imprécis au regard du défi social que constitue la montée continue du chômage. Mais il y avait une possibilité de nouvean départ pour s'adapter aux mutations technologiques et aux changements de l'emploi sans que la législation sociale soit pour autant démantelée. Le protocole n'était tont de même pas une superbe revanche patronale sur les lois Auroux!

Une chance est aussi manquée chez Renault. L'accord recherché par la Régie était souvent critiqué par d'autres entreprises qui le jugeaient trop en faveur des salariés, de multiples offres d'emploi étant proposées avant que le spectre du icenciement ne se profile. Renault était effectivement allée trop loin. Pas assez aux yeux de la CGT, qui, en l'absence de stratégie industrielle, nouvelle jugeait qu'il n'y avait « pas de garantie pour l'emploi . Le résultat est que les décisions risquent d'être prises unilatéralement avec plus de risques de licenciements au bout du compte. En recherchant le toujours plus on ne récolte parfois que le toujours moins. MICHEL NOBLECOURT.

#### mum pour aboutir, tant il est viai M. Jospin: le gouvernement doit prendre acte

Après le refus des syndicats ou-vriers de signer l'accord sur la flexi-bilité de l'emploi, M. Lionel Jospin, permier secrétaire du Parti socia-liste a déclaré : L. Parti sociaste, a déclaré : « Le Parti socialiste n'a pas, jusqu'ici, pris de position officielle publique, voulant laisser la politique contractuelle jouer et les syndicats décider en toute indépendance de ce qui les concerne au premier chef. Mais le bureau exécutif, dans ses dernières discussions, et moi-même, dans des déclarations récentes, avions exprimé de sé-rieuses réserves. Elles ne concernaient pas seulement certaines des

#### 

● Le chômage dans la CEE. -Le nombre de chômeurs inscrits dans la Communauté européenne (sans la Grèce) a augmenté de 0.4 % en données brutes en novembre 1984 par rapport à octobre, pour atteindre 12,81 millions de personnes (soit 11,4 % de la population active), a annoncé, vendredi 21 décembre, à Bruxelles, l'office statistique de la CEE Eurostat. En un an, le chômage a augmenté de 4,7 %, soit 580 000 personnes, précise Eurostat. En novembre 1984, le taux de chômage, en données brutes, était de 8,1 % en RFA, de 11,1 % en France, de 13,2 % en Italie, de 14,3 % aux Pays-Bas, de 15 % en Belgique et de 12,2 % en Grande-

propositions du patronal, mais

• Excédent des exportations de vétements. - Le commerce extérieur français du secteur de l'habillement se solde pour les dix premiers mois de 1984 par un excédent de 145 millions de francs, au lieu d'un déficit de 525 millions de janvier à octobre 1983, a annoncé, le 21 décembre, l'Union des industries de l'habillement. Durant la période concernée, les exportations de vêtements français ont progressé en valeur de 18,4 % par rapport à janvier-octobre 1983 (+ 68 % vers les Etats-Ums), et les importations totales de vêtements ont augmenté

ERRATUM. - Les résultats du commerce extérieur de la France, publiés dans le Monde du 21 décembre, portaient sur le mois de novembre, et non sur celui d'octobre, comme il a été indiqué par erreur dans le titre ainsi qu'au début du premier, du troisième et du quatrième paragraphes.

de 8.6 %.

**JAPON** 

 Production automobile record en novembre. - La production de l'industrie automobile japonaise a augmenté de 2,9 % en novembre par rapport à novembre 1983, pour atteindre 1003 307 véhicules, a annoncé, le 21 décembre, l'Association des constructeurs automobiles japonais (JAMA). Ce chiffre est nius haut iamais enregistré durant un mois de novembre. La production motocyclettes a atteint 354 670 unités en novembre (+ 12,5 % par rapport à novembre 1983). - (AFP.)

aussi le climat d'exigence croissante dans lequel il les formulait.

La première leçon que je tire de la situation créée par le refus syndical, c'est que le CNPF ne peut convaincre les salariés qu'il veut créer des emplois en rendant plus précaires ceux qui existent.

» La seconde, c'est qu'il y avait une trop grande disproportion entre les concessions précises et immédiates demandées aux syndicats et le caractère vague et supposé des avantages qu'on en attendait pour l'emploi.

« Je pense, a conclu le premier secrétaire, que le gouvernement doit prendre acte que l'ensemble des syndicats ouvriers a refusé la logique proposée par le CNPF. Quant au patronat, il doit se convaincre qu'il existe, dans un pays moderne, d'autres façons que la remise en cause du droit du travail pour agir en faveur de l'emploi. »

#### LE CENTENAIRE DE L'ÉCOLE NATIONALE DE ROUBAIX

#### Textile pas mort

De notre correspondant

Lille, - Roubaix, cité textile en proie à la crise, fête, en cette fin d'année, le centenaire d'une véritable institution qui a feit, dans le passé, une part de sa réputation et qui pourrait être demain une part de son avenir : l'Ecole nationale des arts et industries textiles (ENAIT).

Cette école nationale fut officiellement créée par la loi du 5 août 1889, mais, financée par la seule ville de Roubaix, elle n'accueillait ses premiers élèves qu'en 1889. Depuis, à l'abri des muts aujourd'hui centenaires de ce que les Roubaisiens appellent encore les «Beaux-Arts», bien que l'école se soit depuis longtemps séparée de ses sections artistiques, l'ENAIT a formé des dizaines de promotions. Pour 40 % l'encadrement actuel de la branche textile est issu de cette école nationale qui a su s'adapter aux grandes mutations que connaît cette industrie.

€Le textile est un métier pour l'avenir», a déclaré M. Maurice Bidermann, l'un des « grands » du secteur de l'habillement en France et dans le monde, lors d'un récent colloque organisé à l'occasion de ce centenaire. Il y a

dustrie « devait être laissée aux pays en voie de développement : est complètement faux ».

L'ENAIT en administre la preuve à sa manière. Le contenu des études a largement évolué, s'ouvrant aux technologies du futur. Ce ne sont plus des « généralistes» du textile que l'on forme désormais, mais des «spécialistes» en chimie ou en productique... S'il y a toujours, dans le parc de l'école, une machine évoquant le temps de la vapeur. c'est l'ordinateur, le crayon optique et l'écran cathodique que les futurs ingénieurs utilisent désormais. Des ingénieurs que l'industrie attend pour se rénover.

∢Pas de problème de placement, explique M. Sauret, le directeur de l'école. Un chimiste qui sort de chez nous est plus demandé qu'un diplômé qui a étudié la chimie. Nos élèves sont rapidement opérationnels.» Un succès que confirment les chif-fres : l'ENAIT décline quelque deux cent cinquante offres d'emplois chaque année proposées par les entreprises. A l'entrée, elle sélectionne également de facon draconienne : huit cents candidats l'an demier pour les cinquante places d'une promotion.

JEAN-RENÉ LORE.

#### Vin de table: 10 millions d'hectolitres seront obligatoirement distillés

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés euro-péennes). -- La Commission euro-péenne a décidé d'ouvrir à la miianvier une campagne de distillation obligatoire pour les vins de table. Les quantités qui seront brûlées devront atteindre 10 millions d'hectolitres payés à 60 % du prix d'orien-

C'est la première fois que Bruxelles lance dans le cadre de la législation actuelle, qui date de 1982, une telle opération. La Commission établira en début d'année la répartition du volume à distiller

entre les principaux producteurs, essentiellement la France et l'Italie. L'ouverture d'une campagne de

distillation obligatoire permet selon le règlement communautaire d'effectuer une seconde opération dite de « soutien ». Ainsi, 2 millions d'hectolitres supplémentaires pourront-ils être portes à l'alambic à un prix plus rémunérateur (82 % du prix d'orientation). Au cours de la campagne précédente, la France n'avait pu obtenir une distillation de ce type faute d'un écrémage du marché, préalable et obligatoire.

Pour la campagne actueile, la Commission ne s'est pas laissé abuser par des prévisions de production annoncées par certains États membres (Italie et Allemagne) qui s'étaient avérées l'année dernière largement inférieures à la réalité. La Commission a avait pas alors déclenché de distillation obligatoire pour dégager le marché. Cette fois, elle a pris les devants. Cette distillation obligatoire, ajoutée aux quan-tité brûlées volontairement (distillation préventive payée à 65 % du prix d'orientation), permettra de retirer de la commercialisation 16 millions d'hectolitres de viu de table pour une production globale estimée à 108 millions contre 118 millions en

M. S.

#### KRACH MARITIME EN SUÈDE La fin de l'empire Salén

De notre correspondant

Stockholm. - Une page de l'histoire maritime snédoise vient d'être tournée. La direction de Salén, l'une des plus prestigieuses compagnies d'armateurs d'Europe du Nord, a annoncé, le 19 décembre, qu'elle était en état de cessation de paiements (le Monde du 21 décembre). Les dettes accumulées s'élèvent à plus de 4 milliards de couronnes (environ autant de francs français) et, pour 1984, le déficit prévu sera de l'ordre de 900 millions. Quelque deux mille employés sont touchés par cette faillite retentissante, que l'on compare ici à l'effondrement de l'empire d'Ivar Kreuger au début

des années 30.

ment, les banques suédoises et étrangères et les propriétaires de l'entreprise, MM. Christer et Sven Salén. ntaient de se mettre d'accord sur le sinancement d'un plan de sauvetage et de restructuration. Il fallait près de 1 milliard de couronnes supplémentaires pour remettre la compagnie à flot. Dans la dernière phase négociations, l'Etat, estimant que l'effort des banques était insuffisant, a fait marche arrière. Il proposait un crédit de 265 millions de couronnes, mais le double eût été nécessaire pour éviter la banque-route. Selon le ministère de l'industrie, les chances de survie de l'armement paraissaient bien faibles, et · la faillite reviendra moins cher aux contribuables >.

Depuis deux mois, le gouverne-

Par sa décision, le gouvernement social-démocrate suédois a également clairement montré que la politique d'aides financières aux «canards boiteux», menée par les «bourgeois» lorsqu'ils étaient au pouvoir entre 1976 et 1982, appartenait au passé. Il ne pouvait raisonnablement pas voler au secours d'une compagnie privée comme Salén

après avoir approuvé, pas plus tard que la semaine dernière, la sermeture d'un chantier naval nationalisé. celui d'Uddevalla, qui entraîne la suppression de deux mille trois cents

Salén, fondé en 1915, a été victime de la crise mondiale du commerce maritime et de la hausse du dollar. Sa force a longtemps résidé dans une flotte de navires assurant les transports frigorifiques de fruits et légumes des tropiques vers la Scandinavie. Dans ce domaine, l'armateur suédois contrôle toujours 25% du marché international. Les opérations de diversification, sans doute trop ambitieuses, lancées à la fin des années 60, entre autres dans le secteur du pétrole, eurent rapidement des effets désastreux en raison de la crise énergétique. En 1979, le groupe était déjà au bord de la faillite, et les déficits se sont accumulés

depuis, sauf en 1982. Cette année, tous les secteurs d'activités de Salén se sont effondrés en même temps. Le krach était inévitable du fait aussi de la fragilité des fondements financiers de l'entreprise. Le capital social propre ne représentait que 150 millions de couronnes pour un chiffre d'affaires de 5,2 milliards en 1983. Salén possédait, et louait surtout, plus de cent quarante navires, tankers et cargos. Quatorze seulement battaient pavillon suédois. Environ la moitié de la flotte était affectée aux transports frigorifiques. Cette division de la compagnie est d'ores et déjà assurée de survivre, mais avec une capacité réduite de 20%, au sein d'une nou-

velle société, SRS-Reefer. La faillite de Salén illustre enfin les difficultés croissantes de la marine marchande suédoise, dont le tonnage est passé de 13,5 millions de tonnes à 4,8 millions de tonnes entre 1975 et 1983.

ALAIN DEBOVE.

#### LE TAUX D'ESCOMPTE AMÉRICAIN RAMENÉ A 8 %

Pour la deuxième fois en quatre semaines, le comité directeur du Système de réserve fédéral (institut d'émission des Etats-Unis) a abaissé d'un demi-point le taux d'escompte. désormais fixé à 8 %, son niveau le plus bas depuis six ans. Le 21 novembre dernier, la Fed l'avait ramené de 9 % à 8,5 %.

C'est aussi la première fois depuis longtemps que le taux d'escompte se trouve légèrement au dessus du taux du marché monétaire, le taux des · fonds fédéraux - (argent au jour le jour) étant ce même vendredi 21 décembre passé à 7 7/8 %. Le même jour encore, le taux des bons du Trésor à trois mois était ramené à 7,75 %, mouvement qui fait suite à une baisse quasi ininterrompue des

Les banques américaines ont réajusté en conséquence leur propre -taux de base- (qui sert à calculer le taux demandé à leurs clients jouissant de la meilleure signature), fixé cette semaine à 10.75 % (contre 13 % au mois d'août). On note aussi une baisse d'environ deux points denuis l'été des taux hypothécaires qui pourrait aider, espère-t-on, le secteur de la construction de loge-

. திதுவரும் இந்த நேரியத் The second second All the second and the second second property with the العصاد المنظ الدينية الرابع فالم الدين والكالم ويتيكه Lagrangia (1997) . . . . . . ्राप्तरः । <sup>भा</sup>द्रश्लेषक्षण्याः  $(x_{2n}, x_{2n}, x_{2n}) = (x_{2n}, x_{2n})^{\frac{n}{2} - \frac{n}{2}}$ 

MOTS CROISES

Electronic design of the second second second second

The second of the second second second second

Carting to the good the second

عدد ومقديم إيداع أأريا

miles to the second

the way of the same

- April 60 Mg Cale Cal

ना प्रश्निक्त प्राप्त के अक्टर्स

The state of the s

AND THE RESERVE AND ASSESSED TO THE RESERVE ASSESSED.

والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمحادي

The second

page.

Marin State of Section 1

Marie Committee of the Committee of the

The Control of the Co

Appelling to the state of the state of

Service of the servic

William State of the State of t

The second second

The second of the second

The same of the sa

The second secon

等於 多数 医神经性炎 Alexander of the second Short pres Street and an arrival na anacametric

Mary Seguritar St. Seguritar A STATE OF THE STA مستنبر بالم

AND THE PARTY OF T

Marian miner

The same of the sa

Harries of the second s

Bargrow's ex

#### المراج المجاور المستراقين Lander of the state

conformà l'esprit du projet d'accord, sent arrêtées dans le détail en janvi prochain. Les instances L'AJE AUX LOCATAIRES EN DIFFICULTÉ **EST ÉTENDUE** 

> Defouds d'aide permettant aux locatres du secteur privé de payer leursoyers, lorsqu'ils sont en difficultéemporaire, vont être créés, sur le mièle de ceux qui existent déjà poure secteur social. L'Etat y parti-cipet, à raison de 35 % de l'ensemble es contributions locales.

**JU SECTEUR PRIVE** 

Otte disposition fait partie d'une cirulaire ministérielle qui prévoit ausi la simplification de la procedue des fonds d'aide destinés au seteur social (logements HLM, des soiétés d'écosomie mixte...). Il enste trente-deux de ces fonds, et la ciculaire recommande aux commisaires de la République « d'encouraper les responsables locaux à en réer dans les départements qui en sont dépourves ».

M. Paul Quilès, ministre de l'urbanisme, du logement et des transports, a lemandé à la SNCF de consentir un effort particulier pour acheminer les dons collectés à l'intention de familles défavorisées. Enfin, M. Robert Laucournet,

sénateur (15. Haute-Seine), à la suite de la lettre de mission que M. Quilès hi a adressée, a mis en place, le 20 lécembre, une commission chargée de conduire une réflexion su les problèmes de précamé dans le sgement. Cette commission devra égager d'autres propositions d'actions concrètes susceptible d'améliorer de façon significativ la situation des mal-

Il n'y aura is d'accord-cadre sur la mobilité i l'emploi chez Re-nault. Après i refus de la CGT et de la CGT et de l'avancement du Le projet d'accord comprenant

quatre phases (le Monde du 5 décembre). La première, jusqu'au 30 avril, consistait à faire app départs volontaires (FNE, aide au retour, etc.) et à faire connaître dans chaque établissement les offres d'emploi. Dans la deuxième, au 30 avril, les listes des emplois en excédent devaient être présentées à des commissions paritaires et aux comités d'établissement, chaque personne se voyant proposer plusieurs emplois. Dans la troisième phase, à partir du 30 juin, le personnel toujours en excédent avait le choix entre plusieurs emplois ou un congé de conversion de six mois. Dans la phase finale, l'entreprise s'engageait à rechercher une . solution adaptée - pour ceux ayant refusé les propositions précédentes sous le contrôle des commissions paritaires. Ce n'était qu'en cas d'échec de ces quatre phases qu'un licenciement pouvait être envisagé.

Le 20 décembre, la CGT avait annoncé son intention de ne pas signer ce texte, à l'issue d'une consultation du personnel (1), en raison du « manque de garanties en matière de stratégie industrielle ». La CGC décidait, elle, de signer, - car elle ne veut pas que les commissions paritaires prévues deviennent des tribunaux du peuple ou des comités de salut public qui traiteraient des problèmes de l'encadrement hors de la présence de ses représentants ». La CFDT, après un débat monvementé avec sa base, décidait aussi de ne pas signer, jugeant les avan-cées insuffisantes et déplorant le pen

d'engagements en matière de réduction de la durée du travail. Après la décision de la direction, FO estime que · la direction de la Régie a donc décidé de mettre un genou à terre devant les pressions de la CGT ». La CGC affirme que c'est le PS et le PC, par CGT et CFDT interposées, qui commandent la régie Renault ». Quant à la CGT, elle souligne que « la position unitaire qui se dégage vis-à-vis de ce projet d'accord de la part de tous les syndicats et du personnel ne peut que nous renforcer dans notre demande répétée d'élaborer des solutions industrielles, commerciales et financières pour redresser la Ré-

(1) Dans la consultation organisée par la CGT, il y a eu 45 883 suffrages exprimés (dont 93,66 % se sont prononcés contre le projet). Rappelons qu'aux élections du 15 mars au conseil d'administration de la Régie la CGT autit obserus 23 246 voir (466 %).

## Crédits - Changes - Grands marchés

sur mesure entre les sociétés impli-

quées, encore qu'il existe mainte-

que seus pour des transactions pou-

swaps est récent. Le premier swap en devises d'un montant assez subs-

tantiel pour faire historiquement date paraît remonter à 1979. En sep-

Ltd, une filiale de la Royal Bank of Canada, s'est mise à rechercher 38 millions de dollars canadiens à partir d'un coupon annuel inférieur à 11 %. Malheureusement, les sections du marché sure dell'estate le

du Canada ne s'y prétaient pas au taux requis par Roylease. Aussi, celle-ci choisit d'emprunter 60 mil-

lions de deutschemarks sur cinq ans avec un coupon annuel de 6,75 %,

puis de convertir les fonds obtenus

vrir à terme le risque de change.

en dollars et de simultanément cou-

C'est, toutefois, à partir de 1983

que le marché des swaps a littérale-

ment explosé. Sur trois euro-

émissions obligataires, deux sont

maintenant basées sur des échanges

d'intérêt, de devises ou des deux.

Comme les banques qui les arran-gent se montrent extrêmement dis-

crètes afin de ne pas divulguer leurs

d'obtenir une statistique précise. Néanmoins, on estimait à 40 mil-

liards de dollars le volume des swaps

en circulation à la fin de 1983. On

peut, à la fin de l'année qui se ter-

mine, évaluer entre 80 à 100 mil-

liards de dollars le montant des opérations de swaps qui existent à l'heure actuelle, si l'on inclut celles

réalisées sur le marché intérieu

Les types de swaps se sont, en ef-

1) d'un taux d'intérêt variable en

3) d'un taux d'intérêt fixe dans

4) d'un taux d'intérêt variable,

5) d'un taux d'intérêt variable

CHRISTOPHER HUGUES.

une devise, en un taux variable dans

en un autre taux variable dans la

riable dans une devise différente.

773 308 tonnes, supérieure de 6 % à celle de la saison 1983-1984. Aux ventes aux enchères de laines en

Nouvelle-Zélande, la Chine conti-

nentale s'est imposée comme l'ache-

teur dominant, ce qui a permis de

d'une diminution variant entre 3,6% et 6% des superficies ense-mencées en blé d'hiver aux États-

Unis a donné un petit coup de fouet à cette céréale traitée sur le marché

DENRÉES. - Le marasme per-

siste sur le marché mondial du

sucre, où les cours sont encore en

chute libre. Plusieurs pays font des

offres alléchantes. En revanche, l'URSS adopte toujours une atti-

tude d'expectative. L'accord sino-

cubain relatif à l'achat de sucre de

canne n'a pas encoré été renouvelé pour l'année 1985.

Légère progression des cours du cofé sur les différentes places. La réduction de 1 million de sacs à

60 millions de sacs du quota

d'exportation des pays membres de l'accord international a exercé peu d'impact sur le marché.

msi, 2083 (2098); sucre, janvier, 3.54 (3.96); mars, 4,17 (4.61); café, mars, 140,53 (139,30); mai, 138,30 (137,32). — Loudres (en livres par

ne, sauf pour le sucre en dollars)

(138,20); café, janvier, 2 249 (2 231); mars, 2 234 (2 230); ca-cao, mars, 1 864 (1 840); mai, 1 873

(1843). - Paris (en francs per quintal): cacao, mars, inch. (2060); mai. 2090 (2077); café, janvier, 2530 (2540); mai. 2490 (2504);

2330 (2340); mai, 2490 (2304); sucre (en francs par tonne), mars, 1315 (1405); mai, 1360 (1450). Tourteaux de soja: Chicago (en dollars par tonne), janvier, 144 (146,20); mars, 149,70 (152,40). Londres (en livres par tonne), février, 145,90 (142,70); avril, 145,80 (143)

boisseau): blé; mars, 344 (340.50); mai, 338,25 (336,50); mais, mars, 267,50 (266,25); mai, 274,75

INDICES. - Moody's, 969,5 (974,3); Reuter, 1 909,5 (1 894,4).

CEREALES. - Chicago (an car

LES COURS DU 21 DÉCEMBRE 1984

(Les cours entre parenthèses sont ceux de la semaine précédente)

aux grains de Chicago.

CÉRÉALES. - La perspective

réaliser des quantités importantes.

fet, énormément multipliés en 1984.

On peut maintenant les ranger en cinq catégories principales :

taux fixe dans la même devise; 2) d'un taux d'intérêt fixe dans une devise, en un autre taux fixe

dans une devise différente :

une devise différente;

même devise :

tembre de cette année-là, Royle

Le développement du marché des

#### L'euromarché

## Petit lexique: le swap

A l'origine, le verbe anglais swap signifiait frapper. Dès le seizième siècle, son sens s'est élargi pour désigner un échange, dans la mesure où les affaires se scellaient à partir du moment où les parties concernées se frappaient mutuellement la paume des mains ainsi qu'il en va encore dans de nombreux pays pour conclure la vente de bétail ou autres produits.

conséquent, une transaction à tra-vers laquelle s'échangent, entre deux ou plusieurs contreparties, certains termes d'une euro-émission obligataire. L'échange peut porter soit sur le taux d'intérêt, soit sur la devise initiale, soit encore sur les deux paramètres en même temps. Pour ce faire, les contreparties doivent évidemment rechercher des volumes de capitaux identiques, mais avoir des objectifs radicalement opposés.

#### A. - SWAP D'INTÉRÊT.

Un swap de taux d'intérêt consiste à transformer une dette à taux fixe en une dette à taux variable et réciproquement. A titre d'exemple, on peut évoquer la situation de deux sociétés, l'une industrielle (A), l'autre étant une ban-que (B). La première (A), qui dispose d'un prêt bancaire à taux va-riable, dont l'intérêt se compose de l'ajout au Libor à 6 mois d'une marge de 0,25 %, peut vouloir, pour des raisons diverses, convertir sa dette en taux fixe sur une période de 5 ans. Simultanément (B), qui a be-soin de capitaux à taux variables pour reprêter à sa clientèle, peut dé-sirer trouver des fonds à 5 ans, plutôt que de les lever sur le marché des dépôts interbancaires à court terme.

(A) et (B) vont alors pouvoir conclure un contrat de swap. (B), l'établissement bancaire, va lancer une émission euro-obligataire de, par exemple, !00 millions de dollars dont le taux d'intérêt sera fixe et la durée de 5 ans. Dans le cadre de l'accord de swap, la société indus-trielle (A) s'engage à verser un montant annuel fixe à (B) afin de permettre à ce dernier de servir le coupon de son emprunt enroobligataire. En échange (B), s'en-gage à donner à (A) un montant calculé par rapport au Libor à 6 mois, afin que la société indus-trielle puisse honorer l'intérêt variable de son prêt bancaire.

Dans un swap de taux d'intérêt, le principal, c'est-à-dire dans notre exemple les 100 millions de dollars de l'émission euro-obligataire, ne opérations se font à plus long terme

ciales ont évolué en fonction des

fluctuations monétaires : renchéris-

sement du dollar et baisse de la livre

sterling. Quant à la famille des

métaux précieux, elle a été trauma-

tisée par la perspective d'une baisse

des prix de l'or noir, ce qui ne man-

quera pas de se traduire par des ventes forcées de métal jaune de la

MÉTAUX. - La chute des cours

de l'or s'est répercutée sur le mar-

ché de l'argent métal, qui est revenu

à son niveau le plus bas depuis octo-

bre 1982. Des producteurs de pétrole ont procédé à des ventes par-

fois importantes, s'ajoutant à celles

de l'URSS, pour payer certains achats de céréales. Depuis le com-

mencement de l'année, les cours de

l'argent à Londres ont sléchi de

15 % environ. Le platine à été aussi

affecté, enregistrant une baisse sen-sible.

Nouvelle baisse des cours de

l'aluminium à Londres, malgré

l'arrêt de l'activité d'une unité de

production au Japon d'une capacité

annuelle de 72000 tonnes, mais qui

ne produisait finalement que 10000 tonnes. En dépit des réduc-

tions d'activité déjà entrées en

application, la production des pays membres de l'Institut international

de l'aluminium n'a presque pas

port à octobre. Elle s'est élevée à 1 050 000 tonnes, contre

1017000 tonnes en octobre et à

969 000 tonnes en novembre 1983. Il

faut donc s'attendre à des modifica-

tions mineures dans l'état des

Les cours du plomb se maintien-

nent pratiquement à leurs niveaux

de la semaine précédente à Londres.

Pourtant plusieurs producteurs

américains ont réduit le prix de leur

métal. Le travail a repris dans une

raffinerie située dans le Missouri

(États-Unis) après une assez lon-

Les cours du cuivre restent, au

Metal Exchange de Londres, au-dessus de 1 100 livres la tonne.

Dépuis plusieurs semaines les

stocks britanniques de métal ne ces-

sent de diminuer. Ils sont désormais

gue grève.

part de pays du Proche-Orient.

Les matières premières

change jamais de mains. Seuls, les intérêts sont acquittés. L'avantage pour les parties impliquées d'un swap d'intérêts est non seulement d'obtenir des taux de structures différentes, mais également de payer

Par exemple, une banque dont le standing lui permet d'emprunter à 11,50 % à taux fixe et avec une marge de 0.375 % à taux variable et une société qui devrait acquitter un coupon fixe de 13 % et une marge de 1,125 %, peuvent toutes les deux tirer profit d'un swap d'intérêt. La so-ciété pourra, en n'acquittant que 12,625 % d'intérêt à la banque, faire une économie de 0,375 % par an par rapport au coupon fixe de 13 % qu'elle aurait du payer si elle avait réalisé elle-même une émission euro-obligataire. La banque, de son côté, fera un profit de 1,125 % par rapport au coupon de 11,50 % qu'elle aura à servir sur son euro-émission à taux fixe. Ce bénéfice lui permettra de verser à la société le montant exact représentant l'intérêt variable sur son prêt bançaire. Du coup, la banque se retrouvera à la tête de capitaux à taux variable qui ne lui coûteront que le Libor et éconon elle aussi, 0,375 % qui aurait été la marge qu'elle aurait dû verser si elle avait levé des fonds sur le marché in-

#### B. - SWAP DE DEVISES.

Un swap de devises consiste à échanger une dette libellée dans une monnaie contre un montant identique dans une autre. Cela permet, envise, comme le franc suisse ou le deutschemark, ou les taux d'intérêt sont bas, et d'obtenir des dollars où les taux sont beaucoup plus élevés. Comme dans le cas d'un swap de taux d'intérêts, celui de devises nécessite la présence de partenaires dont les besoins sont les mêmes en volume mais diamétralement opposés en matière de devises.

Jusqu'à trois ans, ce type de tran-sactions se réalise en général par l'achat et la vente simultanés d'un même montant de la monnaie considérée, mais avec des dates de livraison différentes selon qu'il s'agit de l'achat ou de la vente. Cela peut représenter, par exemple, l'achat au comptant de 10 millions de francs suisses et leur vente à terme simultanée dans trois ans. Ceci neut se faire aisément sur les marchés des changes. Ce dernier devenant moins disponible au-delà de trois ans, ces

revenus à 133 100 tonnes, en dimi-nution de 1 350 tonnes.

l'étain se noursuit. Le directeur du

stock régulateur procède toujours à

tions assez restreintes des cours du naturel à Londres. La Malaisie

vient de diminuer une nouvelle fois

les taxes frappant les exportations

de naturel. La production de gomme thailandaise devrait aug-

menter au cours des deux pro-

chaines années à un rythme compris

coton ont été soutenus sur le marché

de New-York. La récolte pakista-

naise est évaluée pour la saison en cours à 5,7 millions de balles, supé-

rieure de 500 000 balles à l'objectif

assigné. Elle dépasse de beaucoup

celle de la précédente saison, qui

a'avait atteint que 3 millions de

La tonte australienne de laine

(base suint) est évaluée par le Bureau australien de la laine à

(Les cours entre parenthèses sont MÉTAUX. — Londres (en sterling par tonne): cuivre (hing grade), comptant, 1 135.50 (1 101.50); à trois mois, 1 147 (1 114.50); étain comptant, 9 950 (9 870); à trois mois, 9 910 (9 840): plomb, 350 (349); zinc, 682 (673); aluminium, 902.50 (926); inckel, 4 150 (4 220); argent (en pence par once troy), 549 (559.50). — New-York (en cents par livre): cuivre (premier terme), 57.65 (57.60); argent (en dollars par once), 6,32 (6,74); platine (en dollars par once), 286,10 (307.50). — Pessang: étain (en ringgit par kilo), inch. (29,15).

TEXTILES. — New-York (en cents par livre): coton, mars, 66,04 (65.43); mai, 66,80 (66,55). — Losders (en nonveaux pence par kilo).

dres (en nonveaux pence par kilo), laine (peignée à sec), janvier, 509 (508). — Rouhalx (en francs par kilo), laine, 53.50 (52.70).

CAOUTCHOUC. - Londres (en livres par tonne): R.S.S. (comptant), 640-660 (600-630).

DENREES. - New-York (en cents par

lo ; sauf pour le cacao, en dollars par tonne) : cacao, mars, 2 063 (2 087) ;

TEXTILES. - Les cours du

des achats de soutien.

entre 6.5 % et 8 %.

La lente progression des cours de

CAOUTCHOUC. - Fluctua-

Repli de l'argent et du sucre

#### Le dollar en très bonne forme Au-delà de ces considérations

Le dollar termine l'année avec nne parfaite santé. Cette semaine, il a encore ajouté à ses gains précédents, dépassant les 9,55 F à Paris et nant des établissements spécialisés dents, dépassant les 9,55 F à Paris et capables d'établir des prix dans chaen dépit des interventions ponctuelles de la Banque fédérale d'Alicmagne et de la nouvelle réduction du taux de base des banques américaines, ramené de 11 % on 11 1/4 à 10 3/4, au plus bas de l'année.

Les devises et l'or

A vrai dire, ces facteurs out vu leurs effets éventuellement négatifs compensés par deux nouvelles de nature à renforcer la croyance en une Amérique prospère et sûre : teurs du marché euro-obligataire li-bellés en dollars des Etats-Unis et gression de 2,8 % du produit nationai brut américain au premier trimestre 1984, nettement plus importante que les 1,6% du troisième trimestre, et la hausse des prix de détail en novembre, ramenée à 0.2% contre 0,4% en septembre et

> Ces deux nouvelles ont rassuré, du moins pour l'instant, les milieux économiques et financiers, qui redoutaient de voir s'amorcer une véritable stagnation ou une récession de l'économie. La nouvelle diminution du taux d'escompte à laquelle vient de procéder la Réserve fédérale (voir ci-dessous), désirense. précisément, d'éviter toute récession, était attendue.

immédiates, les commentaires vont bon train sur la tenue du dollar en 1985. Après M. Kaufman, le «gourou» de Wall Street et de la Citibank, c'est la Bank of America qui livre ses pronostics : baisse de 10 % du dollar d'ici à la fin de l'année prochaine, les taux d'intérêt outre-Atlantique atteignant leur plus bas niveau (7,5 % à court terme) vers les mois de février pour remonter à 10 % fin 1985.

Deux événements, par ailleurs, ont marqué la semaine sous revue. La livre sterling, d'abord, a battu à nouveau son record de baisse, tomhant au cours historique de 1,165 contre 1,19 dollar la semaine précédente. A Paris, elle est revenue à 11.17 F. A l'origine de ce nouveau recul, on trouve, comme précédemment, la crainte d'un fléchissement, voire comme certains le redoutent, d'un effondrement des prix du pétrole, qui affecterait derechef cette «pétromonnaie» qu'est devenue la livre.

Le cours de l'once d'or, ensuite, a lourdement chuté, passant de 322 dollars la semaine dernière à 308 dollars environ, après avoir touché jeudi 303 dollars, au plus bas depuis deux ans et demi. La hausse du dollar est responsable de cette nonvelle chute. An cours d'un débat

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 14 DÉCEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

PLACE	Liere	\$EU.	Français Trançais	Franc.	D. merk	Franc belge	Florin	Lire
•		_	•	-			-	
adres	-	-		•			<u> </u>	<u></u>
	1,160		10,4602	33,559	32	1,5%1	28,3527	(,052)
r-York	1,1910		10,4987	39,86	32,2061	1,6049	23,5551	0,0523
	11,1756	9,5600	_	372,41	385,92	15,2593	271,85	4,9765
<b></b>	11,346	9,5250	-	372,07	386,76	15,2865	271,99	4,9843
	2,9777	2,5670	24,8521	•	82,144	4,8973	72,7814	1,336
ide	3,0490	2,5684	26,8766	-	82,4477	4,1085	73,1011	1,33%
	3,6531	3,1256	32,6882	121,73		4,5880	88,6022	1,6267
efert	3,6981	3,1050	32,5984	121,29	-	4,9831	88,6636	1,624
	73,2378	62,65	6,5533	24,4859	28,848	· -	17,7629	3,2613
<b>بداد</b>	74,2112	62,31	6,5417	24,3398	20,0676	-	17,7927	3,2606
	4,1730	3,5279	36,8535	137,39	112,86	5,6296		1,236
iterdan	4,1789	3,5020	36,7664	136,90	112,79	5,6293	-	1,8325
	22/5,64	1921	200,94	748,34	614,72	38,6624	344,65	
<b></b>	22%	1911	200,63	746,4\$	615,46	38,6692	545,69	-:
	289,91	248	25,9416	96,6108	79,36	3,9584	70,3147	0,1290
<b>;</b>	295,25	247,50	26,0262	96,8359	79,8390	3,9785	79,7881	0.1297

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

dans une devise, en un autre tanx va-

#### 3.8428 F le vendredi 14 décembre. Marché monétaire et obligataire

Ce n'est pas l'allégresse en cette fin d'année sur le marché obligataire de Paris, qui se sent plus ou moins vacances, mais en vacances forcées. Deux raisons expliquent cette morosité. Tont d'abord, les grands investisseurs traditionnels, compagnies d'assurance, caisses de retraite, etc., ont arrêté leurs comptes

et ne font plus guère d'opérations. Ensuite, un courant de ventes sourd encore des SICAV court terme, dont certaines n'ont pas atteint le pourcentage de liquidités qu'elles se sont fixé après les deux secousses qui ont profondément ébranié le marché depuis le début de

En face, la contrepartie est réticente, ce qui rend le marché secon-daire plutôt «faiblard» avec des ents en légère remontée, ce qui n'est pas très bon signe: 11,51% contre 11,49% pour les emprunts d'Etat à plus de sept ans, 11,54% contre 11,37% pour ceux à moins de sept ans, et 12,76% contre 12,70% pour les emprunts de secteur public.

Quant au marché primaire, celui des émissions, il est réduit à sa plus simple expression. Mis à part le lancement de 400 millions de francs de titres participatifs effectué pour la première fois par une banque de groupe (la Société de banque Thomson) avec une innovation : l'intéres-sement sur la rentabilité du capital et non sur les bénéfices (voir page ci-contre).

La Banque Steindecker a em-prunté 800 millions à taux variable (TAM) tandis que la CASDEN BP appelle 500 millions de francs égale-ment à tanx variable (TAM). La semaine prochaine, ce sera le tour de la Compagnie financière du CIC et de la Compagnie de gestion mobilière, du groupe Suez, qui émettront aussi à taux variable. Une telle formule évite d'avoir à afficher un taux fixe qui, dans les conditions présentes, fort médiocres, ne saurait être inférieur à 12.30 % ou 12,40 % an lieu des 11,80 % du dernier emprunt SNCF, lancé au début de novembre. C'est à dire à quel point le marché a été touché.

Tout de même, en 1984, il aura absorbé près de 250 milliards de

Fin d'année maussade

196 milliards en 1983 et 154,5 en Toute la question est de savoir, maintenant ce qu'il pourra absorber en 1985. Rue de Rivoli, il y a encore quelque temps, certains caressaient l'espoir d'atteindre les 300 milliards. Aujourd'hui, les prévisions sont plus modestes. Tout d'abord, le lancement des certificats de dépôt sera susceptible de diriger vers cette formule, tout à fait adaptée aux besoins des entreprises et des SICAV court terme, une bonne cinquantaine de milliards qui ne seront plus investis en obligations. Ensuite, il n'est pas certain que le boom des SICAV 3) CREANCES PROVENANT court terme, qui ont ramassé 100 milliards de francs en 1984, contre 50 milliards en 1983, se poursuive. Enfin, il n'est pas davantage certain que la baisse des rendements 4) OR ET AUTRES ACTIES. s'effectue à un rythme aussi rapide que cette année, où elle aura atteint plus de 2 %, avec un pointe à 3 % à

francs d'émissions, dont 7 à 8 mil-

liards de titres participatifs, contre

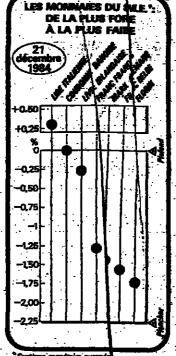
Dans l'immédiat, tout le monde attend un redémarrage de marché en janvier avec la « tombée » de 26 milliards de francs d'argent frais, remboursements, coupons, dont les 4,5 milliards de francs de l'emprunt 7 % 1973. Il est possible qu'au début de l'année prochaine on se préoc-cupe en haut lieu de relancer la baisse des taux, à court terme et à long terme. Tout dépend des « amicales » pressions que la Rue de Ri-voli, très désireuse de les voir fléchir, exercera sur les autorités

Aux États-Unis, le Système de réserve fédérale (Fed) a abaissé son taux d'escompte d'un demi-point vendredi, à la veille du long weekend de Noël. A 8 %, le taix d'escompte américain est a son point le plus bas depuis six ans. Le 21 no-5) ECU A LIVRER AU vembre dernier, le Fed avait déjà procédé à une opération similaire en ramenant son taux d'escompte de 9 % à 8.5 %. Cette décision semble indiquer la volonté des autorités monétaires de laisser se poursuivre le mouvement de détente sur les taux. 81 DIVERS..... F. R.

organisé par la Vie Prinçuise-l'AGEFI, deux esperts apericaine out confronté leurs mes. Pour le premier, M. Howard R.ff, Vinitation va reprendre aux Eta-Uns, ce qui déprimera le dollar, out : la hausse rapide constitue undernier sprint avant un retournement de ten-

Une fois celui-ci dere, M. Ruff voit une montée descours de l'or pendant trois on gatre ans. A l'inverse, M. Herry Shultz estinie que for - n'a pas devet lui un avenir brillant en ce qui oncerne son prix». Il ne considère as l'inflation comme un phénomès normal, et affirme qu'elle ne evrait plus retrouver un rythmeaussi élevé qu'auparavant, le most étant entré dans un cycle déflationiste depuis trois ans. En revanche ele dollar demeurera fort, et le <u>pétal</u> jaune verra sa valeur s'affaib

FRANÇOIS ENARD.



#### BILAN HEBDOMDAIRE DE LA BANQUE DÉRANCE

doet:

SOR .....

Concours as Trésor

public .....

D'OPÉRATIONS DE REFI-

NANCEMENT .....

DE RÉSERVE À RECE-

VOIR DU FECOM .....

5) DIVERS.....

1) BILLETS EN CIRCULA-

2) COMPTES CRÉDITEURS:

COMPTE COURANT DE

TRÉSOR PUBLIC .....

DES AGENTS ÉCONOMI

à la constitution des

réserves .....

RÉSERVE DE RÉÉVALUA-

TION DES \_AVOIRS

PUBLICS EN OR .....

CAPITAL ET FONDS DE

RÉSERVE .....

Propris astroints

QUES ET FINANCIERS

4) COMPTES CRÉDITEUR

EXTERIEURS .....

dont:

Jeo milione de fran ACTIF Au 13-12 1) OR et CRÉANCES SUR L'ÉTRANGER ..... **408** 223 258 097 Disponibilités à vue à l'étranger ...... S1 500 ECU ...... 73 645 Avences au Fonds de staiestion des changes . . . 16 971 2) CRÉANCES SUR LE TRÉ-

13 238

1 540

13 23

13.720

\$3 064

**-18227** 

73 645

-302.814

. 2817

13 035

696 501

Mative dans co domaine. Pare transhe de 750 millions Para se titres perocepitits жен съп маталт **си ра-**Star d'en doubler le montant Para preside par M. Alain Go te de contrat il la Société de Thomson le soin de proand and amount do cotto non-Me race de valeura mobilidada.

a considerant of non bes a As seguir conveniences. ser en 1925 sous le nom

Society Service pour le dédo l'electricié, la Experience va lores est the second on the second of Service avant de particice 1360, plus ach-Ser ars gremeurations de And an our commonous copper the des finales de Thomson here society financière fiecto de carque en 1973, après Barren de tanque annee précédente on the nouvelle for 384 en Société de gen com son brew were. State de son nou-

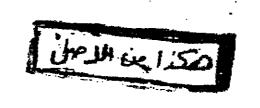
pour la Société de banque The

Passes a rendercer les fonds 2022 2% entraprises du seb-274 to '3 # loi Delore s' dy aner 1383), l'émission de se te sett a patific se poursuit he Trom: Sopuis près de deux In their les montants et des imdes aduptés à la situation a magae lamorrour. En atten-

an assemble générals de ses incaraires que tiendre le Pase Compagnie genérale Secreta (CGE), an jarrens de recuidor au lancoment de Tallarda de francs (mordant Terror de intres participatife. - comportant pertarbiertaint les tanes caractonstiques que la l'amere amosson réalisée en borson que revient la demière Déja en Janvier 1983, Person Francis avait émis une

teures de 400 millions de or cipale organité Come or cuieffe of 613bissement ben-Se error ant 33500ré à la ver grand groupe industries. the state of the season of the

Page 14 - Le Monde ● Dimanche 23-Lundi 24 décembre 1984 •••



96,55 + 101,51 -104,97 -111,53 lines carticipatifs: 400 million

BOURSE DE PARIS

leare d'etre rééta pour l'année Mille and product pour les doute practices pe

profit on 1983, torsque bie valeum français français de 56.4% seion l'indice gioloni, le con-

persons de liquidacion (en lectes de liquidacion de liquidacion (en lectes)

pristing a sucheralt our co some, which

paris d'actron « Macory » qui de jemio; er avant la fin de Famile. Base

par etalement dans le sampe de

mane c'abal de la collecte s'es grane al

where c'issai or in consent of diffe, we as respect for excompte, d'eres et diffe, we assiste celui de 1983 (près de 5 millionis).

21-12-64 - MRC

On en était là. à l'houre des blant de Se and l'enroise de Wall Street mand ant — l'an lans mait gagné près de 35 points desse une sont

mil forme d'épargne à forte con

deus à revenu fixe

paled for maint estimate productions of the series progressed do 15% as the series progressed do 15% as the series of the series do 16% as the series of the series do 16% as the series of the series

se seumier de décembre, ca

Canada de mas d die & Persinant Secrité Opinion tion), et is Soci The ment is asset the district of strings on sold fin of strings on the 100 % things le is use SICCAN le in one destination of the strings of Cost dang es

> offer on garwide offer or gracing areas process of the process of tours de 12 % s d'exemple. On pl prétendre à use à marge désidéan de la Société de son, à desidé de notes desidéants notted trajet, traj com constitue. Der let, principalità, de con valuett des rons desconsignas

Pourse, and a set of the following of the set of the se Cotter application
Societé de temple
parter à se militar
tonte despusé. Il
funçaire de 20% aux
Coté à telleure de
les aux d'anteres de

٠٠٠ <del>١</del>٠٠,

THE TO

C. INTERNAL IN

 $c_{\rm opt} \approx 48 {\rm Mpc}^{\rm T}$ 

The second second

The second second

e general e

 $(1 + \frac{1}{4})^2 = \frac{4\pi (-\frac{3}{2})^4}{4 + 2^2}$ 

Some Street

gen in the section of

5 . P.

.. - -

والمرازية والمحاورة المرازية الأحاد المجاوعتيني make the same of the same of the same of the same of Augustin Company of the Company of t 黄镰 医乳腺性病 化二十二十二 Marie Commence of the commence HARL STORY BOLLS Latin Transfer to the state of The second of the second of

All agends of the state of "我们是我们的是什么 The State of the second 以戰役的 C 3. **对政治就**非 演

PARI gagné. En jauvier dernier, le nouveau syndie de la Compagnie des agents de change (qui vient d'ail-leurs d'être réélu pour l'année 1985) se livrait au leurs d'être rééta pour l'année 1985) se tivrait an traditionnel pronostic sur l'évolution de la Bourse de Paris à attendre pour les douze prochains mois. Sans se laisser griser par le bond exceptionnel accompli par le marché français en 1983, lorsque les valeurs françaises avaient bondi de 56,4 % selon l'indice général, le «patron» du Palais Brongaiart estimait prudemment que, tout compte fait, si la cote progressait de 15 % en 1984, ce ne serait déjà pas mal... De fait, mardi, lors de la deraière séance du mois boursier de décembre, consacrée aux traditionnelles opérations de liquidation (en baisse de 0,65 % pour le mois), celui-ci s'achevait sur ce score, voire me performois), celui-ci s'achevait sur ce score, voire mae performance un peu supérieure si l'on en juge par l'indicateur de tendance de la compagnie, en hausse de 18,9 % ce jour-là, à 118,9, (après avoir atteint un plus-bant de 121,7 le

**BOURSE DE PARIS** 

D'un jour à l'autre (les cours ont baissé de 0,5 % handi puis de 1,2 % le lendemain), les transactions restaient rela-tivement peu étoffées, contrastant singulièrement avec l'affinence extraordinaire des ordres de bourse intervente régulièrement à partir du début novembre sous l'effet des achats d'action «Monory» qui devaient trouver à achats d'action « Monory » qui devaient trouver a s'employer avant la fin de l'année. Depuis la mise en place des Comptes d'épargne en actions (CEA) — pour la première fois, le système pénalisateur des soldes trimestriels est pratiqué en 1984, — on a nettement constaté cette année un étalement dans le temps des investissements opérés par les détenteurs de CEA Monory. Sans que le volume giobal de la collecte s'en trouve affecté pour autant puisque l'on escompte, d'ores et déjà, un montant au moiss voisin de celui de 1983 (près de 5 milliards de francs) pour

cette forme d'épargne à forte connotation fiscale. Ou en était là, à l'heure des bilans de fin d'année, quand l'envolée de Wall Street mardi soir — l'indice Dow Jones avait gagné près de 35 points dans une ambiance que

Titres participatifs: 400 millions de francs

pour la Société de banque Thomson

#### Grâce à Wall Street

f'ou n'avait pas comme depuis au moins trois ou quatre mois, – déclenchée par la baisse des taux d'intérêt (concrétisée, par la suite, avec l'établissement du taux e américain intervenu en fin de semaine), a a escoupie american intervent en na de semane), a entraine me réaction identique sur notre place. Conduite par ADG (au plus bas la veille), Europe 1, Papeteries de Gascogne, Manurhin, Cetelem et Générale Biscuit, autant de valeurs « réservées à la bansse », la cote s'enflammait pour gagner 2,5 % lors du second son de cloche marquant la fin de la séance, un score que l'on n'avait pas vu depuis bien longtemps sons les lambris, puisqu'il fallait remouter au 5 janvier pour retrouver pareille performance, les valeurs françaises ayant grimpé de 2,7 % ce jour-là.

Par mimétisme avec le « Big Board » américain, le mrché français devait, de même, opérer une pradente retraite le lendemain sous l'effet de prises de bénéfices blen compréhensibles, et les valeurs françaises perdaient 1 % jeudi alors que les compagnies pétrolières apparaissaient plutôt manssades (Esso, CFP, Française de Raffinage, Eff-Aquitaine) en raison de l'impasse où se trouvaient les négociations des pays-membres de l'OPEP rémis à Genève. En baisse de 4 % environ, Pernod-Ricard réagissait discretement aux informations communications per les sait directement aux informations communiquées par la société à l'occasion de la prochaine distribution d'un acompte sur dividende, à savoir un résultat d'exploitation qui devrait rester, en 1984, voisin de ceini de l'année précédente alors que les spécialistes de cette société étaient habitués à euregistrer une croissance importante de ses résultats et ce depuis deux ou trois ans.

Vendredi, à la veille d'un long week-end, puisque le Palais Brongniart devait fermer ses portes pour quatre jours, les valeurs françaises, en baisse de 0,11% (et de 0,5% pour la semaine), se contentaient de piétiner sur place, tandis que l'on continualt à observer des dégage-

#### Semaine du 17 au 21 décembre

ments sur les étrangères. Une mention spéciale pour Marine Wendel et CGIP, au plus haut niveau de l'année, tandis qu'ADG s'employait à combier le retard pris en début de semaine. De même que le lingot s'efforçait, au sous-sol de la Bourse de Paris, de reprendre quelques couleurs après l'alerte intervenue les jours précédents sur le marché de l'or, pà les cours intervationeurs cont tombéé à marché de l'or, où les cours internationaux sont tombés à un moment à leur plus bas niveau depois deux aus.

Si ADG, Générale Biscuit et Lesieur figurent en tête des plus fortes baisses du mois boursier de décembre, avec des replis de 35,5%, 21,8% et 18,8% respectivement d'un mois à l'autre, il faut signaler la performance des deux valeurs qui figuraient au premier rang des hausses : Bis (plus 35,51%) et Peugeot (en progression de 19,5%). Le net redressement du spécialiste du travail temporaire, à net renressement du specianiste du l'avait temporante, a présent nettement diversifié, est à mettre an compte de l'attitude plus souple des pouvoirs publics à l'égard de cette activité professionnelle, alors que devrait se mettre en place cette « l'excibilité » de l'emploi qui suscite pour l'instant de vives controverses entre les organisations syndicales et leur base pendant que le patronat compte les

De son côté, Pengeot bénéficie en ce moment d'un préjugé favorable des boursiers à son égard. Ce sentiment devrait s'accentuer après le vote récemment intervenn à l'Assemblée nationale, lors de la fin de la discussion budgétaire (le Monde du 20 décembre), lorsque a été approuvée, parmi les dernières dispositions votées, la mise en place du système comptable du « carry back » destiné à permettre à une entreprise qui subit des délicits de bénéficier d'un « retour en arrière » sur des bénéfices antérieurs sons la forme d'une créance remboursable à terme. Limité en prinment être étendu à cinq ans, une souplesse qui doit permet-tre à quelques grands groupes — dont Peugeot — d'en bénéficier. cipe à trois aux, ce report du déficit pourra exceptionnelle

SERGE MARTI.

prévues dans le monde à l'occasion

**LUNDI 24 DÉCEMBRE** ● Etats-Unis : Wall Street fonc-

change, les changes et le marché de

Madrid : bourse des valeurs

Johannesburg : bourse des

Hongkong : fonctionnement

Tokvo : fonctionnement nor-

MARDI 25 DÉCEMBRE

Royaume-Uni, en France, en Allema-

gne fédérale, en Suisse, aux Pavs-

Bas, en Belgique, en Italie, en Espa-

gne, en Afrique du Sud et è

Hongkong. Les marchés japonais res-

MERCREDI 26 DÉCEMBRE

Tous les marchés et banques

fermés à Hongkong, au Royaume-Uni

(Boxing Day), en Suisse, en Allema-

gne fédérale, aux Pays-Bas, en Beloi-

que, en Italie, en Afrique du Sud.

DU SAMEDI 29 DÉCEMBRE

**AU JEUDI 3 JANVIER** 

et les banques seront fermés au Ja-

LUNDI 31 DÉCEMBRE

Tokyo : la bourse, le marché

• Paris : tous les marchés et les

Hongkong/Londres : ouverts

● Etats-Unis : Wall Street fonc-

tionne normalement. Les marchés et les banques ferment à midi.

Belgique, Suisse, Pays-Bas:

Allemagne fédérale : bourses

Johannesburg : bourse fer-

banques ouvertes

bourses, changes et banques fermés.

fermées, banques et marchés des

tent ouverts normalement.

Changes fermés à Madrid.

banques sont fermés.

Tous les marchés et les banques sont fermés aux Etats-Unis, au

valeurs fermée. Banques ouvertes.

13 h 30 locales (12 h 30 GMT).

fermée. Banques ouvertes.

normal marchés et banques.

mal marchés et banques.

des fêtes de fin d'année :

12 heures locales.

#### Valeurs à revenu fixe Matériel électrique

<u>ou indexé</u>			services public	*
	21-12-84	Diff.		2
4 1/2 % 1973 7 % 1973 10,30 % 1975 PME 10,6 % 1976 8,80 % 1978 9,80 % 1978 9,80 % 1978 9,80 % 1978 10,80 % 1979 10,80 % 1979 12 % 1980 13,80 % 1982 16,20 % 1982 16,20 % 1982	1 646 8 187 96,55 96,15	+ 3 - 283 + 0.10 + 0.05 - 1.68 - 0.10 + 0.40 - 0.45 - 0.60 - 0.38 - 0.36 - 0.12 - 0.58	Alsthom-Atlantique CTT-Alcatel Crouzet Générale des Eaux Intertechnique Legrand Lyonnaise des Eaux Matra Merlin-Géris Moteurs Leroy-Somer Moulinex PM Labinal Radiotechnique SEB Signaux	1 21 11
15,75 % 1982	112,70 4 009 101,10	- 0,20 - 105 - 0,76 - 0,85 - 0,85	Télénée, Electrique Thomson-CSF IBM ITT Philips Schlumberger Siemens	1

Destinée à renforcer les fonds

propres des entreprises du sec-

teur public et coopératif (dans le

cadre de la « loi Delors » du

3 janvier 1983), l'émission de ti-

tres participatifs se poursuit à

bon rythme depuis près de deux

ans, avec des montants et des

formules adaptés à la situation

de chaque émetteur. En atten-

dant l'assemblée générale de ses

actionnaires que tiendra le

groupe Compagnie générale

d'électricité (CGE), en janvier

prochain, pour obtenir l'autorisa-

tion de procéder au lancement de

2 milliards de francs (montant

maximum) de titres participatifs

- comportant sensiblement les

mêmes caractéristiques que la

première émission réalisée en

août 1983, - c'est au groupe

Thomson que revient la demière

Thomson-Brandt avait émis une

première tranche de 750 millions

de francs de titres participatifs

assortis d'un warrant qui per-

mettait d'en doubler le montant

initial. A présent, il s'agit pour le

groupe présidé par M. Alain Go-

mez de confier à la Société de

banque Thomson le soin de pro-

céder au lancement de cette nou-

velle race de valeurs mobilières,

à hauteur de 400 millions de

francs. La principale originalité

de cette opération est qu'elle

émane d'un établissement ban-

caire étroitement associé à la vie

d'un grand groupe industriel,

avec un intéressement lé en per-tie à la rentabilité du capital de

cet établissement et non pas à

de Société financière pour le dé-

veloppement de l'électricité, la

Financière électrique ve jouer un

rôle de gestion de titres pendant

plusieurs années avant de partici-

per, à partir de 1960, plus acti-

vement aux augmentations de capital et aux émissions obliga-

taires des filiales de Thomson. Devenue Société financière élec-

trique de banque en 1973, après

de dépôts l'année précédente,

son nom a été une nouvelle fois

modifié en 1984 en Société de

banque Thomson , pour bien mar-

quer l'importance de son nou-

Créée en 1925 sous le nom

ses seuls bénéfices.

Déjà, en janvier 1983,

initiative dans ce domaine.

		<del>-</del>	
		21-12-84	Diff.
	Alsthom-Atlantique.	203.50	- 0,50
	CTT-Alcatel	1 290	- 10
.10	Crouzet	238	+ 3.58
.05	Générale des Eaux	531	+ 1
.68		2 050	+ 70
.10	Legrand	1848	- 32
.40	Lyonnaise des Ranx	663	+ 59
45	Matra	1740	
,68	Merlin-Gérin	1 389	+ 18
,40	Moteurs Leroy-Somer	435	- 10
.38	Moulinex	89,80	
,86	PM Labinal	371,20	- 7,88
12	Radiotechnique	294	- 34
,58	SEB	346	+ 2
,65	Signaux	685	- 2
,20	Téléméc, Electrique.	2 298	- 20
	Thomson CSF	401	+ 1
70	IBM	1 269	+ 99
,	III	386	+ 12,58
.85	Philips		+ 10,38
25	Schlumberger	202,20	+ 13,50
79		1 630	+ 76
,,,	Siemens	1 530	+ 79

veau rôle financier par rapport au

la quasi-totalité du porte-

feuille titres a été à présent re-

ciassée au sein du groupe ou cé-

dée à l'extérieur, notamment à la

Société Générale (pour les acti-

vités de crédit à la consomma-

tion), et la Société de banque

Thomson ne conserve en cette

fin d'année qu'une filiale à

100 % sous le nom de Sicolec.

une SICOMI (société immobilière

pour le commerce et l'industrie)

dotée d'un capital de 250 ma-

lions de francs et spécialisée

dans le crédit-bail avec les autres

ne dispose pas de réseau de col-

lecte des dépôts) qui va émettre

les titres participatifs pour les-

quels les souscripteurs se voient

offrir en garantie un intérêt mini-

mum proche du TAM (taux

moyen mensuel du marché mo-nétaire, annualisé et actualisé)

qui devrait se situer aux alen-

d'exemple. De plus, ils peuvent

prétendre à une participation à la

marge bénéficiaire avant impôts

de la Société de banque Thom-

son, à savoir 40 % de la diffé-

rence constatée entre le coût des

ressources empruntées sur le

même marché monétaire et le ré-

sultat avant impôt dégagé sur

ces capitaux. De même que pour

les précédentes formules de ti-

tres participatifs, la rémunération

de ces valeurs mobilières, qui se-

ront naturellement cotées en

Bourse, est « encadrée » à la

baisse par un plancher fixé à 95 % du TAM et, à la hausse,

par des plafonds égaux à 130 % du TAM ou à 120 % du TMO

Cette opération permettra à la

Société de banque Thomson de

porter à un milliard de francs ses

fonds propres, qui atteignaient jusque là 564 millions de francs.

Doté à présent de 2 milliards de

francs d'encours de crédit et de

total de bilan, cet établissement

a enregistré au cours des der-

une croissance de 50 % environ

de la moyenne annuelle de son

S. M.

(taux du marché obligataire).

C'est donc cette banque (qui

sociétés du groupe.

développement du groupe.

#### Alimentation

		21-12-84	Diff.
-	Béghin-Say	303	- 9
	Bongrain	1690	+ 10
5	BSN GDanone	2375	- 55
,	Carrefour	1778	- 27
	Casino	840	_ 30
,	Cédia	541	_ 18
	Euromarché	840	+ 11
	Guyenne et Gasc	384	+ 4
	Lesicur	842	+ 4 - 46 + 15
	Martell	1795	+ 15
	Moët-Hennessy	1875	+ 79
	Mann	NC	T 15
	Occidentale (Gle)	659	+ 19
•	Olida-Caby	263	<b>– 15</b>
•	Pergod-Ricard	706	+ 19 - 15 - 35
	Promodès	1621	- 19
	Source Perrier	489	- 2,50
	St-Louis-Bouchon	296	- 5
	C.S. Saupiquet	585	+ 10
	Veuve Chequot	2409	+ 10 + 9
	Veuve Chaquat	289	+ 9 - 29
1	Vinipriz		+ 1688
•	Nextlé	22.779	+ 1629
•	Valore disease		

#### Valeurs diverses

#### 21-12-84 Diff. 239,80 - 0,20 660 - 22 570 + 13 197,80 + 2,80 644 + 25

	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	T 40
Bac	490	- 9
BIS	294	- 13
CGIP	518	+ 28
Club Méditerranée .		+ 5
		- 35
Essilor		
Europe 1	798	+ 38
Hackette		+ 24
L'Orfal		- 60
Navigation Mixte	307	- 12
Nord-Est	76.48	+ 6.86
Presses de la Cité		+ 25
Skis Rossignol	1740	_ 9
Sanofi		_ 3
\$41001	3/4	

#### Mines, caoutchouc,

	21-12-84	Diff.
Géophysique Imétai Michelin MM Pennaroya Charter INCO RTZ Zambia	743 74,80 725 65,10 23,40 119 72,60 1,79	- 37 - 3,86 - 36 inch. + 1,36 + 12,50 + 3,46 + 9,02

#### VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES A TERME (\*)

	Nbre de	Val. en
	titres	cap. (F
	-	-
Caisse énergie 3 %	30 603	123 175 3
Royal Datch	227 126	110 152 2
Compagnie Midi .	45 997	95 716 3
BSN	38 775	94 031 0
Thomson-CSF	162 155	64 371 4
CGE Part	42 285	63 286 9
Moet Hennessy	29 369	54 653 8
Martell		54 040 8
41/2% 1973		51 542 7
L'Oréal	21 636	48 395 8
(*) Du 14 au 20		

#### COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE (base 100, 29 décembre 1983) 120,4 | 118,9 | 122 | 121,6 (base 100, 31 décembre 1981)

Indice gén. | 180,5 | 178,6 | 182,5 | 181,3 | 180,9

#### Banques, assurances Produits chimiques

ociétés d'investissement					
octetes a title	or rose in			21-12-84	Diff.
_	21-12-84	Diff.	Institut Mérieux Laboratoire Bellon	1 495 868	+ 94 + 33
stelem hargears SA incaire (Cie)	269 430 375 576 650 264	+ 5 - 0,10 - 2 + 16 + 3 + 3	Roussel-Uclaf BASF Bayer Hoechst ICI Norsk Hydro	1 670 588 623 604 87,90	+ 90 + 34 + 31 + 23 + 4,25 + 1,50
urafrance énin (La) nm. PlMosceau ocafrance ocindus idi idiand Bank F P (Oma, Fin.	1 100 367 404 325 719 2 150 213	- 5 + 8 - 8 inch - 17 + 55 - 16	Ferm de ma Voici les princip meture de march	rché	B S s de fer-

#### Métallurgie construction mécanique

#### Pétroles

Elf-Aquitaine Esso Francarep Pétroles (Française) Pétroles B.P. Primagaz Raffinage Sogerap Exxon Petrolina Royal Dutch	215 523 280 243 119 270 81 493 450 1 095 493	- 6 - 14 - 13 + 1,20 - 2,59 + 3 + 1 + 18 + 28 + 5 + 19,50			
MARCHÉ LIBRE DE L'OR					
f	Cours	Cours			

21-12-84 Diff.

	Cours 14-12	Cours 21-12	
Or fin (kilo en berre)	98 100	95 900	
(icilo en lingot) . , .	98 000	95 900	
Pièce française (20 fr.) .	598	599	i
Pièce française (10 fr.) .	494	450	1
Pièce suisse (20 fr.)	571	561	
Pièce latine (20 fr.)	561	545	
Pièce tunisienne (20fr.)	586	545	
Socreçain	712	702	
Souverain Elizabeth it	726	710	
Depti-souverain	380	380	
Pièce de 20 dollars	4 305	4 120	
~ 10 do <b>ša</b> rs	2 006	2 030	
● ~ 5 delters	1 255	1 250	
~ 60 pasos	3 705	3 690	
9 ~ 20 marks	700	680	
~ 10 florins	592	570	
6 ~ 5 resibles	400	400	

LE VO	LUME DE	S TRANSA	CTIONS (ea	milliers de :	francs)
	17 décembre	18 décembre	19 décembre	20 décembre	21 décembre
M	497 308	540 838	497 021	385 511	391 950
R. et obl Actions	3 381 426 99 724		2 268 935 100 486		3414538 72400
otal	3 978 458	3 265 253	2 866 442	3772221	3 878 888
INDICE	S QUOTID	IENS (INSI	EE base 100.	, 29 décembe	e 1983)
ranç trang	119,1 83,2	118,1 83	121,1 87,9	120,1 86,7	-

	changes ouverts.	
120,6	• Italie : les banques ferment à 13 h 30 locales.	
	<ul> <li>Espagne : marché des changes fermés.</li> </ul>	

#### ÉTRANGÈRES **NEW-YORK** Forte hausse

**BOURSES** 

Les ventes bénéficiaires ont contamu Les ventes bénéficiaires ont contenu la semaine passée à Wall Street, dans un marché très actif, les fortes avances euregistrées au cours des deux premières séances. L'indice des valeurs industrielles a néanmoins terminé avec des gains de 23,08 points par rapport à la clôture de vendredi dernier, à 1 198,98 points.

Après un début de semaine quelque peu hésitant, l'indice a enregistré mardi sa plus forte progression depuis le 3 août (près de 35 points) et a repassé le cap des 1 200 points au-dessous duquel il se maintenait depuis le 29 novembre, tandis que l'activité enregistrait son cinquième record quotidien absolu. Cette forte revises a en pour prigine la diminuforte record quomen assaux. Conforte reprise a eu pour origine la diminution du prime rate — ramené par les
hanques américaines de 11,25% à
10,75%, — ce qui a déclenché un mouvement de baisse sur les taux d'intérêt

	Cours 14 déc.	Cours 21 déc.
Aicoz	35 1/4 18 1/4 53 7/8	36 3/4 19 3/8 55 1/2
Chase Man. Bank Du Pont de Nemours Eastman Kodak Exxon	45 3/4 46 3/4 68 5/8 43 3/8	47 1/8 47 1/2 70 1/8 43 3/8
Ford	43 1/2 55 56 1/4	44 5/8 56 1/4 56
General Motors	75 1/8 25 1/8 118 3/8 29 3/4	77 1/4 26 1/4 123 29 3/8
Mobil Oil	26 3/8 40 37 1/4	27 1/8 40 3/4 37 5/8
Texaco	33 3/8 44 1/4 36 3/8 24 1 8	33 3/8 44 1/2 37 1 2 25 1/8
Westinghouse Xerox Corp	25 1/4 38 3/4	26 3/8 37 7/8

#### LONDRES Hauts et bas

Le London Stock Exchange a établi de nouveaux records historiques de hausse durant les trois premières jour-nées de la semaine, appuyé, à l'unisson avec Wall Street, par la detente des taux d'intérêt outre Atlantique. Mais le sentiment a, par la suite, été déprime par la chute de la livre sterling à un dollar, notamment en raison des doutes tionne normalement. Marchés des concernant la capacité de l'Organisation métaux, sucre, café, cacao fermés. des pays exportateurs de pétrole métaux, sucre, café, cacao fermés. des pays exportateurs de pétrole Banques fermées à partir de (OPEP) de stabiliser le marché mondial du pétrole brut.

● Londres : les marchés commerciaux sont fermés. Le Stock Ex-504; fonds d'Etat, 81,96 contre 82,34.

l'or ferment à midi. Pas de fixing de l'or. Les banques ferment à		Cours 14 déc.	Cours 21 déc.
12 heures locales.	Beecham	375	385
<ul> <li>Paris : bourse et marchés et</li> </ul>	Bowater	190	208
banques fermés.	Brit Petroleum	483	463
<ul> <li>Francfort : banques et mar-</li> </ul>	Charter	188 122	190
chés fermés.	De Beers (*)	442	126 425
<ul> <li>Zürich/Genève : banques et</li> </ul>	Dunlop	25	
marchés fermés.	Free State Geduld .	24	22 3/4
<ul> <li>Amsterdam : bourse, changes</li> </ul>	Glazo	1095	1095
	Gt. Univ. Stores	684	694
et banques fermés à la mi-journée.	Imp. Chemical	712	748
<ul> <li>Bruxelles : marchés et ban-</li> </ul>	Shell	633	628
Ques cuverts.	Unilever	1035	1065
	Vickers	216	211
<ul> <li>Rome/Milan : tous les mar-</li> </ul>	War Loan	35 7/8	35 3/4
chés fermés. Les banques ferment à	(*) En dollars.		

#### FRANCFORT

Léger progrès L'engourdissement du marché des actions de Francfort a pris fin mardi 18, et l'impulsion a été donnée par une de-mande sélective d'origine étrangère et par des achats spéculatifs d'investisseurs ailemands.

Indice de la Commerzbank : 1093,0 contre 1 077.6.

<u> </u>	Cours 14 déc.	Cours 21 déc.
AEG BASF Bayer Commerzbank Deutschebank Hoechst Karstadt Mannesman Siemens Volkswagen	102,20 176,40 185,10 167,20 378,80 183,50 244,50 143,50 453,50 199,70	103,10 182,30 190 169,50 383 187,19 242 147,30 469,60 202,50

#### TOKYO

Bien orienté Malgré une baisse, jeudi et vendredi, l'indice Dow Jones de la Bourse des valeurs de Tokyo enregistre, en fin de se-maine, une hausse confortable de 61.31 par rapport au samedi precédent, grace notamment à une hausse de 98,22 mer-credi dernier. L'indice Nikkei Dow Jones, qui couvre 225 valeurs, termine ainsi la semaine à 11 462,01, alors qu'il avait perdu 66.33 yens la semaine précédente. L'indice composite de toutes les valeurs a enregistré également une hausse sensible de 8,08 points cette semaine, après une hausse de 1,97 la semaine dernière, cloturant à 894,32.

majeure partie de la semaine.			
	Cours 14 déc.	Cours 21 déc.	
Akai Bridgestone Canon Fuji Bank Honda Motors Matsushita Electric Missubishi Heavy Sony Corp.	475 541 1 560 1 210 1 220 1 480 245 3 610	455 539 1 520 1 230 1 270 1 590 269 3 620	
Towns Motors	3 350	1 370	

Supplied the American Carlos and Color

me et sibligation

the consideration of the con-

La region from the Aller

And the property of the second second

Comment of the Earth of the No contract the second of

and the same of the contract of was a company of the

Tyspan i de diserci e e 🖹 and proceedings of the mile graphs of the second 

- - ·

ggins ipag on the

- any Asia - and a second and a

Company of the Comment

Market Comment 4 × 5 × 1 \*\* Compagnition of Belleville and الإرباء والمتناء المهوم أمأن أراؤي والم AND THE PROPERTY OF

The second Street Control

řąr**e**ja

641 - 1**4**5

# Le Monde

#### **UN JOUR** DANS LE MONDE

ÉTRANGER

3. URSS: la mort du maréchal Oustinov. 4-5. INDE : les élections in memoriam.

FRANCE

7. Le Parlement adopte le collectif bud-Coopération entre

supérieur et industries **CULTURE** 

La relecture du Lac des cygnes par Rudoif Noureev.

**ÉCONOMIE** 

13 La régie Renault renonce à un accordcadre sur l'emploi.

Crédits, changes et grands marchés. Revue des valeurs.

RADIO-TÉLÉVISION (12)

Carnet (8); Programmes des spectacles (11); « Journal officiel » (12); Météorologie (12); Mots croisés (12).

#### L'ABBÉ PIERRE

invité du « Grand Jury RTL-le Monde »

L'abbé Pierre, fondateur de l'association charitable Les chif-founiers d'Emmails, sera l'invité de l'émission hebdomadaire « Le grand jury RTL-te Monde», le dimanche 23 décembre, de 18 h 15 à 10 h 20

1.'ahhé Henri Grouès, qui fut L'abbé Heari Grouès, qui fut député MRP de Meurthe-et-Moselle de 1945 à 1951, après avoir été aumônier de la marine et participé à la Résistance, répondra aux questions d'André Passeron et de Robert Solé, du Monde, et de Ménie Grégoire et de Jean-Yves Hollinger, de RTL, le débat étant dirigé par Henri Marque.

• Les prix d'architecture. - M. Paul Quilès, ministre de l'urbanisme, du logement et des transports, a décerné le grand prix d'architecture pour 1984 à Edmond Lay. Le grand prix de la critique architecturale a été attribué à Mau-

[Né le 1= juillet 1930 à Lanne (Hautes Pyrénées). Edmond Lay s'est installé à Tarbes en 1969 après un séjour de trois ans aux Etats-Unis. Il a édifié l'essentiel de son œuvre dans le est de la France. Parmi ses principales réalisations, on peut citer l'Institut régional de formation des travailleurs spéciaux de Talence (Gironde), la isse d'épargne de Bordeaux, le centre d'animation et les gîtes ruraux de Payolle (Hantes-Pyrénées) ainsi que des logements à Tarbes et à Saint-Lary (Gers).]

[Belge, né en décembre 1940, Maa-rice Culot a travaillé anx Etats-Unis, notamment dans l'agence de Franck Lloyd Wright. Lauréat en 1968 de la Fondation de la vocation, il fonde à Bruxelles les archives de l'art moderne. Professeur et directeur adjoint de l'Ecole d'architecture de la Cambre à Bruxelles, il a fait commaître par sea publications les œuvres de grands archi-tectes du début du siècle, notamment H. Van de Velde, Antoine Pons et Heari Sauvage. Depuis 1980, Maurice Culor est responsable, à l'Institut français d'architecture (IFA), du département

• A l'Opéra de Paris. MM. Daniel Toscan du Plantier, directeur délégué de la société Gau-mont, Jean Lacouture, écrivain et journaliste, et Michel Pezet, président du conseil régional de Provence Alpes-Côte-d'Azur, ont été nommés au conseil d'administration de l'Opéra de Paris, en tant que · personnalités qualifiées ».

 M. Michel Quérou responsable de Radio-France Drôme. -Chargé du programme à Fréquence-Nord depuis mars 1983 - après avoir été animateur, réalisateur et producteur à RTL, Radio-Canada et Europe 1, - M. Michel Quérou vient d'être nommé responsable de la station de service public décentralisée Radio-France Drôme. Il remplace M. Bruno Armand, qui réintègre France-Culture.

Le numéro du « Monde » daté 22 décembre 1984 a été tiré à 444 036 exemplaires

MEGASCOPE INTERNATIONAL Revue de la Presse Mondiale

ABÇDEFG

#### LE SÉJOUR DU NUMÉRO DEUX SOVIÉTIQUE EN GRANDE-BRETAGNE

#### La volonté de développer les échanges commerciaux a dominé les entretiens de M. Gorbatchev à Londres

Londres. - A cause de la mort du maréchal Oustinov - • un vieil ami et camarade •, - M. Mikhall Gorbatchev a avancé de vingt-quatre heures son départ de Grande-Bretagne, le 21 décembre, après un séjour d'une semaine. Cette visite aura marqué une amélioration considérable des relations entre la Grande-Bretagne et l'Union soviétique, après un très long refroidisse-

Depuis Alexis Kossyguine il y a dix-sept ans et M. Gromyko en 1976, aucune personnalité du Kremlin n'avait fait le voyage de Londres. Le commerce entre les deux pays l'était fortement réduit. Le Royaume-Uni, qui fut, dans les années 50, le premier partenaire économique de l'URSS dans le camp occidental, n'est plus aujourd'hui qu'au neuvième rang. Quant aux échanges diplomatiques, ils ont souvent été intenses, si l'on peut dire, car, selon la règle d'une stricte réciprocité, les deux pays se sont livrés à des expulsions aussi massives que spectaculaires.

Dans de telles conditions, le simple fait que le voyage de M. Gorbatchev ait eu lieu a traduit des deux côtés une volonté de tourner la page. Mme Thatcher, qu'on ne peut vraiment pas soupçonner de sympa-thie exagérée pour le régime soviétique, avait, depuis des mois, préparé cette reprise sur la base d'un franc réalisme qui lui convient, après avoir encore l'an dernier montré sa fermeté en étant la plus ardente à défendre le déploiement des nouveaux euromissiles.

Ses propos concernant le dialogue Est-Ouest peuvent se résumer ainsi : face aux Soviétiques, il faut tenir solidement ses positions; il faut par-ler dur, mais il faut parler. Ce

**Guy Lux et NRJ** 

VIEUX DÉBAT

des animateurs les plus célèbres

de la télévision, Guy Lux, s'est

écrié au beau milieu de « Ca-

dence 3 », émission de variétés

de la troisième chaîne : « Je sa-

lue mes amis de NRJ; je leur

dis: Formidable, votre réunion

de l'autre jour ! Bravo ! Ne laisse

pas tuer la liberté l Bravo,

NR.11 » C'était peu de jours

après la manifestation organisé

par cette station pour protester

contre la suspension de son au-

torisation, et qui a rassemblé des

dizaines de milliers de jeunes

NRJ. Certains viennent parfois à

son émission participer à sa pré-

sentation. Cela lui donne-t-il le

droit de se poser, à la télévision

publique, en juge des lois de la

République et de participer au

chœur des bons apôtres qui ou-

blient, peut-être un peu vite, que

la liberté de chacun s'arrête là où

Un député socialiste, M. Jean-

Pierre Fourré (Seine-et-Marne), a

écrit à Guy Lux pour lui indiquer

sa « surprise ». Il lui reproche en

particulier de « défendre la liberté

du plus fort contre le petit ». Un

SERA CRÉÉE A SAINT-

Deux ans après la mort de Louis

Aragon, le 24 décembre 1982 (le Monde du 25 décembre 1982),

le ministère de la culture vient

d'annoncer que l'Etat acceptait le

legs de la propriété de Saint-

Arnoult-en-Yvelines où le poète est

enterré, près de sa compagne Elsa

Ce legs constituait une des dispo-

sitions testamentaires d'Aragon. Les

éditions Gallimard, qui avait acquis

une partie de la propriété - un ancien moulin - pour pallier des dif-

ficultés financières survennes à la

fin de la vie d'Aragon, ont décidé

A Saint-Arnoult-en-Yvelines sera

tion vient d'être constituée à cet

cifet - - qui aura pour but de pré-

server la mémoire d'Aragon et

d'Elsa Triolet, déjà unis dans leurs

Œuvres croisées ». En accord avec

l'exécuteur testamentaire d'Aragon,

l'écrivain Jean Ristat, une partie des

droits d'auteur du poète ira aussi à

D'autre part, le cinéaste François

Reichenbach termine un film sur les

licux des dernières années de la vie

créée une fondation - une ass

d'abandonner leurs droits.

cette fondation.

d'Aragon.

ARNOULT-EN-YVELINES

commence celle d'autrui?

Guy Lux a beaucoup d'amis à

dans les rues de Paris.

Le mercredi 12 décembre, l'un

De notre correspondant

qu'elle a fait avec M. Gorbatchev, semblant même trouver un certain terrain d'entente avec son interlocuteur au sujet du projet américain de « guerre des étoiles » (le Monde des 18 et 19 décembre). Cependant M™ Thatcher a démenti depuis qu'un quelconque désaccord puisse exister entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis à propos des recherches américaines en ce domaine.

Pour le reste, sans penser à gommer de multiples divergences. M™ Thatcher a résumé avec prag-matisme ses impressions après la rencontre : . J'aime bien ce M. Gorbatchev. On peut faire du travail avec lui. »

Pour sa part, le numéro deux soviétique a déclaré à plusieurs reprises que Moscou entendait faire preuve de . bonne volonté . pour réduire les « tensions internationales », mais il n'a pas non plus cherché à ignorer ces tensions. M. Gorbatchev a même en l'occasion de manifester quelque mauvaise humeur au cours d'entretiens avec les parlementaires britanniques, répliquant très sèchement aux questions qu'on lui posait sur les droits de l'homme en URSS.

#### Le « rôle politique » des liens d'affaires

Mais l'essentiel du voyage de M. Gorbatchev a été consacré au développement des échanges commerciaux. La part des exportations britanniques sur le marché entre l'Union soviétique et le camp occidental est passée, au cours des dix dernières années, de 9 % à 3 %. Cependant, il y a cu une nette

relance depuis le début de cette année : une augmentation de près de 50 % pour une valeur de 602 millions de livres (près de 7 milliards

de francs) Nous pouvous accroître le niveau de notre commerce dans un avenir proche d'environ 40 % à 50 % », a déclaré M. Gorbatchev. Cela dit, il n'est pas certain que les ambitions britanniques de conclure plus ou moins sûrement des contrats pour un montant d'un milliard et demi de livres puissent être atteintes. M. Gorbatchev s'est plu à souligner « le rôle politique accru » des liens d'affaires entre deux pays, et il a dénoncé les embargos, pen-sant à l'attitude américaine.

M. Gorbatchev a, de façon significative, commencé sa tournée des entreprises britanniques en rencon-trant les dirigeants de la société d'ingénierie John Brown, qui avaient résisté aux pressions américaines en livrant à l'Union soviétique du matériel venant des Etats-Unis pour la construction du gazoduc transeuro-péen. M. Gorbatchev a visité les usines d'automobiles British Leyland; la firme anglaise est sur les rangs pour la modernisation des installations de fabrication des Moskvitch. M. Gorbatchev s'est, d'autre part, surtout intéressé à l'industrie chimique en laissant entendre que des sociétés britanniques, comme ICI notamment, étaient prêtes à livrer clé en main de nouvelles usines dans le Caucase.

M. Gorbatchev était vendredi en Ecosse où il a consacré sa journée à l'industrie pétrolière. C'est à Edim bourg qu'il a appris la mort du maréchal Oustinov et, de là, il s'est envolé immédiatement pour l'Union

FRANCIS CORNU.

## A RADIO-FRANCE INTERNATIONALE

#### Les émissions pour immigrés à nouveau en question

Les émissions à destination des immigrés, celles-ci, diffusées à une heure matinale (1) sur le réseau B, sont-elles à nouveau menaces sur Radio-France internationale (RFI)? Ces émissions quasi clanconcernent neuf communautés « larges » — portugaise, arabe (tous pays confondus), turque, espagnole, serbo-croate, cambodgienne, lao-tienne, vietnamienne et africaine (avec ses différentes ethnies et pays), - dont RFI évalue l'audience à 500 000 personnes.

Créées en 1965, ces émissions avaient pour but de rompre l'isolement des immigrés, de les informer sur leurs droits, au moment où ceuxci arrivaient par vagues massives du Maghreb, du Portugal et d'Afrique noire principalement. Elles ont évoiué au fur et à mesure de la transformation de la situation des immigrés en France. Étaient-elles satisfaisantes? Suffisamment adaptées aux besoins? Toujours est-il qu'on assiste depuis fin 1982 - au moment même de la sortie d'un document assez critique de M. Françoise Gaspard, député (PS) et alors maire de Dreux (2) — à une volonté de désen-gagement du FAS (Fonds d'action sociale) (3), qui les finançait entiè-rement. Devant l'inquiétude et l'agi-tation sonlevées par leur éventuelle disparition, le cabinet du premier **UNE FONDATION ARAGON** ministre décide, fin octobre 1983, de reconduire en 1984 les modalités de financement de ces émissions (refacturation au FAS à hauteur de 12.5 millions de francs pour frais de

du dernier conseil d'administration du FAS, mi-décembre, le dossier n'a pas été traité, ce qui repousse la discussion au mois de mars prochain,

Qui va - et qui doit - prendre le relais? Radio-France? A: cela peut sembler normal (les immierés paient la redevance comme les autres) : curieusement, le service public est réticent. Faut-il changer l'heure, comme le souhaire l'inter syndicale des personnels de RFI (SNJ, CFDT, SJCFDT, CGT), qui tenait une conférence de presse jeudi 20 décembre pour faire part de son inquiétude devant la disparition possible de ces émissions ? L'intersyndicale, qui serait d'accord pour hanger l'horaire (20 heures, mais c'est l'heure de Sport et musique), ou pour rediffusion sur le réseau FIR (le FIP régional) en modulation de fréquence (mais celui-ci n'est pas prévu pour les émissions spécifiques), voudrait surtout que soit définie une politique. Pour l'instant, chacun se renvoie la balle, au lieu d'aborder franchement le débat et de faire des choix.

CATHERINE HUMBLOT.

(1) Tous les jours, du lundi au ven-dredi, de 5 h 35 à 7 heures.

(2) • Rapport sur l'information et l'expression culturelle des communautés immigrées en France », publié le

(3) Le FAS est alimenté par une subvention gouvernementale et un prélè-vement sur les allocations familiales des travailleurs immigrés, dont les enfants diffusion et de production), mais la sont restés dans le pays d'origine.

#### Des points faibles

est très difficile de le savoir, pour la bonne raison qu'elles sont en langues étrangères. En dehors du rapport de Mre Françoise Gaspard, il paraît incroyable qu'en vingt ans il n'y ait pas eu d'enquête sérieuse pour évaluer leur réel impact. Un jeune Brésilien, M. G. de Oliveira a rédigé un mémoire de maîtrise, qu'il a soutenu le 11 octobre demier, à l'institut français de presse et des sciences de l'information (université de Paris-II), intitulé Radio-France internationale, leurs immigrés ». Un travail d'un an, assez sérieux, dans lequel M. de Oliveira analyse l'évolution des émissions, leur structure, k

question se repose cette année : lors

Le chercheur, qui a rencontré beaucoup de difficultés (pas tel-

lement du côté du FAS, mais à tous le niveaux de RFI. pour avoir des documents, regarder le courrier, etc.), émet un jugement circonstancié mais plutôt réservé sur les émissions. Il n'en conteste pas la nécessité mais se demande si certaines (surtout les espagnoles) sont bien adaptées. Et s'il ne faudrait pas songer à diminuer la durée des émissions portugaises, italiennes et espa gnoles (de cinquante minutes à deux heures trente par semaine au profit des émissions destinées aux communautés asiatiques plus démunies (et qui n'ont que dix minutes par semaine ou même tous les quinze jours). M. de Oliveira se demande, par ailleurs, si les radios libres (dont certaines sont aidées par le FAS) ne feraient pas beaucoup mieux le travail, et pour moins cher...

#### APRÈS DE NOUVELLES FUITES

#### Les activités de retraitement de l'usine de la Hamie seront raienties pendant trois mois

Après trois jours d'arrêt total; osine de retraitement des combustibles irradiés de la Hague (Man-che) a repris partiellement, le ven-dredi 21 décembre au matin, ses activités pour une période de trois-mois. Les opérations de retraitement, qui concernent habituellement 2 tomes de combustibles quotidiennement pour le type de campagne engagée, seront donc limitées jusqu'en mars prochain à 1,4 tonne sculement. La raison en est que, dans la soirée du mardi 18 décembre, un incident s'est produit dans une cellule de l'atelier · haute activité oxyde > cù sont préparés, au cours de toute une série d'opérations, les déchets des com-bustibles irradiés (produits de fission), ainsi que l'uranium et le plutonium qu'ils contiennent.

L'incident s'est produit en fin de procédé sur un évaporateur dont les parois – sous l'action de la corro-sion ? – ont cédé, entraînant ainsi une contamination de la vapeur d'eau qu'il contient par de l'acide nitrique, de l'uranium et du plutonium. En effet, à ce stade des opérations de retraitement qui intervient juste après qu'ont été extraits les produits de fission, l'uranium et le utonium sont en solution sous la forme de mirates.

Chacune de ces deux solutions est ensuite soumise à une série de traite-ments et, notamment, à une évapo-ration qui a pour effet de les concentrer. C'est au coma de ce processus qu'est apparue, dans un des évapora qu'est apparue, une un un ver evapora-teurs, une fuite qui a entraîné l'arrêt immédiat de l'installation. En janvier 1981, un incident analogue, s'était, semble-t-il, produit sur le même évaporateur qui avait du être

rempiace.

Après l'incident de mardi, deux personnes ont été légèrement contaminées, inais en dècà du sivem admissible, et une donzaine d'antres ont été sounises à des contrôles om ete soumes à ces comptes médicaux qui, à ce jour, se sont révêtés négatifs. Si cette affaire ne semble pas avoir soillevé une trop grande émotion à l'intérieur de grande émotion à l'intérieur de l'usine, il n'en va pas de même pour la presse locale qui reproche aux dirigeants de la Compagnie générale des mattères nucléaires (COGEMA), chargés de la gestion de la Hague, d'avoir générate trop longtemps le silence. Aussi, certains des responsables de presse ont-ils adressé aux ministres de l'andostrie et de l'environnement un télégramme de protestatiff faitignant on a chaque l'aridest. la COGEMA agit de la pième facon, ce qui n'est pas conforme aux instructions ministérielles i.

#### DANS LES ALPES DU NORD

#### La neige manque au rendez-vous de Noël

. De notre correspondant

Grenoble. - La neige n'aura finalement pas été au rendez-vous des premiers jours de Noël. Depuis une semaine. les offices de touris stations des Alpes du Nord la disaient pourtant présente « en petite quantité mais suffisante pour skier », et, comme pour conjurer les caprices de la météorologie, ils indiquaient à ceux qui venaient s'enqué-rir « par téléphone » de la hauteur du manteau neigeux que - le temps était à la neige » et qu'on n'avait jamais vu un Noël sans neige.

Les spécialistes de la neige comme les habitués de la montagne constatent que, depuis une vingtaine d'années, l'enneigement des pistes est de moins en moins précoce et. qu'il n'est plus exceptionnel de ren-contrer des difficultés pour chausser ses skis à Noël. En revanche, la saison de ski a tendance à se prolonger plus tard dans la saison, notammen sur la fin du mois d'avril et parfois même jusqu'aux premiers jours de mai, comme ce fut le cas pendant la saison de ski 1983-1984.

La répartition géographique des chutes de neige sur le massif alpin est très changeante. Les Alpes du Sud out connu plusieurs saisons dif-

ficiles, actemment en 1980-1981, alors que le reste des Alpes était parfaitement enneigé. Cette année, la neige est tombée dans les stations «méditerranéennes», mais elle est absente ou rare chez les «nordi-

Le ski se pratique d'une façon satisfaisante dans les Alpes du Nord à partir de 2000 à 2500 mètres d'altitude, tandis qu'au-dessous il y a plus d'herbe, de terre et de cailloux que de pondre blanche. Des villages de montagne ont préféré n'ouvrir que quelques remonte-pentes pour préserver la souscouche, dans l'attente d'une chute de «fraîche», «En faisant descen-dre des skieurs sur des champs de cailloux, on prend des risques et l'on ne satisfait personne », recon-

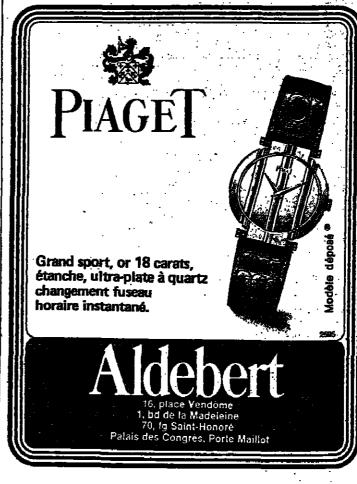
D'autres soutenaient encore, ce samedi dans la matinée, que la neige était bien au rendez-vous. Mais, aujourd'hui, les Alpes du Nord n'out que l'apparence d'un beau gâteau qu'on aurait reconvert de... sucre

CLAUDE FRANCILLON.

EXCEPTIONNEL TOUS LES JOURS DE 10 A 24 H, JUSQU'AU 31 DEC. **EXPOSITION-VENTE** 

#### TAPIS PERSAN sous prix de gros

HOTEL PRINCE DE GALLES
33, AV. GEORGE-V - PARIS-8\*



Succession

à Malte

THE ET UNIEME ANNE -

Le retrait de M. Dom Misof premier ministre de Matie. profit de am dauphin disigné, . I Carmelo Mifsad Bon is propresent partie ge supplied. Depuis les éleckasimines de 1981, ma pries de justesse par la Part grillate grace au découpes is diverse riptions, on disc of de quuvernement de La dete decide à ceder la piace g ammero deux - de La id il avait fait, l'an dornier, ne vice-premier ministre. ties pour des raisons politipa qu'en raison de son âge - # mixante-buit uns et sen suc sen cinquante et 🖦 - at 🖦 gent d. santé, qui se serale -catalen: Jegrade.

(etc succession dame was gade de grande incertie Erk plan interieut, M. Reale géroir proparer les élection ales dans des conditions des his is succes travelle [6] et appara bien relatif. et. geris. La très vive controverse att k gon ernement et la pieleante Eglise catholiume, & spis de l'école en particulier. is rice this poor dissiper to make him an contrade. If our nique d'est précisément l'Indiat de Vi. Boundet mie streit MED AN COUNCIL ME TROUBUR ME mpromie et de se sortir, vaille a mile. d'une querelle et !! Pall beause supp grant & populare

le Parti tratalliste à long in actue coment, de se craimère DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE pieskanels, com hier, demenrent favorable iganche. La crine écon State, a provogné me Mana de chamage, qui atteint Toppesition, 10% select to Premiencat.

Mais c'est var le plan diplo sique que l'on s'interroge le lacaba bout, le prédéca M. Boanier aura riment Ettacerter les Occidentants. Pis avoir eu sa a période doise . marquée par une certension avec l'URSS et his ses distances avec ses remiran: voisin **Ubyen, à la** te d'une controverse sur ephitation des fonds serring Mintoif est revenu à des susbatts beaucoup plus compréane du colonel Kadhafi La Danembre, ce dernier est venn att a Visite un nouvepa 'haité d'amitie et de coopfraqui prevoit notant Ris troupes de Tripoli pour aider celles de Malte à lonir la securité de l'ile.

l'idee pour le moins extensive Ra fait le culonel Kadhafi de bistance militaire autorise & a gard bien des inquiétaires. plus que M. Mintolf a caduc l'accord qui to talie. Des inquiendes R g'a Pas dissipées, c'est le que l'on puisse dire, dans comp occidental, la récente a de M. Mintoff au Kranifia, An est alle rencontrer libernenko le 18 decembra

hat de passer le reinis à son Mintoff paralt louin terrouiller - solhement la diplomatie de son ha direction de Tripoli et de Ston Il est vrai que la Applion assez zigzaganir de aralise qui a pri-Walla | alette ces demicros be be permer pas, en l'état s choses, d'y voir me de de linicis.

Page 16 — Le Monde ● Dimanche 23-Lundi 24 décembre 1984 •



crs and so

DANS .